大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人李宗瀛
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千四百五十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話　四八〇三六　編輯部電話　四八〇四六　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二號坊　電話：38706
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

北京圖書館　1959.6.25

順應百萬藏胞願望
西藏準備民主改革
工作隊下鄉與農民同吃同住同勞動
廣泛宣傳黨的政策並領導羣衆生產

【中國新聞社拉薩二十二日電】西藏百萬農奴迫切要求進行民主改革的願望，將得到實現，民主改革的準備工作正在進行。

最近紛紛成立的許多工作組，已經開始深入到在農奴制度下從來沒有人關懷的廣大西藏農村，去訪貧問苦，幫助羣衆生產。他們保持着緊密聯系羣衆、艱苦工作的優良革命作風，生活在窮苦的勞動羣衆當中，與羣衆同吃、同住、同勞動。中共西藏工委最近向全區各級黨委發出指示，號召全體幹部和人民解放軍駐藏部隊的全體指揮員、戰鬥員，既要做平叛的戰鬥隊，又要做深入發動羣衆、領導羣衆生產的工作隊，爲在西藏進行民主改革作好準備工作。

中共西藏工委副書記張國華、周仁山最近會率領工委和軍區一些部門的負責幹部，分別到拉薩附近的蔡宗和東嘎宗，訪問了差巴（就是支差的人，他們向農奴主繳納租賦和服差役，取得一份差地耕種，是一種在戶籍的固定農奴）、堆窮（即小戶的意思。他們絕大多數是由差巴破產後逃亡出來的，重新依附新的領主或大差巴，用出租或出差役租種小塊土地，有的是當僱工）、朗生（即家奴，終身爲農奴主服勞役）的生活情況，張國華並和貧苦農民們一起參加了修水渠的勞動。各級黨委和軍管會的工作隊也紛紛深入農村，工作隊員們在破爛的簷屋裏和帳篷裏同羣衆談心，在田野上幫助羣衆勞動，並廣泛宣傳黨的政策。平叛後成立起來的山南乃東縣人民政府，發放了農貸，並領導羣衆春耕、播下了種子。副縣長扎希堅贊又到多頗章地方檢查春播情況，訪貧問苦。羣衆感動地說：過去只見地主、宗本（縣長）剝削壓榨我們，今天才第一次看到縣長這樣關心我們生產。西藏軍區的金水電站修建指揮部的工作人員，帶着抽水機、拖拉機，不分日夜幫助貧苦農民灌溉、播種。修建指揮部指揮員扶廷修大校和軍區政治部副主任法流大校都和羣衆一起進行澆水。這個村的老農民給戰士們送來開水，一定要戰士們喝下。有的要求戰士到他們家裏吃個團圓飯。他們說：騎在頭上的魔鬼被打倒了，幸福的日子來到了！

治淮工程今年更大
皖開掘兩大運河
淮河主流興建一座蓄水近百億方水庫

【本報合肥二十二日電】今年的治理淮河工程至爲廣大，一批巨型、綜合開發工程在同時修建中。治淮工程從此踏入了新階段：從控制洪水轉爲蓄水利用。

安徽中部淮河中段的航運、灌溉工程是今年的最大工程。淮河開支流——淠河、[illegible]——與長江一支流之間將興建兩條大運河，運河水源係來自佛子嶺、梅山、響洪甸等水庫的存水。有了這兩條大運河，再加上原有的河道及運河，就可以形成一個大面積的水道系統，不但使安徽中部長江、淮河之間的一千二百萬畝農田獲得灌溉，而且可以航行木船、輪船。今年夏天，部分工程可以完工。目前大運河已有兩百里開挖施工。其餘的無數小運河則將在明年開建。

同時，去年淮北地區興建的河網化工程也在繼續進行。河網化可以消除淮北的旱澇之災，並發展灌溉、航運事業。

其他的大型水利工程是在淮河主流上興建一個大水庫和一座長三百三十六公尺的節制閘。水庫儲水量爲九十五億立方，實際上將成爲一個大湖。節制閘則座落在蚌埠下游不遠處，可節制淮河流量，以便下游灌溉、通航。這兩項工程都附設中型水電站和船閘，以便發電和便利輪船往來。

其他工程包括在河南境內淮河水系增建水庫，並且在江蘇省開建運河，以便分導淮河向東北方入海。治淮工程是我國水利事業巨大工程之一，解放後不久即已動工，迄今已興建了九大水庫和十五個蓄洪區。

蒙哥馬利要求西方承認世局三大原則
一、承認中國爲世界大國。二、承認東德存在而且富強。三、承認全德統一在目前不切實際。

【合衆國際社英格蘭牛津二十二日電】蒙哥馬利元帥今晚（廿二日）贊成西方接受蘇聯外交政策的三大原則。它們是（一）承認中國作爲一個主要的世界大國；（二）承認東德當然存在而且富強的事實；（三）承認全德國再統一「在目前是不切實際的政治」這一事實。

這位英國元帥在對牛津大學學生兩次演講的第二次演講中說：這些都是「現實的因素」，承認這些因素，可能有助於導致東西之間更佳的諒解。

他說：「只要是和平共處能使東西雙方都帶來光榮，我們決不可砰的一聲，把門關上，反對跟俄國人民和平共處的可能性。」

他說：「冷戰自然會繼續下去的。這是很顯然的。但是，在要把『自己活也讓人家活』的原則維持三十年的氣氛當中，冷戰變爲熱戰的可能就減少了。」蒙哥馬利說：「雙方任何一方都不願打核子戰」。

蒙哥馬利說：西方應該尋求「一線光明」。在找到了一線光明之後——因爲我相信我們能夠找到——就讓咱們利用它吧。他說：「然後再尋求解決下面這個問題，那就是：『是否能創造這麼一種使緊張得以緩和的局面，使在未來三十年，我們和俄國人都能做到自己活也讓人家活』。如果我們能辦到這一層，那麼，我們就可以把一個和平的世界交給我們的孫子。我是全力贊成試一試的。」

他說：如果要和平共處，雙方都得承認某些「現實的因素」。這些因素比較重要的有以下幾項：第一：由蘇聯領導的東方並無對西方發動直接全面核子攻擊的意圖。第二：同樣，西方也決不會攻擊東方，甚至也不會發動一場以戰止戰的戰爭。第三：以希望蘇聯同意一個有核子武器的統一後的德國能加入西方的同盟，這種希望是不合邏輯的。總之，德國的再統一，在目前是不切實際的政治。第四：不先解決歐洲安全問題，而去嘗試解決德國問題，還是不合邏輯的。第五：根據東德不存在這樣的假定而去求解決，這也是不合邏輯的。東德當然存在，而且是繁榮的。第六：把台灣當做中國真正的政府是不合邏輯的。

蒙哥馬利於是又說：西方的政治目的應該有兩方面：第一：在自由歐洲有一個統一的德國。但是，除非歐洲安全問題能夠解決，這樣的德國是不可能產生的。這是北大西洋公約組織和蘇聯人之間應該談判的事情。第二：設法找到一個友好的中國，這是需要時間的，也許要十年到十五年，甚至於更長的時間。但是，讓我們不要退縮，事實，幾年之前我們就應該開始想辦法了。

他說：對西方來說，要做這個工作，領導和團結是必要的。而在目前，西方卻無真正的領導。

他繼續說：在我們談國際團結以前，或許我們應該先使我們內部求得家和，並取得民族團結」。

美機又要在台演習
遠東美軍首腦開會

【新華社北京二十一日電】那霸消息：美國今天在沖繩島首府那霸市召開了遠東美國軍事「援助」顧問團會議，陰謀加強美國在遠東地區的軍事侵略部署活動。美國第八軍軍長德克爾、美國駐太平洋地區武裝部隊總司令費耳特和美國駐日本、南朝鮮、台灣、菲律賓、南越、泰國和柬埔寨的軍事援助顧問團團長等參加了這個爲期四天的會議。共同社的消息說：這個會議的目的在於「加強太平洋地區的防禦」，並且「加強美國對東南亞『盟國』的武器供應、技術合作和軍事援助」。

【美聯社檀香山二十一日電】美國空軍部二十一日宣佈：駐太平洋的空軍機動突擊部隊本月底將在台灣進行機動性的訓練演習。這支部隊由「F一〇〇型」噴射戰鬥機、「B一五七型」轟炸機和運輸機組成。通訊器材、輔助裝備和官兵將從第五和第十三航空隊和第三一五空軍師抽調來。這支部隊是去年特別爲了在東南亞準備有限度戰爭而成立的。

赫魯曉夫申述願望
今年實現停試氫彈
盼能在日內瓦達成協議
蘇美英外長代表商偵察核子爆炸問題

【美聯社倫敦二十二日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫星期五（二十二日）說：如果本年底我們能在日內瓦達成停止核子試驗的協議，我們應該很高興了。

莫斯科電台廣播，赫魯曉夫於星期三（廿日）對世界科學家聯合會的一個代表團講話時發表了上述的言論。在莫斯科的該代表團團員於二十二日在記者招待會上引述赫魯曉夫的話。該代表團在記者招待會上宣讀了該代表團遞給赫魯曉夫的一個備忘錄，還宣讀了赫魯曉夫對於他們所提問題的答覆。

據法國的比主教授報告：赫魯曉夫強調他看不出對終止核子武器試驗協定的締結有什麼障礙存在。

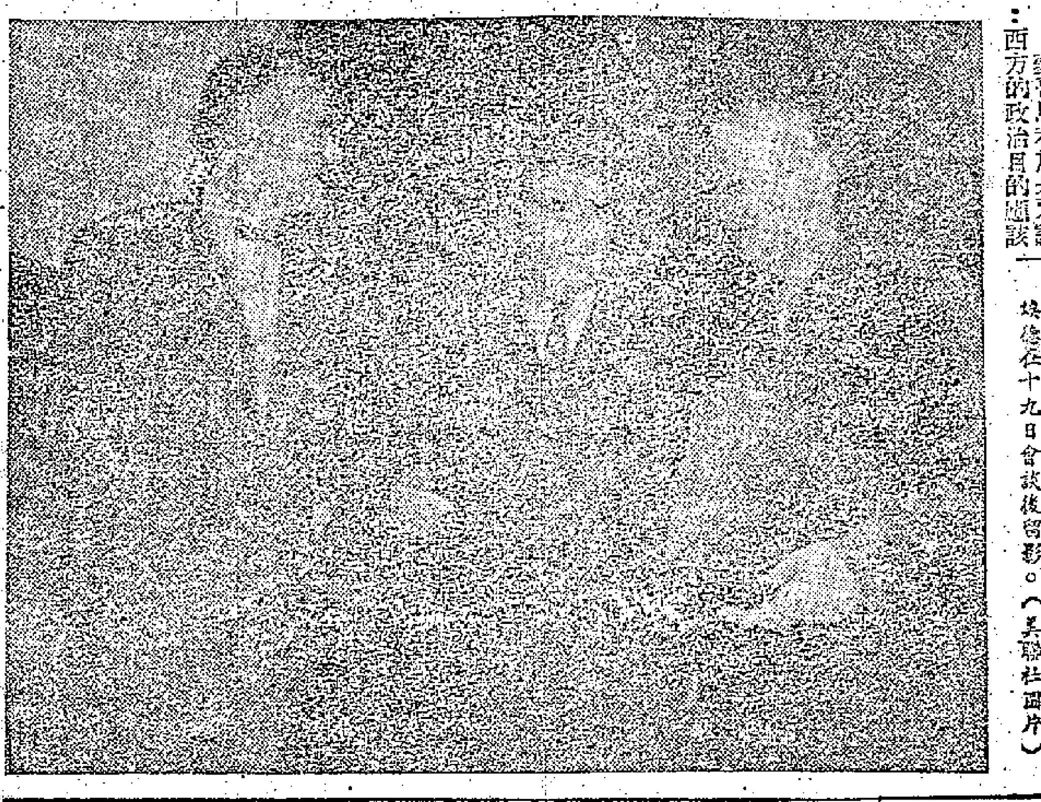
赫魯曉夫在回答比主教授時說：監察站的數目及其組成人員問題並沒有什麼大困難。他又說：視察工作所需要的人員並不多。關於是否遵守協定成立監察的問題，赫魯曉夫說：「人們可以使用抽查的方法，這種方法在科學各方面正廣泛地被使用，對全線情況可以得出正確的結論。」

在記者招待會上，還聽到赫魯曉夫對該代表團說：蘇聯並不支持在五十公里（三十一〇七哩）以上的高空舉行試驗核子爆炸的建議。他說，他不知何種科學已經證明在這樣高空上爆炸是安全的，而且證明是不可能有輻射塵的。按艾森豪威爾最近建議禁止在低於三十英里的高空的核子爆炸，以此作爲禁止核子爆炸的第一步。

【路透社日內瓦二十二日電】英、美、蘇三國代表今天上午在此間集會，討論有關偵察核子爆炸之進一步的問題。英國代表萊特、美國代表華茲沃斯及蘇聯代表查拉普金在蘇聯代表團的總部集會。

蘇聯發言人昨晚（廿一日）才透露，他期望和等待西方作出某些動議。他對記者們說：「各位知道：赫魯曉夫在最近給艾森豪威爾總統的信中提到一些可能導致協議的具體建議。」

赫魯曉夫在他最近給艾森豪威爾的信中曾同意三國科學家集會，討論在高空的核子爆炸偵察問題（距離地面約三十英里的高空）。但是，西方也希望專家們研討有關地下爆炸及淺水爆炸之最新的技術資料，並希望擬訂現場視察和其他視察的科學標準。



蘇美英外長在日內瓦談停試核武器問題
這是赫脫（左）、葛羅米柯（中）、勞埃德在十九日會談後留影。（美聯社圖片）

葛羅米柯回拜德姆維爾

【路透社日內瓦二十二日電】據法國權威人士的消息說：蘇聯外長葛羅米柯於今天（廿二日）上午偕隨員數人回拜法外長德姆維爾，會談近一小時。

外長宴席上談助之一
美國青年多學俄文

【美聯社日內瓦二十二日電】蘇聯外長葛羅米柯二十一晚在一個宴會上，從宴會主人美國人那邊獲悉：越來越多的美國人正在學習俄文。

美國國務卿赫脫昨晚（廿一日）設宴招待葛羅米柯、勞埃德、德姆維爾三個外長。宴會之後作非政治性的閒談，談話的題目很廣，美國人學俄文，也是其中的話題之一。

美國國防部長麥克耳羅伊，在宴會後的閒談裏，對葛羅米柯說，他的兒子現在正在學俄文。負責歐洲事務的國務助理國務卿麥昌德也說他的兒子也在學俄文。之後，負責交際事務的國務卿助理貝丁對記者們談到部長們這次的交談說：「葛羅米柯對宴會上的交談，表示很高興」。全部英語對白，葛羅米柯的英語說得很流利。

前晚宴會上氣氛融洽
外長餐敍將經常化
傳葛羅米柯定下週邀宴三外長

【美聯社日內瓦二十二日電】據傳，四大國外長同意舉行一系列的非正式談判，以期縮減歧見。

有資格的消息透露，蘇聯外長葛羅米柯在宴會上接受邀請，大家在談笑風生中決定下來的。這樣一來，可以打開談判之門，因此，其結果也許會成爲這次日內瓦會議的轉折點。

西方代表團發言人大概是由於奉到指示，拒絕作任何評論。西方代表團對於赫脫的宴會只稱爲「完全社交」場合，後來並曾宣佈，宴會席間並沒有討論到政治項目。但是，四外長未來的一連串會議——大概輪流在四外長的別墅舉行——顯然是加緊工作的手法。蘇聯外長葛羅米柯已經立即表示邀請各外長在下星期二（二十六日）吃飯了。在此以後，或者是法國外長，或者是英國外相還要請客。

今天，赫脫、勞埃德、德姆維爾和西德外長勃倫塔諾會談了一個鐘頭，討論昨晚會談情況。

【美聯社日內瓦二十一日電】經過下午會議的緊張，四大國外長二十一日晚在宴會中都暫把歧見丟開，談笑風生地坐在一起。

當他們在美國務卿赫脫的湖濱別墅聚集參加宴會時，大家都顯得神氣輕鬆，一同拍照。

西外長都用英語流利地交談。蘇聯外長葛羅米柯和西方三外長有說有笑，和氣迎人。在拍了一張照之後，攝影記者請求各外長交換位置，葛羅米柯說：「好呀，這正是我們……」

毛主席接見波蘭代表團

【中國新聞社北京二十二日電】毛澤東主席今天下午會見波蘭統一工人黨中央政治局委員、書記處書記耶日·莫拉夫斯基和由他率領的波蘭統一工人黨代表團的全體團員，並且同他們進行了親切的談話。

會見時在座的有鄧小平、王稼祥、伍修權等。

湖南中部建鐵路
婁邵路開工
長逾百公里　國慶節前建成

【新華社長沙二十二日電】貫穿湖南中部婁底、邵陽兩地的婁邵鐵路，已在五月中旬全面開工修建。

這條鐵路全長一百〇七點八公里，從漣源鋼鐵廠所在地婁底鎮開始，經過邵東、樂塞，到達邵陽市。這條鐵路在婁底鎮與湘黔路接軌。它修建完成以後，盛產煤、鐵的邵陽地區的交通就比過去大爲便利，漣源鋼鐵廠所需原料能夠得到及時供應，湖中地區的城鄉物資交流也將進一步活躍。

爲了早日修好這條鐵路，中共湖南省委決定從邵陽地區抽調民工，配合鐵道兵在五月中旬到七月上旬內基本完成土石方工程，爭取國慶節前全部竣工。

【本報天津專電】河北省邯鄲到涉縣的鐵路，已於最近正式動工興建。這條鐵路所經之處坡陡彎急，山多土少，需要建築大小橋梁一百零五座。鐵路建成後，山西省的物資，將通過這條線運往祖國各地；鐵路沿線蘊藏豐富的煤、鐵礦也將能夠得到進一步的開採利用。

安陽建鐵都鋼城
年產鋼材鋼錠百萬噸
第一座二百五十五立方米高爐出鐵

【中國新聞社安陽二十二日電】河南省第一座容積爲二百五十五立方米的煉鐵高爐——安陽鋼鐵公司一號高爐，已於十九日正式開爐生產。這天下午三時四十五分，鐵水從爐門滾滾流出，像一條紅色長龍，直奔出鐵場地。

按照設計，一號高爐日產量爲三百五十七噸，每日生產的生鐵可用來製造一萬七千多部雙輪雙鏵犁或一百多輛翻斗汽車。

在這座高爐建成之前，安陽鋼鐵公司小型軋鋼廠線材車間和第一煉鋼廠轉爐車間已相繼投入生產，從而初步形成了鋼鐵聯合企業的雛型。目前，安陽鋼鐵公司工地上正在展開一個規模更大的施工熱潮。以合金鋼車間爲主的小型軋鋼、無縫鋼管、鑄造、鍛壓等五個車間，正在建築廠房和安裝設備。容積與一號高爐相等的二號高爐的基礎工程已經完成。薄板車間和焦化爐正在澆灌基礎。當這個鋼鐵聯合企業基本建成後，這裏將建成一個年產七十萬噸生鐵、六十萬噸鋼錠、五十萬噸鋼材的鋼鐵城。

【據新華社武漢二十一日電】五月上、中旬，武鋼一號高爐質量穩步提高。二十天來，這座高爐的平均日產量比四月份同期增長了百分之三點六，生鐵的合格率達到百分之九十六點二。

【中國新聞社鞍山二十二日電】鞍鋼職工在五月上半月取得顯著成績的基礎上再接再厲，從十六日起，連續五天優質高產。在十六日到二十日的五天中，鞍鋼每天的平均實際產量同日產計劃比較，生鐵多產五百一十四噸，鋼多產一千一百九十六噸，鋼材多產五十五噸。鋼鐵的質量也有顯著提高，五天中生鐵的合格率又由百分之九十七點二二提高到百分之九十八點七二；鋼材的合格率由旬平均比計劃提高百分之二點一。

我貿易團訪瑞典
今晤瑞貿易大臣

【據新華社北京二十一日電】赫爾辛基消息：由對外貿易部副部長盧緒章率領的中國貿易代表團在同芬蘭簽訂了一九五九年貿易協定後，今天乘飛機離開赫爾辛基赴斯德哥爾摩。中國駐芬蘭大使甘野陶昨天在大使館爲中國貿易代表團舉行招待會。

【法新社斯德哥爾摩二十二日電】瑞典外交大臣恩頓今天接見現在瑞典訪問的中國貿易代表團。該代表團定二十三日訪瑞典貿易大臣蘭格。

該代表團在瑞典的十二天訪問期內，將參觀瑞典若干城市及若干工業機構。

勞埃德返英度週末
赫脫昨訪晤共進餐

【路透社日內瓦二十二日電】美國國務卿赫脫今天將與英國外交大臣勞埃德在此間共進午餐。

英國一發言人說：赫脫將在日內瓦市中心區勞埃德的寓所作客。勞埃德將於今天（廿二）傍晚飛往倫敦度週末，這次午宴將使勞埃德於返英前數小時，與赫脫有一次私人談話的機會。

今天（廿二）早上，英、法、美和西德四國外長有一個會議，而下午（國際標準時間十四點三十分）又有東西四國外長會議第十次大會。赫脫和勞埃德的午宴剛恰好夾在這兩個會的中間。

平叛所經　秋毫無犯
藏胞讚解放軍愛民
解放軍恪遵政策的故事在西藏各地傳頌

【新華社拉薩二十二日電】本社記者吳家禎報道：人民解放軍平叛大軍模範地遵守各項政策和愛民的行爲，受到廣大藏胞的讚揚和歌頌。

在掃蕩山南邊遠地區散匪的進軍中，解放軍某部爲了不打擾藏族人民，經常露宿野外，不住民房，並且自己打草和拾牛糞作燃料，不向羣衆買柴草。某砲兵部隊爲追剿殘匪深夜趕到隆子縣的卡，當地羣衆爲躲避叛匪，都跑到山裏去了，官兵們便在一座民房過夜，第二天臨行時，他們發現自己不慎打破了房東一個雞蛋，決定留下賠償錢，並且寫了一封信向房主道歉。信中說：「親愛的房東，很對不起，碰破了你的一個雞蛋，現在留下賠償錢，請你收下。」部隊前進了，這個故事像神話一樣在當地藏胞中傳頌着。

在叛匪盤踞的山南地區，許多人家裏的東西和牲畜差不多被叛匪搶光了。平叛部隊看到這種情況後，及時地進行救濟。某部在措那宗附近擄獲了叛匪的大批牛、羊和馬匹，立即通知羣衆前來認領。當藏胞再次得到自己的牲畜時，他們說這些牲畜是叛匪從老百姓手中搶來的，都感激得說不出話來。

平叛大軍還執行了工作隊的任務，每到一地，就積極領導和幫助羣衆進行春耕生產，給貧苦農民發放種子，幫助羣衆整修水渠，抽出軍用馬匹給羣衆耕地，醫務人員日夜爲人民治病。進駐澤當、乃東等地的部隊，曾經給羣衆治病三千多人次，幫助羣衆春耕生產共做了二千三百多個勞動日。

藏族人民熱烈歡慶自己的新生和縱情歡頌人民解放軍。他們邊擠着牛奶邊歌唱道：「一天過去了，第二天又來了，只有今天才出現了太陽；藏軍的烏拉支過了，『衛教軍』又來搶劫，只有解放軍是藏胞的恩人！」

閩大小麥豐收
許多高產田每畝收八百斤

【中國新聞社福州二十二日電】福建省各地大小麥普遍豐收。至五月二十一日，全省已收割大小麥七十九萬多畝，佔種植面積的百分之五十九點七。據四十七萬多畝小麥田的產量統計，平均每畝產量一百〇八斤；另據二十九萬多畝大麥田的統計，平均每畝一百八十斤。同時，還出現了許多畝產量六百斤、七百斤以至八百斤以上的高額豐產田，給廣大社員以巨大的鼓舞。長樂縣江田公社長林大隊一近兩畝豐產田，創造了平均畝產量八百三十一斤二兩的新紀錄，比去年增產一點七倍。收割時，田野間充滿了豐收喜悅。

四川陳小麥調運北京上海

【據新華社成都二十二日電】四川省各地農村正在加緊收割小麥、胡豆等夏熟作物。目前許多專區、縣糧食部門一方面在忙着清掃倉庫迎接新糧入倉，一方面正在積極調運陳糧，支援北京、上海、瀋陽、天津等城市。

西德人民呼聲
要求締結和約

【據新華社柏林二十一日電】西德各階層人士要求締結對德和約的呼聲日益增長。

西德一些文化團體的代表二十日在日內瓦訪問了出席外長會議的蘇聯代表團，並且把要求締結對德和約的致外長會議的呼籲書交給蘇聯代表團。呼籲書中表示堅決要求外長會議參加者致力於締結對德和約。

這些代表代表了大約一萬五千名大學教授、教師以及幾乎全體西德著名作家。

西德其他各階層居民代表也紛紛向日內瓦寄發大批信件、電報和聲明，堅決要求制止西德軍國主義分子和復仇主義分子的活動。不少西德公民還表示堅決反對用原子武器和導彈武器武裝西德「國防軍」。漢堡數百名市民聯名要求在歐洲建立無原子武器區和締結和約。「西德婦女保衛和平運動」、「德國婦女委員會」、「基督教反對兵役委員會」等組織也提出了同樣的要求。

楊柳青的年畫出口
係經精工複製裝成畫冊

【本報天津二十二日專電】歷史悠久的民間藝術作品——楊柳青年畫已開始出口。

楊柳青年畫色彩艷麗，描筆細緻，是我國民間年畫特有的一種藝術形式，至今已有三百多年的歷史，一直廣泛流傳於民間。

這一民間藝術作品，經河北省土產出口公司組織藝人精工複製，編組分套裝成畫冊，向國外介紹，頗受歡迎，現已對外成交六十餘套。

寧夏建大水庫
能蓄水一億多立方米

【據新華社銀川二十二日電】寧夏回族自治區同心縣的回漢族人民，正在流經縣境的黃河支流清水河上，修建一座能蓄水一億多立方公尺的山區蓄水庫——張家灣水庫。

這座蓄水庫的主壩共長一千九百公尺，高二十九公尺。水庫工程完工後，可以控制流域面積五百平方公里，它將使這個千百年來一直乾旱的地區從根本上改變面貌。同時水庫的蓄水還將通過五十多公里長的灌溉渠道，引到連吃水都十分困難的同心縣城和這一帶的許多村鎮，解決人畜飲水的困難。

現在，水庫工程已完成土方一百萬方。攔河大壩已經攔鎖山峽，並攔蓄洪水六百五十萬方。長達一百十五公尺的輸水洞也已經基本完成。

囍
結婚啟事
我倆經家長同意定於一九五九年五月廿三日在港結婚謹告諸親友
陳毓麟　吳淑君　敬啟

赫魯曉夫同卡朗吉亞談話
蘇和阿聯無衝突
仍願維持平等互利關係
蘇對阿拉伯人民族解放運動態度亦無改變

【據新華社北京二十二日電】據塔斯社莫斯科二十一日訊：蘇聯部長會議主席赫魯曉夫在五月七日同印度「閃電」周報發行人兼總編輯卡朗吉亞的談話中說，蘇聯過去和現在一直支持萬隆原則。

赫魯曉夫說，參加萬隆會議的國家應當以更大的精力爭取它們的有益的事業，以保持住在萬隆創立的精神。他指出，這種維護和平很有利。

他着重指出，沒有參加西方國家軍事集團的亞非愛好和平的國家對解決國際問題有重大影響。

赫魯曉夫說，蘇聯的敵人硬說蘇聯想要「通過阿拉伯的共產主義者在近東扎根」，這是惡意的捏造。他強調說，侵略集團對社會主義國家是格格不入的。

赫魯曉夫說，蘇聯過去和現在一直主張這樣一種原則：每個國家的人民，只要生活在自己的土地上，就應當享受自己勞動的一切果實。每個國家的人民自己確定，那種生活方式對他們最合適。必須嚴格尊重每個國家人民的利益、生活方式和文化。

赫魯曉夫在談到目前伊拉克共和國和阿拉伯聯合共和國之間的衝突時說，阿聯有些人想把伊拉克併入阿聯。但是伊拉克人民不願意這樣做。於是就發生了各種衝突，甚至陰謀。

赫魯曉夫說，蘇聯對阿拉伯各國人民的民族解放運動的態度現在沒有改變，這種態度將來也不會改變。這種態度是以列寧主義的各國友好的原則為出發點的。他說，我們過去同情和幫助過，將來仍然要幫助各國人民的解放鬥爭獲得勝利。

赫魯曉夫指出：那些削弱阿拉伯各國人民的團結的人犯了很大錯誤。赫魯曉夫說，這指的是阿聯和伊拉克之間的目前關係。他說，由於這種行動，兩個阿拉伯國家的人民把自己的精力白白浪費在一個阿拉伯國家同另一個阿拉伯國家進行的鬥爭上，而不是用在反對真正的敵人——帝國主義的共同鬥爭上。

赫魯曉夫說，如果阿拉伯國家的領導人明白，必須明智地對待出現的局勢，解決衝突，不給阿拉伯人的敵人有可能利用這種衝突達到自私的目的。

赫魯曉夫說，如果阿拉伯國家生活在和平和友誼之中，並聯合起來反對殖民主義者，我們當然很高興。但是這個問題只有在奉行嚴格的不干涉內政的情況下才能達到。

赫魯曉夫在回答問題時說，蘇聯和阿聯之間沒有任何衝突。今後我們仍然打算把我們同阿聯的關係建立在平等、互不干涉、尊重主權和互利的基礎上。蘇聯從來沒有干涉過，而且也不想干涉別國的內政。他強調指出，阿聯的各族人民再沒有比蘇聯更忠實、更可靠的朋友了。

赫魯曉夫接着說：大家都知道，蘇聯在制止侵略者的進犯和封鎖的威脅方面起了怎樣的作用。

赫魯曉夫說，納賽爾先生可能成為蘇聯的敵下之馬。那時他就曾從實際中了解，蘇聯的社會主義政策是什麼，美國的政策是什麼。現在，這點還需要人們，但是，我們已經知道，美國想用什麼辦法給阿聯備上鞍子。

赫魯曉夫說，如果阿聯的領導人現在不願意和蘇聯保持友好關係，那麼，這是他們的事情，我們是可以經受得住的。如果由此而遭到損失，那麼受損者決不是蘇聯。然而，我們願意保持友好關係，因為這對我們兩國都會有好處，特別是對阿拉伯國家人民，對同殖民主義者進行鬥爭的一切國家的人民有好處。

美派出各方人物
在阿聯加緊活動
有人比為登陸近東的「陸戰隊」

【新華社北京二十一日電】塔斯社開羅二十日訊：這裏的新聞界人士指出，最近，美國各方面的人物加緊了在近東，尤其是在阿聯的活動。

由「美國中東之友社」社長、前美國駐黎巴嫩大使米諾爾率領的這個社的代表團正在這裏積極活動。有人把這種活動叫做「和平」攻勢，並把它比作「陸戰隊」，這支「陸戰隊」是在全世界都注視着日內瓦外長會議的時候在近東登陸的。

國際復興開發銀行行長布萊克定期訪問開羅已經是司空見慣的事了。據這裏指出，與其說他是來研究財經問題，倒不如說他是來研究政治問題的。美國駐阿聯大使黑爾多沃拜會阿聯官方人士並在不久前以同一目的訪問敘利亞地區，是這個運動的一個環節。這個運動的目的似乎在向阿聯公衆證明，美國的政策似乎有了某種「轉變」。

「美國中東之友社」代表團由宗教、司法、新聞等各界二十九人組成。其中有歐洲美軍參謀部前政治處處長阿伯特將軍、埃及以色列混合停戰委員會前委員哈奇森等人。

這個代表團的計劃包括訪問大馬士革、貝魯特、耶路撒冷、特拉維夫、伊斯坦布爾和雅典。

值得注意的是，「美國中東之友社」代表團的一位成員在答覆阿聯和蘇聯的關係問題時公開地說：「我們正好希望在這裏弄清這個問題」。

我國記者團離河內回國

【新華社河內二十二日電】由新華通訊社副社長鄧崗率領的中國新聞工作者代表團一行四人，在越南進行了一個月友好訪問後，今天中午坐火車離開河內回國。

代表團在河內和各地參觀訪問期間，受到了越南中央和地方許多黨政領導人的接見，廣泛了解了越南社會主義建設和社會主義改造的新成就，並且同越南新聞界交換了工作經驗。

今天到車站歡送代表團的有越南新聞工作者協會副主席黃松，河內各報刊、通訊社、廣播電台的負責人和各國駐越南記者等。

越南通訊社社長黃俊今天陪同代表團赴越中邊界的同登。

殺人搶劫強姦案驚人
日犯罪案創新紀錄
增加趨勢四月以後未見減少

【新華社北京二十二日電】東京消息：據「每日新聞」二十日報道，日本的犯罪案件在今年一月到三月期間達到了空前的記錄。

據警察廳發表的統計，在這段期間日本全國發生了殺人案六百二十二起，強姦案一千二百二十三起，暴力傷害案一萬六千四百六十九起。另外還有恐嚇案一萬二百八十三起。報紙指出，犯罪增加的趨勢在四月以後仍然未見減少。

警察廳搜查課長秦野說，兇惡犯罪急遽增加是由於社會原因。他還承認，目前日本社會是現實不平衡的：一方面奢侈的物質享受無限地刺激着人們的慾望；另一方面失業者日益增加，一般人的收入毫無增加。秦野說，另外，街上氾濫的武俠、殺人、暴力的電影和電視也影響了犯罪行為的增多。

美經濟一葉知秋
生活費又爬高峯
交通醫藥娛樂各費無一不漲

【合衆國際社華盛頓二十二日電】美國政府二十二日宣佈，四月份，美國生活費用又上升至最高的紀錄。

在這個月裏，交通費、醫藥費、娛樂費和個人零用費都增漲了，因而把物價指數提高了百分之一的十分之一。

這次的上升使生活費用回復到去年七月和十一月的最高水平。

勞工部的物價指數已增漲到一九四七－四九年價格的百分之一百二十三點九。比一年前，即去年四月高了百分之一的十分之三。

美國西部片教壞人
南越也下令禁映

【合衆國際社西貢二十二日電】美國西部片和肉麻的愛情故事片，現在要被排斥於南越的電影院了。

根據上月南越政府施行的新的檢查條例，凡宣揚吸毒、謀殺、射擊、搶劫銀行以及任何搞頹廢的暴亂鏡頭，都被禁映。

在南越放映了很久的一些片子都被禁映並已收回了。

「布拉格之春」

圖片說明

第十二次國際音樂比賽一九五九年「布拉格之春」音樂節已於五月一日晚上在布拉格隆重開幕。參加這次比賽的有來自蘇聯、保加利亞、波蘭、中國、英國、比利時、法國、美國等十八個國家的一百多名演奏家。

上圖：這是五月十二日捷克管弦樂隊在演奏斯美塔那的作品「我的祖國」時受到熱烈歡迎的情形。

下圖：這是捷克管弦樂隊演奏時的情形。指揮是卡雷·謝伊納。（新華社發）

美國南部禁止
黑白兔子結婚
一本兒童讀物竟遭禁止

【合衆國際社紐約二十一日電】一本兒童讀物名叫「兔子的婚禮」已被禁止，不再擺在阿拉巴馬州公共圖書館的書架上，因為那些主張種族隔離者提出批評，說這本書宣傳一隻白兔子和一隻黑兔子結婚的故事。

出版加爾斯·威廉氏這本書的哈潑兄弟出版公司說，這本書所以被禁是因為有些人反對，說它「可能有違反種族隔離的動機」。

老撾外交大臣
到達南越活動

【新華社北京二十二日電】西貢消息：由老撾外交大臣坎皮·班雅率領的一個老撾王國政府代表團昨天到達西貢。這個代表團將在南越活動六天。

據報道，老撾王國政府代表團將同南越當局就一些「懸而未決」的問題進行談判。這個由老撾外交大臣率領的代表團是在老撾王國政府徹底撕毀日內瓦協議來加緊迫害前寮國戰鬥部隊、從而在寮國戰鬥部隊地區造成緊張局勢的時候，到美國控制下的南越進行活動的。

【據新華社河內二十一日電】據越南通訊社今天報道：在一九五七年同老撾王國政府進行談判的前寮國戰鬥部隊代表團副團長坎代·西班頓二十日就老撾局勢發表聲明，要求老撾政府立即停止挑起內戰的行為，履行日內瓦協議。

一千萬日本人民
八一遊行到廣島
世界反核彈大會屆時開幕

【美聯社東京二十二日電】日本反對原子彈和氫彈理事會二十二日說：約有六十個外國人已接受該會的邀請，出席八月一日在廣島舉行的世界第五屆反核彈的大會。

該理事會說，一九五四年諾貝爾化學獎金得獎者美國的波林、西德的斯米特博士以及英國的工黨議員阿爾都已經接受了邀請。

該理事會說，印度已通知該理事會，印度將派遣一個由五十人組成的代表團參加大會。

該會人說，大會的議程除了要求禁止核子武器之外，還要要求在亞洲和歐洲成立無核子地區。

該會人說：將有一千萬日本人遊行到廣島這個世界第一個受原子彈轟炸的城市去。他們將來自全日本各城市。他們的遊行是作爲這次世界大會的前奏曲。

縱橫談
大大的喜事

關於和平解放西藏辦法的協議，是一九五一年五月二十三日在北京簽字的，到今天整整八年。

在八周年的前夕，中共西藏工委最近發出指示，要各級黨委開展群衆工作，為實行民主改革作準備。

全國各地，一般經過兩三年、三四年的時間，就可以完成民主改革了。西藏卻等了八年才能開始民主改革，這主要是由於上層反動集團的阻撓。

現在，西藏上層反動集團自絕於人民，已經自取滅亡，而民主改革也可以開始了；反動派掙扎得越厲害，就越是早自己的滅亡，這又是一個例證。對於西藏人民，八年前今天是個大大的喜事，現在則是一件更大的喜事。

和平解放 和平革命

推行公社？

某些西方記者什麼也不懂，大叫中共要在西藏推行公社。推行公社是件好事，西藏能夠推行公社倒是西藏之幸。可是，事實上西藏今年還不能推行公社。

全國各地是在完成了社會主義改造之後，才在高級農業合作社的基礎上建立起人民公社的；今天西藏卻還只是進行民主改革。這其間還有一段路程呢。

民主改革只是要改掉西藏的封建農奴制，既不是社會主義改造，離建立公社則更遠。

落後不是民族性

一提到改革，有些人就裝出一副愁眉苦臉，硬說西藏有「民族特性」，不能改革。

當然，每個民族都有其特性，藏族也不例外。但是，落後卻決不是任何民族的特性，也決不是藏族的特性。

每個民族都有它落後的時候，但也必然或早或遲經過各種各樣的改革，而躋於先進之林，藏族也是如此。

硬說落後是藏族的特性，是對藏族的莫大污辱。那些高唱「同情」藏族特性的人，其實是想永遠阻止藏族人民脫離苦海。

人道？不人道？

也有人愁眉苦臉，硬說改革「不人道」。

請問問熱望改革的百分之九十六的藏胞，改革到底是人道呢，還是不人道呢？

他們可以享受自己的勞動果實，而用不到把收成的十分之七獻給農奴主了，這是人道呢，還是不人道呢？

巧立名目的苛捐雜稅，剝眼皮要抽稅，進監牢要抽稅，今後一概廢除了，這是人道呢，還是不人道呢？

再沒有人敢用鞭子抽他們了，再沒有人敢挖他們的眼睛、掏他們的心了，這是人道呢，還是不人道呢？

贖買政策

就算對現在的農奴主和其他上層分子，只要是沒有參加叛亂的，也不是什麼苦事。

西藏的民主改革是和平革命，對待他們就像對待漢族地區的資本家一樣，要用贖買政策。這也就是說，他們將繼續有收入，他們的生活水平將和現在差不多，一般不會降低。

八年前的和平解放，八年後今天的和平革命，都是西藏人民的大喜事，表示那些玄人惜的「同情」，用不着勞人愁眉苦臉。

施君玉

印尼選美計劃
宣佈胎死腹中

【安塔拉通訊社雅加達二十二日電】婦女會二十二日宣佈：該委員會已取消了今年「印尼小姐」選美的計劃。該委員會之所以作出此項決定，是由於受到「社團強烈反對」。有關選美會，以前還沒有舉行過選美會。

該委員會把舉行選美的責任推到發起人的身上去，發起人包括各旅遊社和旅行社。原計劃選擇的小姐要有世界小姐的資格，到美國去參加美國的世界小姐選舉。

借西藏「難民」爲題
西方記者大造謠言
印度幾家英文大報也如出一轍

【據新華社北京二十一日電】新德里消息：自印度人民院五月八日結束了所謂「西藏問題」的辯論以後，所謂「西藏難民」問題已經成為印度一些報紙和西方通訊社的記者們談天說地的主題之一。特別是最近幾天來，這些報道「難民」的記者們用一種「西藏難民」談話的形式，散佈了大量誣衊中國、歪曲西藏叛亂真相的謠言。

一大批西方通訊社和印度報紙的記者從米蘇馬里已經發出直接採訪西藏「難民」的所謂「故事」。

美聯社十五日從米蘇馬里發出一條消息引用一個南西藏地方政府官員的「難民」的話說，布達拉宮遭到了炮炸。

四月十七日路透社的記者杰克遜從提斯浦爾發了一條消息引述一個「難民」的話說，約有四百個在拉薩學習的拉達克人離開了那裏，「因為中國人在大叫大嚷和砍掉人的腦袋以及放火燒房子」。

印度「政治家報」在過去的幾天當中，幾乎每天都登有它的特派記者「採訪」到的謠言。

這家報紙駐噶倫堡記者造謠說，拉薩軍事……受到人民法庭的公開審判，被判處者立即處死，他們的屍體就擱在街上。記者又說，拉薩附近一條河中的水已經不能用了，因爲屍體已在河裏腐爛了。

印度幾家英文大報如「印度快報」和「印度斯坦時報」等也經常刊登西藏「難民」的消息和照片或者就西藏「難民」發表誣衊中國的言論。

蘇加諾將訪越南
越設專門委會隆重歡迎

【新華社河內二十二日電】越南民主共和國政府今天發表公報說，應越南民主共和國主席胡志明的邀請，印度尼西亞共和國總統蘇加諾博士將在最近期間訪問越南。

越南民主共和國外交部今天發表的另一份公報說，為了隆重接待蘇加諾總統，越南民主共和國政府已經成立了以文化部部長黃明鑑為主任、外交部副部長雍文謙為副主任的接待委員會。

阿根廷京城大打鬥
銀行辦事員遊行遭鎮壓
警察竟用毒氣對付罷工者

【美聯社阿根廷布宜諾斯艾利斯二十一日電】數千罷工者於二十一日在布宜諾斯艾利斯市中心區與警察發生一場大打鬥。有一座四層樓的樓梯擠滿了看打鬥的旁觀者，樓梯不牢崩坍，跌向街上，結果有兩人遭了無妄之災，墮下斃命。

布宜諾斯艾利斯城的銀行辦事員因要求提高工資，罷工已經六星期了。在政府要求他們返工的最後限期到來的前一天，銀行辦事員全部出動，這時便發生了激烈的衝突。示威者們在國會大廈前面集合，開始時本來是和平的。

但是，警察對待罷工者的代表團並不干涉。當罷工者開始向政府大廈遊行時，大批警察拿出催淚彈、發射毒水的龍頭，把他們驅散。這時罷工者們便聚集在布宜諾斯艾利斯市中心區有四十排房屋的一個地區的周圍，大演其全武行，有的把電車和公共汽車翻倒地上，並放火焚燒車輛，有的從在建築中的大廈裏拔取建築材料，擲街設障礙物。

腐敗透頂的藏軍
原西藏地方政府破壞改編協議經過

新華社記者 郭超人

五月二十三日是中央人民政府和原西藏地方政府關於和平解放西藏辦法的協議簽訂八周年。這一協議從一九五一年簽訂以來，西藏上層反動集團和原西藏地方政府中的反動分子就百般進行阻撓和破壞，使這一協議中的許多重要條款，沒有能夠貫徹。例如，協議第八條規定「西藏軍隊逐步改編爲人民解放軍，成爲中華人民共和國國防武裝的一部分」，但是八年來這支軍隊不僅根本沒有改編，而且原西藏地方政府還在兵員和裝備上非法地進行了擴充，把這一支軍隊用來作爲反對中央人民政府和人民解放軍的工具。

藏軍八年擴充了一倍多

這支藏軍的總負責人稱作「馬基」（總司令），「馬基」之下爲「代本」（司令部），下分六個「代本」（每個代本大小不一，一般相當於團的建制）。一九五一年西藏和平解放時六個代本的官兵總共不過一千四百多人。但是原西藏地方政府八年來竟將這支軍隊擴充了一倍以上。現在查明，在一九五二年六月，據不完全統計，原西藏地方政府一次就征集了五百人，將在昌都戰役中被人民解放軍殲滅的三代本重新恢復。一九五六年，原西康地區進行民主改革以後，一小撮叛亂分子發動武裝叛亂，原西藏地方政府也在這時候大肆徵兵。從一九五六年下半年，一代本增加了二百五十多人，二代本增加了二百五十多人，三代本增加了二百四十人，共計增加七百四十多人。一九五七年，一代本又增加二百人，二代本和三代本各增加三百人，四代本增加一百人，共計增加九百人左右。一九五八年五代本又增加二百五十多人。除去逃亡的士兵外，直到今年三月十日爲止，藏軍總數超過了三千人。

裝備四年來增加一倍多

與此同時，原西藏地方政府還不斷從國外運進軍火，擴充裝備。如果以一九五四年藏軍的裝備和一九五八年的裝備進行比較，則一代本增加迫擊砲八門，輕機槍四十四挺，衝鋒槍三百支，步槍三百支；二代本增加迫擊砲六門，山砲八門，其他砲八門，輕機槍四十八挺，衝鋒槍五十支，步槍二百支；三代本則增加了其他砲十四門，重機槍四挺，輕機槍二十挺，衝鋒槍三十三支；四代本增加重機槍一挺，輕機槍六挺，衝鋒槍十五支，步槍一百支；五代本增加步槍二十五支；六代本增加迫擊砲二門，輕機槍六挺，衝鋒槍一支。合計增加迫擊砲十六門，山砲八門，其他砲二十二門，重機槍五挺，輕機槍一百二十四挺，衝鋒槍二百九十八支，步槍六百二十五支。四年來共增加裝備一倍多。

秘密商定頑抗改編措施

爲了拒絕改編藏軍，原西藏地方政府在一九五六年竟召集了六個代本的上級軍官，秘密舉行「代表會議」，專門討論如何向中央人民政府進行頑抗的具體措施。在這次會議上，通過了一份「宣誓書」。這份「宣誓書」說：「近來用所謂很多的方法對西藏有好處爲藉口，要對西藏進行很多改革（註：指一九五六年四月建立西藏自治區籌備委員會成立大會上提出的要求進行民主改革），因此召集了一二三四五六的如本（按：相當於營長）、甲本（按：相當於連長），以政教爲重，用幾天時間，進行詳細的討論」。「宣誓書」接着提出：「我們官兵之間不應該有所分裂，必要時不管對內對外，都要不顧一切，同舟共濟，一心一意，永不違反誓言」。

升掛「獨立」旗、派兵充實叛匪

在原西藏地方政府和上層反動集團的操縱下，藏軍一直是向中央人民政府和人民解放軍進攻的急先鋒。在去年，藏軍已經有組織地多次攔路毆打解放軍和漢族工作人員，向中央駐西藏機關鳴槍示威。在藏軍出操時，藏軍甚至狂妄地升起標誌「西藏獨立國」的「雪山獅子旗」，呼喊「西藏獨立」、「趕走漢人」等反動口號。

當原西康地區和青海的少數叛亂分子在西藏境內開始武裝暴亂以後，原西藏地方政府除爲叛匪籌集糧草、安排地盤外，還不斷從藏軍中抽調號手、機槍手、炮手和一部分下級軍官，攜帶武器充實叛匪隊伍，這些人後來大部成爲叛匪中的骨幹分子。據不完全統計，在去年後半年中，就在拉薩地區的二代本即調去二百五十八人，四代本調去三十七人，一代本調去九人，六代本調去八人，共計爲叛匪補充了三百一十二人。

強徵暴斂、姦淫婦女

藏軍又是一支腐敗透頂、一貫欺壓人民、無惡不作的軍隊，西藏人民把藏軍比作壓在他們身上的一座大山，無不切齒痛恨。這支軍隊在原西藏地方政府統治下，從不抗擊外侮，卻忠誠地保護農奴主的利益，殘害西藏人民。他們整天酗酒打鬧、嫖賭玩樂，稍有不如意，就打人罵人。西藏人民不但要負擔藏軍支派的極其沉重的「烏拉」（差役），還要供應一切吃喝用度，完全由駐地人民支差。按藏軍規定，「協敖」（班長）以下的每人可以支一至三頭牛，「甲本」支三匹馬、四頭牛，「如本」支八匹馬、十二頭牛，「代本」支十二匹馬、二十頭牛。每一次藏軍換防時，後面總跟着一支龐大的烏拉隊伍。自己帶有馬匹的藏軍雖然實際上並不需要烏拉，但每次都把規定的數目折成現金償付。藏軍甚至可以隨意把馬匹拴在他看中的藏族婦女的家門前，這戶人家的家長就得把家裏的青年婦女連同馬匹一起送到藏軍的住處，任憑藏軍蹂躪。

和帝國主義有密切聯系

藏軍和帝國主義有千絲萬縷的聯系。西藏軍隊的全副裝備都是英帝國主義及其他帝國主義供給的。藏軍的編制和訓練方式，甚至軍官的稱謂、口令都是用英語。統治西藏軍隊的高級軍官，大部分是英帝國主義和其他外國反動派訓練出來的，他們忠心耿耿地甘願爲帝國主義充當走卒。藏軍總司令「馬基」凱墨·索安旺堆（叛匪首腦）就是英帝國主義一手培養起來的走狗，他是叛亂的主要策劃者索康·旺清格勒的教父，西藏大農奴主之一。早年曾經受過英國的軍事訓練，一九三八年以後擔任英帝國主義駐西藏辦事處的招待官，一九四五年又參加所謂的「親善團」到印度進行叛國活動。一九五〇年當人民解放軍奉命進軍西藏時，凱墨·索安旺堆又竭力策劃逃跑。一九五五年初，凱墨·索安旺堆曾指派心腹人士二十多人組成秘密組織，專門監視愛國進步人士和曾去內地參觀學習的官員們的行動。

發動進攻，背叛祖國

從今年一月起，原西藏地方政府在帝國主義和外國反動派的指使下，藏軍更加猖狂地進行背叛祖國的活動。二月十四日，藏軍將我青藏公路局職工二人捉去，戴上腳鐐手銬，每天施用七種酷刑，企圖以保衛達賴喇嘛的安全爲名製造發動全面叛亂的藉口，經中共西藏工委和西藏軍區嚴格指責和反復交涉，才放回。二月二十一日以後，藏軍數次在中共西藏工委和中央駐拉薩機關的大門口和周圍地帶架設機槍，進行挑釁。在原西藏地方政府和上層反動集團的指揮下，這支一貫欺壓人民的軍隊終於在三月十九日夜間向我人民解放軍和中央駐拉薩機關發動了全面進攻，公開走上了背叛祖國的罪惡道路。【新華社拉薩二十一日電】

拉丁美洲人民仇美
美新處要增加活動費謀對抗

【新華社北京二十二日電】聖地亞哥消息：據波哥大「公正報」十九日報道，美國新聞處已經要求美國國會把它在拉丁美洲的「活動經費」追加百分之十，追加這筆經費的目的，是用來對抗拉丁美洲地區的反美情緒。

美國新聞處代理副處長路易斯·施密特承認近年來拉丁美洲的公衆輿論對美國所採取的態度，大部分是「冷淡的，甚至是敵視的」。

花葉經雨呈白色
汗毛不美剃還生

【合衆國際社多倫多二十一日電】多倫多法庭二十日開審一件奇案，一個女人站在證人欄上作證時，淚流滿臉，她訴苦說，她一天得剃兩次臉。

女人名叫羅曼，二十六歲。她控告一家美容院說，她因爲臉上長汗毛，到美容院治療，卻適得其反，汗毛長得像野草一樣。她指着臉上的長毛說，請看，雨天不剃就這個樣子。她以爲花七十五元美金就可以把毛弄掉。她說，以前她也要剃，不過不必一天剃兩次之多。

美容院卻說，再治療一個時期才能見效的。

【合衆國際社紐倫堡二十一日電】這裏的一些花葉奇怪地變了白色，人們說是輻射雨之過。

據紐倫堡輻射管制局的職員說，在一家私人花園裏種科花的葉經過上週一場雷雨之後都變白了。

經過試驗，那些葉子的確是受輻射雨淋過，其他花葉沒有受影響，顯然是種科植物的葉子對輻射敏感。

職工名單列老狗

【路透社東京二十二日電】日本九洲一間初中學校，從五月份起職員薪水名單上多了一頭狗的名字。牠是「以麥金爲名的特別職員」。

這一頭深色的狗已經九歲，每月可得二千五百日圓的薪報。原來它的主人是該校的專門人員，最近死了，牠一直替牠的主人守夜。牠仍然很勤懇，日夜巡視學校周圍的一個整夜，時時對着一個麵包，又起跑來嗥叫小學生的野狗。

牠的主人是二月死的，但這頭狗每夜仍然在巡更。學生的家長和教師聯合會一致表決要把牠的名字列入職員的薪金名單內。

詩章寄意要和平

【法新社日內瓦二十二日電】一個住在美國的布朗詩人寄了一首「愛情的抒情詩」給日內瓦外長會議，抒情詩開首說：「我愛樹，草和花兒，我愛在地球上生長的一切」。

外長會議秘書處收到這首詩後，就把它轉送新聞處。新聞處正在設法處理這首詩。

那位詩人附函說，還有許多詩寄來。

韶關——建設中的華南重工業基地

本報記者 王健

韶關——廣東北部的重鎮，雄踞在奔騰南流的湞江和武江的匯合點；山光水色相映，景緻確是美麗得很。

但是現在，人們對如畫的風光，却不大理睬，這並非不喜愛大自然的美，而是一幅更新更美的畫面，深深地吸引着人們——這就是建設韶關成爲華南重工業基地的絢麗前景。

站在曲江橋頭（現改稱韶關東河大橋）看載貨汽車在來奔馳，眺望湞江，船筏穿梭如梭，從叢山中採伐的木材，順流而下。人們的一切活動，都圍繞着這個巨大的主題——多快好省地建設華南重工業基地。韶關東河大橋，就是適應建設的需要而加以擴建的。橋樑建設者經歷了綿綿春雨和相繼而來的洪水，現在正在雄偉的大橋上裝飾打扮，大功告成，已指日可待。

拉開大建設的帷幕

韶關東河大橋的擴建，爲大建設拉開帷幕。建設華南重工業基地的畫幅，沿着美麗的江濱展開。

韶關，這個具有一千三百多年歷史的名城，洋溢着青春的氣息。建設者在座座的爆炸聲中，劈開筍子峯，這是修山嶺江的工程，從市區外沿着武江迤邐而西的江濱大道，延伸到新興的工業區裏。

在古人曾經依依惜別的韶關城外十里亭，現在來自各地的建設者。廣東通用礦山機械廠在十里亭外縱橫數里地的幾個工業區裏加緊興建。在新建成的廠房旁，又在打樁。新宿舍矗立在山崗上。

河的對岸，磚瓦廠和造紙廠隔岸相望。從江濱大道翻過筍子峯，黃崗鋼鐵廠的高爐，平地升起。和韶關市區隔着武江的河西，從前是很冷落的。如今，在河西建設的華南電瓷廠，建部份廠房和宿舍。從這裏向前，芙蓉山麓，韶關水泥廠在加緊建設。

馬壩新工業區

馬壩，將是華南重工業基地的冶煉工業區。廣東四大鋼鐵聯合企業之一的韶關鋼鐵公司，就在馬鞍山下的開闊地帶，擺開陣勢。去年冬天，當京廣鐵路列車上的旅客經過馬壩時，常常聽到天崩地裂的爆炸聲，那是建設者在開採山石。現在，聽不到那樣的聲響了，熟悉當地情況者知道，這是韶關大建設前夜的片刻的沉寂。

在韶鋼工地上，現在數以千計的建設者，在爲大建設作各種準備。

構成重工業基地的因素

是什麽因素，構成華南重工業基地在韶關建設？

如所周知，廣東北部蘊藏着異常豐富的礦產資源。廣東目前的四大煤礦——南嶺、羅家渡、連陽和曲仁煤礦，都集中在粵北，不僅有儲量以億噸計的無煙煤，給工業動力提供燃料，而且有相當豐富的煉焦煤——給鋼鐵工業提供煉鐵的焦炭。南嶺、羅家渡、連陽煤礦，都在連平縣，有個儲量多、品位高的大金頂鐵礦。在粵北各地，並發現衆多的小鐵礦。綿亙的叢山，還埋藏着銅、鉛、鋅、錫、鎢。水泥工業需用的原料——石灰，在粵北的鐵路線上，甚至作爲路基石，使得我們的外國朋友都感到驚訝。粵北的萬山叢中的林區，可給大建設提供木材。地跨連陽各族自治縣和乳源縣的乳陽林區，正在建設廣東大陸第一個林業城，加速開發森林資源。

南來北往的孔道

韶關，處在這樣的一個「聚寶盆」中，對礦產資源的利用正如俗話說的「近水樓台先得月」了。

韶關，建設華南重工業基地的第一個因素，交通運輸的便利——長久以來就是南來北往的孔道。京廣鐵路，就在韶關東河大橋的東岸擦過。公路四通八達，航運從北江直達廣州。湞江上溯大庾嶺下，將是未來的粵贛運河必經之地。

韶關到廣西僮族自治區的賀縣，往東和興梅邊境以及汕頭的鐵路築成後，作爲華南重工業基地的韶關，將以鋼鐵、機械裝備華南地區的工業。韶關所需的礦產資源也由鐵路源源運到。

韶關，需要強大的電力，目前，距韶關卅四公里半的烏石壩外，正在加緊建一座火力發電廠。新豐江水電站建成後，將和韶關、江西上猶水電站，構成電力網。

眞正繁榮的時代

今日的韶關，曾經有過所謂「繁榮」的日子。韶關市的面貌，究竟比從前起了多大的變化，初到韶關的人，很可能找不到衡量的標尺。韶關市建設部門提供了一個這樣的資料：從前韶關市區的面積爲一點七平方公里，目前，市區擴大到馬壩、河西、十里亭，在這三個居民點裏，去年興建了四萬二千平方公尺的住宅。目前，市面積，按居民點計算，數倍於從前。目前，全市（不包括郊區）人口已突破廿萬，而十年前還僅三、四萬人。

在市中心區，建設起三層樓的飯店、旅店，新建了兩間電影院和一間大戲院。從韶關東河大橋下，沿着新修的東堤路、江濱公園到風采路、風度路幾個街，領略城市風貌，確是氣象更新。韶關，以工業新城的姿態，屹立在北江源頭。（五、十九、韶關）

韶關加緊建大工廠

武江之濱建通用礦山機械廠 火力發電廠主廠房已經建起 黃崗鋼鐵廠有七座高爐生產

【本報韶關專訊】在韶關，華南重工業基地的頭號建設工程，正在積極爲大建設作準備。

武江之濱的十里亭工地上，集中了主要建設力量，全力興建廣東通用礦山機械廠。從韶關市中心區通往十里亭的新開江濱工業大道，快將竣工。

在馬石壩外興建的韶關火力發電廠，已經建起主廠房，煙囪高聳，鍋爐設備安裝工程已經開始。這個火力發電廠將在年內安裝好發電能力一萬二千瓩的各項設備，以供應韶關工業生產建設的需要。

此外，在黃崗興建的韶關黃崗鋼鐵廠，已經有七個高爐在生產，南鋼容積廿八立方公尺的煉鐵高爐，已經建成。這個鋼鐵廠，從明年開始可年產三萬噸鋼，並軋成鋼材。在河西芙蓉山麓正在加緊建設一個年產六萬噸水泥的韶關水泥廠。在十里亭隔岸的下坑，一個年產六千萬塊磚和二千五百萬片瓦的磚瓦廠，年內就可有大批產品支援基本建設。韶關市今年新建、擴建的地方工業廠礦有廿個，韶關第一化工廠已「新建成」一間年產四千噸硫酸的車間。市郊的採石場、花坭窯和芙蓉山煤礦，正在加緊興建。

廣東四大鋼鐵聯合企業之一的韶關鋼鐵公司，目前加緊建設和生產，爲更大規模的工業建設和生產打下物質基礎：煉焦爐、煉鐵爐和生產耐火材料的工廠，爲將來的大建設作準備。河西的華南電瓷廠，即將建成兩個車間，準備自己先生產設備和材料。從西河繞過往華南電瓷廠的工業大道，已經築成。

穗托嬰所幼兒園已逾三千五百間

受托嬰幼兒逾十六萬

【本報廣州專訊】廣州市托兒和婦幼衛生事業日益發展，至目前止，全市已有托嬰所、幼兒園三千五百多間，比一九五七年增長了三倍半，受托嬰、幼兒達十六萬三千二百多人。這些婦幼衛生機構形成了強大的力量，對促進和保證母親、孩子健康起了巨大作用。現在全市各區不但設有婦幼保健所，街道還普遍成立了婦幼保健站；東區、南區、北區、中區、郊區都設有留產院。

在全市三千五百多間托嬰所、幼兒園中，除公辦外，有民辦（街道自辦）、工礦、企業、機關、團體以及人民公社各自舉辦的，其中受托嬰幼兒以公社最多，各公社一至七歲嬰幼兒已全部入托，既減輕了母親們的家務工作，又能使嬰幼兒受到照顧，健康地發育成長。在市區方面，去年約有十多萬婦女走上了工業等生產崗位，其中家庭婦女佔了六萬多人，他們原來自己帶的孩子，大多數都送進了街道幼兒園。政府爲了使母親們安心生產，常常由各區衛生部門和教育部門聯合舉辦保育員和教養員訓練班，提高她們的業務知識和責任感。目前街道幼兒園的工作正在蓬勃發展，不斷提高，如園址的環境衛生，嬰幼兒的飲食衛生，與及培養嬰幼兒的智育、體育發展都在有關部門的指導下不斷改進。

華僑投資興辦 廈門陶瓷廠 建好兩車間

目前正作小規模生產

【中國新聞社福州二十二日電】廈門陶瓷廠自去年七月動工興建以來，目前已建好彩繪、包裝兩個車間，兩座中型倒焰窯以及辦公樓、職工宿舍等。該廠佔地面積十萬七千平方公尺。現有職工四百多人。

今年起陶瓷廠開始小規模生產，產品有各種日用陶器、藥板和化學工業用瓷等，最近還試製成功種建窯第一批頭陶瓷刀和一批高級工藝品薄胎瓷。今年內該廠計劃生產碗、碟、茶皿日用瓷二十一萬多件和工業用瓷一百噸。

這個廠建在廈門市郊區南，附近一帶有大量瓷土和耐火原料，可以就地取用。一九六○年工廠全部建成後，將能年產三千萬件瓷品，工人人數將發展到二千人。

廣東各區新聞

肇慶 ▲肇慶七星岩畔於去年建成的游泳池，包括有兩座深淺不同的泳池及跳水台等建築，入夏以來免費開放，每日都有泳客不少。該池已於十八日起暫停開放加擴充設建築。

東莞 ▲本月十六日，天氣晴朗，東莞濱灣中心學校舉行橫渡東江的游泳運動，參加競賽的運動員有六百二十四人，分六十批下水，前批下水的是八名女運動員，年紀剛十二三歲的壯年在大浪中顯身手，兩度來回橫渡東江，岸上觀衆報以熱烈掌聲。

梅縣 ▲梅縣蕉城公社百葉生產大隊地處山區，是一個養蜂的好地方。這個隊發有蜂一百八十多窩。爲了大量發展養蜂，該隊選派人到各地學習養蜂經驗，準備大力發展新蜂。

龍川 ▲龍川縣老隆公社造紙廠五月初試製成功，色澤鮮明，質量良好、韌度好的色紙，目前，該廠正積極進行大量生產。

廣四 ▲廣四縣廣寧鄉僑香廠全體職工，試製成人造纖維板，現在已製出人造纖維板二百多塊，質量良好，一般比木板還硬、滑，價格便宜。該廠準備日產五百至七百多塊人造纖維板。

中山 ▲中山縣分別在斗門公社的南門，南朗公社的合水口和石門建立了蠶桑試驗場或專業蠶房，今年多計劃興建三座能容一千六百三十窩蠶的新蠶室，其中南門蠶桑試驗場興建一座能容七百廿窩蠶的新蠶房，已經在最近動工興建。

新會 ▲新會縣會城第一座大降坪鐵廠的軋鋼車間已建成並投入生產。這座軋鋼車間投入生產後，可把去年用反射爐煉出的土鋼和土坯爐煉出的燒結鐵處理成爲好鋼材。

惠陽 ▲惠陽縣最近在橫瀝頭嶺一帶發現有大量的煤層，據地質人員勘查，這些煤層含煤質量很好，不僅可用來推動機器，同時還可煉焦。

華南師院研究少數民族文學

【本報廣州專訊】華南師範學院中文系的少數民族文學研究組到海南黎族、苗族以及粵北瑤族、僮族地區去，收集有關黎、苗、瑤、僮族的文化藝術材料及有關歷史資料，滿載而歸。

少數民族文學研究組，於三月初組成調查組，師生共十二人，分兩組赴粵北和海南，調查了連縣、東方、樂東、瓊中等六縣的少數民族文化藝術情況。經四十多天的調查工作，調查隊共收集民歌一萬九千多首，故事、傳說及有關歷史資料六百多篇，還編寫出了一百多件數民族的文化藝術材料和少數民族文學概況。

廣州市各中學紛辦工場農場

生產勞動納入教學計劃

【本報廣州專訊】由於生產勞動納入教學計劃，做到經常化、制度化，廣州各中學教育質量普遍提高。據最近全市四十九間中學和師範學校的統計，其中有廿五間學校自辦了五十八個小工場，有二十間學校辦了廿一個小農場，有四十二間學校與一百廿三間工廠建立了協作關係。學校勞動時間高中每周八小時，初中每周六小時，這樣便保證了基礎知識正常進行，並有實驗的時間，密切了教學與生產的結合，理論與實踐。無論是學校自辦工場、農場或和工廠協作，對學生的鍛鍊和擴展知識都有很大作用。如廣州電線廠在紡線車間，實際上等於二中學設立了紗包線車間，當高中一年級物理學校增添了教學實驗設備。

由於參加工業生產勞動，學生的智育、體育也明顯提高，不及格人數大大減少，分數普遍提高。學生的思想覺悟和健康程度，更是普遍提高。

南海即興建 蘆包涌大橋

有九孔長一百三十公尺

【本報廣州專訊】南海消息：蘆包各地人民熙年所盼望的蘆包涌大橋即將動工興建，這座規模宏偉的交通大橋，位於蘆包水閘以東，即蘆包涌馬石崗茶亭之處。橋九個橋孔，橋長一百三十公尺，計劃橋墩用磨石，橋面用鋼筋三合土，計劃用款廿七萬多元。全部工程計劃六個月便可完工。這座大橋建成後，將使蘆西公路直通大塘、潘塘一帶，從那裏可乘車往西南、廣州，對今後工農業生產大躍進的運輸工作發揮巨大的作用。

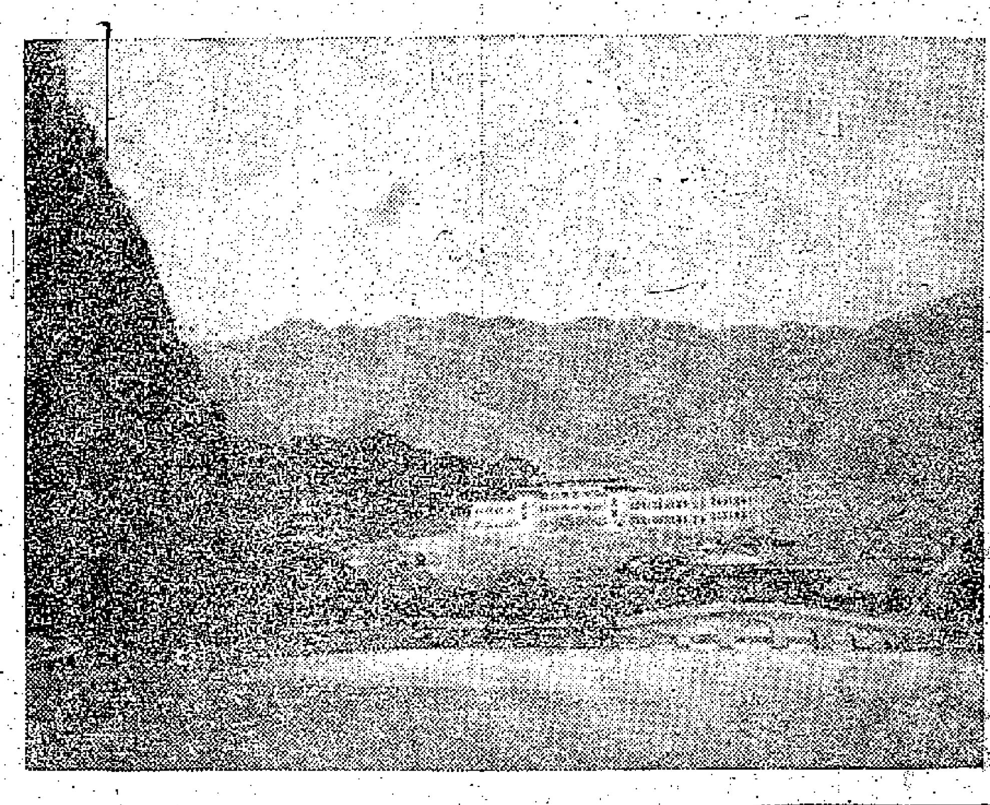
安溪華僑戲院近已全部建成

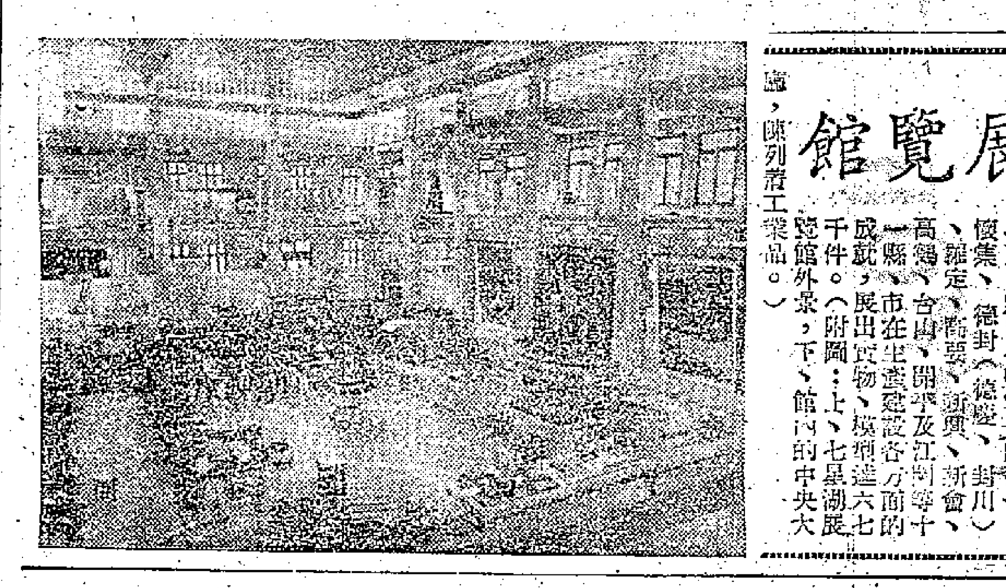
【中國新聞社福州二十二日電】安溪縣新建的華僑戲院，最近全部竣工，並開始演戲和放映電影。這座由安溪旅外華僑資助興建的大戲院，矗立在安溪縣城人民體育場西面。戲院的正面有工農兵雕刻繪畫，有大花瓶、電扇等設備。每場可容納一千二百個觀衆。

粵日用工業品多種產量大增

菲林牙膏汽燈肥皂電筒均增多

【本報廣州專訊】廣東各地今春以來日用工業品生產有頗大發展，據統計：今年一至四月，各項產品與去年同期比較都有頗大增長，如膠卷增長四十六倍，金筆增長四倍，牙膏、搪瓷口杯、汽燈等增長一倍以上。肥皂、機製紙、電池、電筒、鋼筆等增長百分之四十以上。四個月間全省生產的肥皂達三千三百多噸，四月份生產的膠鞋就有一百零二萬六千多雙。





七星湖展覽館

在肇慶七星岩畔牌坊前頂，矗立着一座宏偉的三層建築物，這就是化了三十萬元建設新建成的七星湖展覽館。展覽館建築面積達四千多平方公尺，門前一個大廣場，觀衆可以由七星岩拾級而上。展覽館內現有分爲工業交通、農業、水利、水產、林業、糧食、金融、財貿、文教衛生體育、輕工業、對外貿易及商業十二個部分，展出了江門專區內賓四（廣寧、四會）、懷集、德慶、封開、封川、廣寧、新興、新會、高鶴、羅定、台山、開平及江門等十一縣一市在生產建設各方面的成就，展出實物、模型達六七千件。（附圖：上、七星湖展覽館外景，下、館內的中央大廳，陳列着工業品。）

老撾和日內瓦協議

新華社

自從今年二月十一日老撾王國政府公開聲明片面廢棄日內瓦協議以來，老撾局勢不斷惡化。本月十一日，老撾王國政府竟在美國唆使下，公然出動武裝部隊，企圖解除包圍前寮國戰鬥部隊的武裝，同時派軍警包圍包括蘇發努馮親王在內的前寮國戰鬥部隊的領導人和其他許多議員的住宅，陰謀挑起內戰以破壞印度支那的和平。老撾當局的這些非法行爲，更徹底地破壞了關於老撾的日內瓦協議，也徹底撕毀了一九五六年和一九五七年它同寮國戰鬥部隊兩次達成的協議，嚴重地危害着印度支那的和平。

關於恢復印度支那和平的日內瓦協議，是一九五四年七月二十一日在中、蘇、英、美、法以及印度支那國家代表所參加的關於恢復印度支那和平問題的日內瓦會議上達成的。這次會議是根據一九五四年一月召開的蘇、美、英、法四國外長柏林會議的決定所舉行的日內瓦會議，共開了將近三個月，會議分爲交叉進行的兩部分，一部分討論了和平解決朝鮮問題，另一部分討論了恢復印度支那和平的問題。

日內瓦協議包括「關於在越南停止敵對行動的協定」、「關於在老撾停止敵對行動的協定」、「關於在柬埔寨停止敵對行動的協定」、「日內瓦會議最後宣言」等文件，它包括軍事條款和政治條款。在軍事條款中，規定了關於停止印度支那戰爭的具體辦法，並且規定了禁止向越南、老撾、柬埔寨運入一切增援部隊、軍事人員以及各種武器、彈藥和軍用物資。在政治條款中，法國政府承認越南、老撾、柬埔寨三國的獨立、主權、統一和領土完整；規定這三個國家都要舉行自由普選以建立民主政府；每方保證對於個人和團體不因其在敵對行爲期間的活動而對其加以報復，保障其民主自由。此外，還保證越南、老撾、柬埔寨三國將不參加任何軍事同盟，也不容許任何外國在它們的領土上建立軍事基地。

日內瓦協議撲滅了延燒八年之久的印度支那的戰火，粉碎了帝國主義在印度支那擴大戰爭的陰謀。美國雖然參加了日內瓦會議，但它另懷鬼胎，拒絕在協議上簽字，可是由於形勢所迫，它也不得不發表了一項聲明，「保證」「將不使用威脅或武力去妨害」日內瓦協議的執行。但是印度支那和平恢復以來，美國一直在千方百計地破壞日內瓦協議，暴露了美國的侵略性。最近老撾局勢的惡化並不是偶然的。正如我外交部聲明中所指出的，它是「美帝國主義在東南亞製造緊張局勢和對印度支那進行侵略的整個陰謀的一部分」。美國在老撾的侵略，特別值得注意的是：美國在老撾唆使和支持薩納尼空政府，引進大批美國軍事人員和武器彈藥，勾結蔣介石集團殘餘武裝和南越吳庭艷集團，在老撾同中國、越南接壤的邊境地帶策劃軍事陰謀，企圖把老撾拉入東南亞侵略集團，變老撾爲美國的軍事基地。

日內瓦協議是印度支那和平的基礎，是印度支那各國獨立和主權的保證，絕不容許肆意破壞。中國作爲有關印度支那問題的日內瓦會議參加國和日內瓦協議的保證國，曾嚴正指出日內瓦協議必須得到遵守，老撾王國政府破壞日內瓦協議和迫害前寮國戰鬥部隊的行爲必須立即停止，否則它就要承擔由此而引起的一切嚴重後果。

暴利行業

美國自然歷史博物館館長沙滋杰爾斯說：「美國人每年要花上一筆驚人的錢，僅據不完全的統計，每年花在購買『幸運護身符』和『蠢變妙藥』上的就有一百萬美元。美國人還購買過上百萬隻兔爪子，每隻售價爲一角至五元不等。這些爪子能給買者帶來『幸福』。出售諸如此類的『護身符』、『靈丹仙藥』和『圓夢集錦』等等，成了能獲得暴利的行業。」這位館長還說到，無數的印第安術師和星相家在美國大街小巷，向人宣講『極樂世界』、『長生不老』等等荒唐的『道理』，來騙詐鄉下佬的錢財。（朱）

日本特務機關 總理府調查室

岸信介政府直屬的「總理府調查室」，是個徹頭徹尾的特務機關。六年前還在吉田內閣的時代，曾經在日本發動侵略戰爭的時期內擔任日本「情報局」總裁的緒方竹虎，以他在日本「情報局」多年的幹特務的老經驗，要求吉田政府正式恢復戰時的「情報局」，但由於受到日本輿論的堅決反對，日本政府便改頭換面地設立了現在的所謂「總理府調查室」，爲日本政府反動統治服務，在與美國特務網的勾結下，幹其不可告人的反人民反共的情報活動。（明）

在日內瓦的記者羣

唐鳳

東西外長會議受到舉世的重視，因之，跑到日內瓦去採訪新聞的記者們達一千八百名之多（一說，實際人數是一千二百五十名）。根據英美雜誌報道，這次採訪外長會議的新聞有着下列特點：

㊀會議的新聞太少。據「新聞週刊」報道：「從來沒有那麼多的新聞記者的才智，和那麼大的採訪新聞力量，投到這麼少的新聞裏面上。」大新聞少，記者們只好在小新聞鑽，計在會議桌子的方向問題上面，記者們發出的電稿不下二十五萬字。

㊁外長們一天會議結束後，新聞爭奪戰開場了。六個代表團同時招待記者，發表關於會談情況。那時候，記者們如臨戰場，爭着提出問題，搶先發言。據「英國的「新聞紀事報」報道，「英國代表團透露新聞最簡短。法國代表團人員發言終是一大套理論。蘇聯的發言人通常講的時間最長，但最受記者歡迎」。美國的態度如何呢？「新聞週刊」形容美國助理國務卿安特魯·貝爾定在招待記者時的發言是「模糊而缺乏幽默感」。

㊂蘇聯代表團的行動受到最大的注意。「巴黎在前進」雜誌的攝影記者爲了攝取鏡頭，竟爬上可以鳥瞰蘇聯代表團所住的別墅的一株樹上，乘機拍照，以致引起瑞士保安人員的干涉。據「新聞週刊」報道：蘇聯代表團同記者們搞好關係的舉動，使人們感到「驚奇」。當攝影記者把照相鏡頭對準葛羅米柯所住的別墅等待拍照機會的時候，他們馬上被蘇聯代表團人員領到葛羅米柯的會客房裏，請記者們拍照。這比記者們爲美國國務卿拍攝照片，在時間上早了二十四小時。有一次，當西方外長們都已進入會場的時候，素常態度嚴峻的葛羅米柯在攝影記者面前停步了，他搖動帽子，微笑地讓記者們拍照。

日內瓦的湖光山色使記者們有優哉悠哉之感，但是如「新聞週刊」所說：「獲取新聞却是不大容易」。

天下事

日內瓦協議撲滅了延燒八年之久的印度支那的戰火……

十年前的今日

一九四九年五月二十三日

四國外長巴黎集會 恢復談判對德問題

▲以討論德國問題爲中心的四國外長會議今天在巴黎開幕。出席的四國外長是蘇聯外長維辛斯基、美國國務卿艾奇遜、英國外長貝文和法國外長許曼。這是繼一九四七年十二月倫敦四國外長會議失敗後，四國外長第一次討論德國問題的重要會議。根據西方集團分裂德國，堅持成立西德政府的計劃和活動，他們將撕毀雅爾達協定和波茨坦協定；而蘇聯的一貫主張則是遵守雅爾達協定和波茨坦協定，恢復四國對德問題的談判。現在，由於蘇聯外交的勝利，和平，因此恢復了四國對德問題的談判。

▲這是中國共產黨重視文化遺產的例證：在抗日戰爭時期，八路軍犧牲了八位戰士，搶救了一部佛經。這部佛經共有四千三百三十卷又九大包。日寇侵佔山西時曾打算搶劫這部存於趙城廣勝寺所藏的金代刻版佛經，中共地方黨領導人知道了，於是派兵往救，犧牲了八位戰士的生命，終於搶救出來，藏在煤洞裏，由黨指定專人保管。這部佛經在今天由華北人民政府交北京圖書館保存。

▲自從人民解放軍向上海展開總攻擊後，殘匪即退守市內。今天新華廣播電台向這些殘匪廣播，要他們迅速投降，否則將被人民解放軍徹底乾淨的消滅。（文）

古巴通訊

古巴華僑傳來的消息

黃懷夏

今年一月初，加勒比海畔響起了一聲霹靂，長期騎在古巴人民頭上的巴蒂斯塔獨裁政權垮台了，由卡斯特羅領導的、得到古巴人民支持的革命政權成立了。

目前僑居古巴的華僑有多少，數目不大清楚，根據一九四七年古巴外僑登記局的統計報告，當時古巴的華僑人數則是二萬八千八百三十二人。

這次古巴革命，華僑的正當工商業沒有受到重大的損失，只個別僑胞遭受輕微的損失。

古巴華僑的進步團體「古巴華僑新民主同盟」（盟址設在哈瓦那），在巴蒂斯塔獨裁政府統治時期備受摧殘、壓迫，曾被迫一度停止活動。現在，革命政府已在古巴全國建立起新的秩序，「古巴華僑新民主同盟」爲了適應僑居古巴的僑胞的需要，已宣佈恢復工作，並在今年三月間發表了「古巴華僑新民主同盟爲恢復工作告僑胞書」。

「告僑胞書」說：「幾年來，由於若干反動報紙對新中國造謠污蔑，欺騙了遠居海外的華僑，使他們無法明瞭祖國的眞實情況。由於這種欺騙蒙蔽，使少僑胞和他們祖國的親友疏隔，甚至斷絕音訊，而間接或直接的蒙受了或多或少的不必要的損失。故此，我們在恢復了工作的今天，亦願盡我們最大的力量與熱誠來爲僑胞服務，協助僑胞們了解祖國的眞情況。」

三月十五日，「古巴華僑新民主同盟」選舉在哈瓦那的幹部。選舉的結果，張文展、周步雲、梅敬、吳強環、黃壽夢和黃成之等七人當選爲執行委員。這些都是熱心、活躍和有爲的青年人。

四月初，「古巴華僑新民主同盟」在哈瓦那召開該盟總幹部與哈瓦那幹部執行委員會聯席會議，決定在四月二十六日晚上舉行「中、古人民革命友好聯歡會」，邀請古巴革命領袖和軍政長官，以及各進步政黨領袖、中西團體參加，會上懸掛中國和古巴革命領袖肖像及五星紅旗。

古巴華僑熱烈要求「古巴華僑新民主同盟」立即恢復出版「光華報」（該報於數年前被獨裁政府封閉）。該盟經過仔細研究，討論了目前的人力和物力等問題之後，已決定接納各方的要求：恢復「光華報」的出版，並且表示將盡最大的努力，爲廣大僑胞服務，使報紙做到僑胞與祖國之間的橋樑。（寄自哈瓦那）

[illegible]

每小時產一蛋的鷄

鄭州師範專科學校於元月十五日挑選了十五隻鷄進行光照飼育實驗。到四月六日已有八隻日產卵兩個，其中有一隻鷄二月五日在三個小時（從上午十時半到下午一時半）內產卵三個（共重一百六十克）後，又在四月六日從下午二時到六時的四個小時內連下卵四個（共重二百一十七點三克）。

「大紅袍」上銀幕

「大紅袍」，是世界茶葉市場上被認爲最名貴的中國紅茶。它已成爲中央新聞電影製片廠正在攝製的一部中型彩色紀錄片的「主角」之一。在這一部紀錄片中，將全面地介紹我國茶葉的歷史、品種、產區面貌，以及茶農生活。

天津製成彩色菲林

多層彩色電影膠片，已由天津攝影器材廠初步試製成功。北京新聞紀錄電影製片廠用這種膠片複製成芭蕾舞劇「天鵝湖」等彩色影片。

彩色電影膠片，是感光膠片中製造技術比較複雜的品種。當前世界上也只是有數的幾個國家能夠製造。

電視數硬幣

西安市人民銀行分行製成電動點鈔機、電視硬幣計數機、找零機、記賬機等多種機器和工具，並已在所屬各儲蓄所應用。使用這些機器和工具，可以大大提高工作效率。用電視硬幣計數機清點硬幣，只要將硬幣放入通電槽，就立即反映出準確的數字。記賬機每小時可記賬六百多筆，比手記提高效率兩倍多。

噴氣洗鐘機

南京市新街口百貨商店五金組製成了一架「噴氣洗鐘機」。過去修洗鐘錶要將鐘錶的一百多個零件逐件拆散洗刷，待拆乾後再裝配、上油，最快也需要四十分鐘。現在只要將鐘的「擺輪」和「騎馬」拆下，把這個機件放在汽油缸內，用噴槍沖洗約三分鐘左右就洗淨了，再放在烘箱上烘乾，上油。這樣，工作效率比過去提高將近十倍。用「噴氣洗鐘機」洗鐘，不但速度快，而且噴氣力強，洗得乾淨。

白泥煉出潤滑油

上海通用工業油脂廠職工，從膨潤土（即做陶器的白泥）中提煉出潤滑脂的試驗已經成功。該廠這一成就，爲製造潤滑脂開闢了一條更充沛的原料資源，可以大量節約動植物油如牛油、羊油、豆油等。

勞校籌款委會組成 各界名流廣泛參加

何明華、高卓雄、鄭鐵如、岑載華、吳仲朝、王寬誠、陳丕士、李有璇、胡百全、吳楚帆、吳達表、陳耀材、麥達德等分任正副主任，與會者對籌款卅萬，充滿信心。並希望教育司迅速恢復勞校津貼。

【本報訊】在港九中西社會名流和各界人士的熱心支持下，本年度的「港九勞工子弟學校籌募經費委員會」，於日前組成。

今年參加勞校籌募經費委員會的各界人士比往年更廣泛。廿一日由勞教會和何明華會督、高卓雄、王寬誠等聯名邀請各界人士在會督府爲勞校籌款而舉行的茶敘會上，到會的各界人士都非常關心當前香港貧苦兒童，特別是工人子弟失學的嚴重情況，互相交換了對於展開今年勞校籌款工作的意見，一致表示大力支持勞校籌款，並認爲有充份信心完成三十萬元的目標。與會人士即席成立了「一九五九年度港九勞工子弟學校籌募經費委員會」，並推選出正副主任委員人選，決定在最近發出捐冊展開募捐，同時決定繼續廣邀各界知名人士參加籌募委員會，共同策劃推動勞校的籌款工作。委員們說：勞校應當辦下去，一定要給勞校以最大的支持。進一步

委員們希望教育司迅速恢復勞校津貼，協助工人子弟就學，以減輕當前失學的嚴重情況；並呼籲各界人士支持勞校籌款，共勵善舉。

參加本年度勞校籌款委員會的各界社會人士包括工商界、銀行界、文化教育界、婦女界、教會人士、醫生、律師等和工聯、勞教會代表。

港九勞工子弟學校籌募經費委員會主任：何明華會督，副主任：高卓雄、鄭鐵如、岑載華、吳仲朝、王寬誠、陳丕士大律師、李有璇醫生、胡百全律師、吳楚帆、吳達表醫生、陳耀材、麥達德。委員：施玉麒牧師、費彝民、羅康、陳乙明會計師、黃燕清、莊成宗、呂建康、湯秉達、葉若林、黃蕉蒨、吳灝、魏德大律師、史賢孫牧師、侯寶璋教授、馬鑑教授、陳君葆、吳叔同、梁燦衡、黃堅、廖恩德醫生、趙聯華、彭紹光、鄧典初、何品森、馬蔭臣醫生、莊世平、徐滿星、倪少強、毛雲龍律師、胡士澄、許冠英、蕭三平、李景熙、黃齊度、黃靈初、吳仁懷、郭玉成、朱石麟（導演）、黃承桑、胡春冰、黃爾芬、吳感德牧師、葉靈鳳、劉芳、吳純純、蘇務滋、李惠英、李慶蘭、郭秀卿、陳素昭、陳海鵬、李凡夫、吳定畢、何萬章、王國楨、孫城曾、邱文樁、鄺伯森、鍾祿盛、張國璇、陳思齊、楊鴻、李生、徐振材、何來、葉培、黃燕芳、張烈、楊光、胡申、伍宜、陳枝、羅榮基、張惠媛、許培。

毒品滾滾來港 上月數十洋輪被搜

其中七般一直被看守 四月份搜獲大批毒品

【本報訊】港府工商處緝私部宣稱：四月間該部毒品組曾搜查四十五艘遠洋輪船，其中七艘在本港停留時，曾一直在看守中。

其餘被搜的船隻，有帆船二十艘，機動木船九艘和汽艇七艘。

本港巡查人員曾在港九搜獲二百一十個海洛英丸，二兩半熟鴉片，二兩四錢鴉片灰及若干海洛英與鴉片煙槍。

四月間曾偵查有關偸運黃金案件，總數達三百四十五兩。在一宗案件中，曾於一艘由澳門來港之機動木船機輪室內，發現秘密藏物所，內有黃金二十三條，共重一百一十五兩。此外在引擎室內，又發現另一秘密藏物所，內有黃金三十條，共重一百五十兩。

串演美國電影鏡頭 少年男女開房幽會

雙方家長見米已成飯協商解決

新聞故事

上週末九龍有一對十六歲少年男女，瞞着父母溜到新界開房過夜；事後，雙方的家長非常焦急，認爲這是相當嚴重的事情；同時認爲米已成飯，應該愼重考慮兒女的前途。直至昨日雙方家長仍在協商解決中。

話說上海街某號有個姓陳的少年，他是一個華僑子弟，父親在澳洲打工。少年和他母親及六個兄弟姊妹住在上址，一家七口的生活靠他父親匯錢回來養活。小陳排行第二，讀書非常懶惰，成績很差。他父母準備叫他到外埠去讀生活，於是年前送他到一間德×書院讀英文，每天只上兩個鐘頭的課，其餘的時間便到處玩耍，愛看美國色情影片，而且在平時模倣着美國生活方式，頭髮也是阿飛型，衣服也是穿得花花綠綠的。

在小陳住處的隔鄰有一間雜貨店，老闆姓黎，他有幾個兒女，其中一個十六歲的女兒，長得不錯。黎女因爲她的父母忙着做生意，所以她要負責料理弟妹的生活。幾年前，她在一間夜校讀過兩年書，後來因家務忙而輟學了。

話說，這對少年男女居住的地方近密鄰頭，他們經常在那裏見面。一年前，他們互通了姓名，以後便來來往往，經常一起溜躂，一起跑到電影院看美國色情影片。兩人逐漸互相表示「愛慕」。男的覺得女子「漂亮」，少女也感到對方「英俊」。於是這對少年男女熱戀的事情，也傳到了雙方家長的耳裏。小陳的母親認爲兒子還年輕，正在求學的階段，不應該談戀愛；黎女的母親也覺得女兒還年輕，不要過早談情說愛，很容易上當受騙；因此，對黎女的行動也有所管束，比以前較少讓她出街。

可是，這對熱戀中的少年男女，卻沒有聽父母的良言，仍然瞞着大人到外面一起行街，上影院。上星期，這對小情人互相約好了，準備到新界粉嶺去一遊，上星期六，小陳對母親說，要到上水去探一個親戚，便一溜煙地出去了。黎女也對父母說，出外去游泳，也溜出了家門。這對小情人在外面會見後，就搭車同到粉嶺，兩人在聯和墟玩了一天，傍晚就到一間旅店開了一個房，住了一晚。

當這對小情人在粉嶺幽會時，他們的父母卻心急如麻，自己的孩子爲什麼沒有回家？特別是少女的母親更爲擔心，跑到隔鄰男家去詢問，於是發覺那個少年也沒有回來。

翌日，這對小情人雙雙回家，少女的母親便向女兒詢問，結果問出了事情，知道米已成飯，便跑到男家商量。女方家長提出要訂婚，男方也承認事情既已發生，表示願意負責；但是覺得小孩還年輕，還不能工作，最好等到將來謀到事做才結婚；女方家長則堅持要先行訂婚，而且報了警。警方認爲這對小情人是同意開房的，便由雙方家長自行解決。結果，直至昨日，雙方家長還在談判中。　亮

天氣　和緩東北風。密雲，後來天色頗好。

潮汐　高潮：上午十時十五分　低潮：早晨三時五十七分　下午五時廿分

龍城破獲毒窟 兩人坐牢四年

日前京華酒店曾被搜出毒品

【本報訊】三月十三日上午八時，九龍城緝毒組曾聯同緝私部毒品組及一批警探，前赴九龍城東頭村道卅一號Ｃ三樓搜查，但幾經叩門均無人應，警方人員遂破門而入。結果，在室內搜出海洛英四磅另半安士，並拘兩名男子。昨日九龍地方法院審訊，兩被告被判入獄四年。

兩被告：（一）羅祥洪，五十四歲；（二）李強士，四十六歲。同被控經營販賣毒品，首被告否認控罪，次被告認罪。經審訊後，法官裁定首被告罪名亦成立，判兩被告各入獄四年。

【本報訊】二十四歲男子吳士振和二十五歲的張勤安，昨日分別被控在酒店藏毒及販賣毒品，該案押後四日再審，等待警方繼續調查。兩人均被控在五月十八日在彌敦道三二一號Ｂ京華酒店一○七號房藏有二十九格蘭姆海洛英；二十日又在上述地址藏有一磅六安士海洛英，並同被控販賣毒品。

官校入學申請表 限今日塡好交回

十二萬份只取一萬

【本報訊】本年度官立小學一年級入學申請表格，最後限今（二十三）日下午四時以前塡好繳交回軒尼詩道官立學校或油蔴地官立學校，愈期不予受理。

本年度各官立學校學額僅得一萬名左右，而發出的申請表格卻達十二萬份，即每十二人中只有一人獲得取錄。所有申請表格將統由港府教育司署之委員會逐一審查，如獲取錄，即由各該校校長通函申請的家長，各家長須提供一充份之證明文件，以證實所塡各項。

廣深首班火車 今明暫改時間

【本報深圳專訊】廣州鐵路局從廿二日起至廿四日止，一連三天將廣深綫火車行車時間略予調整。第九十四次快車深圳開下午十二時四十分（香港時間爲一時四十分），到廣州下午三時二十七分。第九十三次快車到達深圳時間提早十分鐘，即廣州開上午八時五十二分，到深圳上午十一時卅八分。其餘第二○二及二○一次慢車開出時間照舊，即深圳開下午四時五十一分（香港時間爲五時五十一分），到廣州晚上九時十五分；廣州開上午十時零一分，到深圳下午二時二十四分。

雷案證人供述槍戰經過

警探大喝一聲咪郁 李卓手中赫然有槍

警方述認人手續事主認出李卓 該案押候至二十六日繼續審訊

【本報訊】李卓等被控搶劫九龍巴士公司總經理雷瑞德案，昨天借高院庭作第四日初級偵訊，仍由控方證人作供，當日曾參與追捕李卓的偵探、馬勤等，昨天先後登證人台供述驚險過程。

九龍的士公司司機握啓歐供說，去年十二月二十二日上午十時半，他駕四五○三號的士途經打老道八十一號華僑理髮公司門前時，有人叫的士，他停車開右門讓三人上來；其中一人叫他向左轉駛入亞皆老街，至德明中學門前，一男子叫他停車，三人落車離去。同日上午十一時，他奉警方之命，駛到九龍城警署。

梁慈發供說：當日上午十時半，有一女子走進理髮公司，高呼「打劫呀！救命呀！」這時又見兩男子在店前走過，跳上一輛的士。另一人站在行人道，手持閃發光的東西。他認出此人即第一被告李卓。不久李卓也上的士，的士號碼爲「四五○三」。今年一月二十六日，他在九龍城警署認出李卓。

二副警探容傑供說：一月二十六日晨，他與其他警探在紅磡黃光街近碼頭圍道一六七號附近當更。晨八時二十分，與警探四九四、三六七號在榮光街巡邏，向馬頭圍道方向而行，途中突然發現李卓。當時李卓在他們前面約十碼之遙。

法官問：「你們對這個人爲什麼有這麼大興趣呢？」證人答：「因爲警方正在找尋李卓，我們知道李卓的特徵正與來人相同。」

證人續供說：當時四九四號警探大喝：「咪郁，我地係差人呀！」李卓掉頭而跑，手中赫然有槍，並向警探發射，他聽到兩聲槍響；隨後進入榮光街九號地下，續發了三彈，那時李卓已走進一條後巷。

警探四九四號馬勤供說：當天上午七時半，他也在榮光街當更，途次忽遇李卓。當他看到李卓手槍之時，剎那間槍聲便響，槍嘴指向他。他高呼：「喂，我係差人。」前面那個男人停步。」李卓稍停，抬頭張望，手上赫然有槍。正追捕的警探，幸未有人受傷。他急步走到榮光街十一號梯口，並拔出手槍準備射擊，此時已先後聽到五聲槍響。三六七號警探持槍追趕李卓，李遁入一條後巷。他趕到巷口，李卓已失蹤，同日下午，在環發街一號五樓再見到李卓。

警探卒在環發街一號五樓將李卓拘捕。

法官問證人如何認識李卓？證人說，沙展曾把李卓的身份證給他過目，前面男子正是相片中人。

九龍警察總部偵緝處長花拉亞供說：一月二十六日早晨，他到環發街找警探馬勤向路人廣播追捕的警探，一同追入一條巷，在環發街一號五樓再見到李卓。

警探四九四號馬勤供說：當天上午七時半，他在榮光街當更，途次忽遇李卓。

探員在環發街一號五樓包租人黃維唐供說：去年十二月二十九日，有一雙夫婦前來租屋，男子說名郭泉，其妻不知名。現認出即李卓夫婦。

跟着由探目顏紅供述與會的輸當證人做「呢單嘢」的經過，他說將李卓與其他人做認人手續時，被事主雷瑞德認出李卓。

結果事主由多人中認出李卓。該案押候本月二十六日續審。

上季發現牛口蹄病 農場牛奶不夠標準

【本報訊】本年首季新界方面呈報的家畜口蹄病七十起，病畜三十七頭。至於豬口蹄病則有二十二起，病畜四百一十五頭。

農林漁業管理處長布力今在最近一期的季內工作報告中講，在該季內所紀錄者有豬瘟十三次，病畜八十七頭；豬肺炎症一七一次，病畜三百二十九頭；牛瘟、氣腫疽及瘋狗症則未有發現。

該季中，曾由各農場收集牛奶樣品八份，其中三份被發現不夠標準，已向有關農場所有人發出警告，並令其對於衛生多加注意。對於各農場牛隻，檢驗有無結核病傳染之工作，係於三月底開始。

本年第一季中，本港各屠房被屠的牛共爲二萬六千九百二十八頭，被屠的豬則爲二十六萬六千九百九十一頭。新界方面，在元朗及大埔兩地屠房被屠的牛十六頭，被屠的豬爲三萬六千三百六十一頭。

坪洲島獲港供電 發電所面臨危機

希望中電公司斥資收購

【本報訊】坪洲島不日將有電力供應，日前已完成敷設海底電纜工程，市區各街道亦將於下週安裝電燈。接近海岸的島上大中國火柴廠，昨日首先獲得供電。

由於中華電力公司供應全島的電力，該島原有的「坪洲發電所」勢須停業，而蒙受損失。因此，主事人希望中華電力公司對發電所予以收購，以資補償。

黃泥墩山築水壩 港府昨天招商承建

【本報訊】大欖涌山谷西北不久將建築一條混凝土壁的引水道，長約八千五百呎。截至目前爲止，建築大欖涌水塘引水道之整個計劃已完成過半，預料全部將於兩年後完竣。

興建引水道的同時，將在黃泥墩山谷上端建築一度混凝土水壩，高七十五呎，長二百四十呎。橫越水壩，將建一條十二呎闊橋樑，橋兩旁設有欄杆，橋身敷設在混凝土樁墩上。

有關建築此新引水道及水壩之招標公告，業經刊於昨日憲報，預料工程可於六星期後興工，需時十八個月完竣。

大欖涌昨兩車相撞 貨車落田五人受傷

西貢公路車撞樹 青山道市虎傷小童

【本報訊】新界大欖涌昨天發生一宗嚴重車禍，一輛小型貨車與私家車相撞，小型貨車翻落田間，兩人重傷，三人輕傷。

車禍發生於下午四時左右，司機陳文及男子何蘇貢傷，須入院留醫。另有三名輕傷者爲：蘇開、高佩元、陳康，敷藥後出院。

昨日下午二時左右，在青山道近盛市街口，一名過路小童被汽車撞傷。傷者洗剛，六歲。失事汽車由一名李姓男子駕駛，由青山道西向九龍方面駛去。

昨日午間，在新界西貢公路上，有一架私家車，由西貢開往九龍駛至井欄樹附近時，突向路旁的大樹撞去，車頭撞得碎毀，幸車內乘客沒有受傷。

角子老虎也要洗胃

【本報訊】據新新社消息：昨日有人到中區街邊泊車收費錶處替角子老虎「換胃」。

這等人員推着一輛車子，車內載有若干高約五吋，狀如垃圾箱的小箱子，每一個小箱都上鎖，有紅綠兩種顏色。此等小箱子就是「吃角子老虎」的「肚」「胃」。換「胃」人員推着車子到每一具收費錶前，用鎖匙將錶門打開，把內裝五角硬幣的小箱子取出，再換一個空箱子，並將錶鏈上緊，然後推車而去。

警隊來𡉏檔 道友變石頭

墮井聲起消防車到 撈獲巨石不見道友

【本報訊】道友詭計多。昨晚深夜警隊進入九龍城砦追捕道友時，漆黑中突聞有人墮井之聲，乃停止緝捕，召消防車來此救人。不料消防員入井撈了半天，只找到一塊大石，原來道友投石於此，金蟬脫殼脫身。

從少男少女開房談起

未成年少男少女，背着父母，雙雙開房的新聞，似乎愈來愈多了。姑不論他們的後果如何，這總不是一種好現象，而且可以說是一種壞風氣。

戀愛自由，婚姻自由，這都毫無疑問；但是還未成年，憑一時感情衝動，就雙宿雙飛，卻決不等於戀愛自由和婚姻自由。從生理而言，對男女雙方都有壞處；從個人前途或家庭幸福而言，也往往難有好結果。譬如，許多「一見鍾情」而隨便發生關係的男女，結果不一定能結婚；即使由於木已成舟而不得不結婚，也未必能保證將來家庭幸福。

過多責怪小情人，當然不公道，因爲他們畢竟還未成年。怪罪父母嗎？相信不會有父母教導兒女幹這種事。但孩子們怎麼會想出這種壞主意，幹出這種事呢？這就不能不「歸功」於這個「自由」、「清潔」、講「紳士氣派」的社會了。非禮事件、色情書刊、美國電影等等，「黃」風大作，天昏地暗。孩子們抵禦不了這樣大的風暴！

方舜

被令遷居危崖之下 兩百貧民表示不願

【本報訊】九龍京士柏漆咸徑日前四間石屋曾遭山上巨石滾下壓裂，其中一老婦當堂被壓死。無家可歸的二百餘貧民，事後遷往在紅磡溫思勞街邊冷巷搭寮屋棲身。日昨，徙置區寮仔部人員通知他們可遷回原址居住。

據他們說：漆咸徑石屋位於數丈高的大石下，目前雖已停止爆石工程，但這個山上亂石堆積，衆以懸崖突出的大石，隨時有脫墜可能，險狀百出。他們表示不願重返原址居住。

古稀老婦墮樓喪生

【本報訊】黃大仙徙置區丁座徙置大廈二樓，昨晨九時有一老婦在樓梯跌下，重傷斃命。死者名鄧銀，七十六歲，住上址一二×號。

沙田警員之妻自殺

丈夫常不歸 歸來卻吵嘴 深夜常哭泣 昨尋夫撲空萌短見

【本報訊】昨日下午四時許，沙田銅鑼灣村有個警員之妻服滴露自殺，被同居發覺後，報警召十字車送院救治。

自殺女人姓李，三十四歲，她的丈夫姓何，在新界當警員。她有三個兒女，寄養在九龍她母親處。據說，她丈夫當差，經常很少回家，甚至夜不歸宿，因此她常常在房中哭泣，就是丈夫回來住宿，夫妻間經常吵架。同居往往深夜還聽到女的哭泣聲。前幾天，她的丈夫又沒有回宿，她昨日跑到警署去，在門口溜躂了幾個鐘頭，但沒有見到丈夫，於是回到家裏服了滴露。同居發覺時，她還在飲泣着說：「我要死咯。」

齊人偕女開房後突然服毒輕生

油蔴地西貢街大亞酒店二×四號房內，昨晚五時有一男子服毒，事發後被送入醫院洗胃。病者名郭雲桃，四十歲，上海人，在某理髮室工作。據說他已有兩妻，事發前一天，攜一女子到酒店開房，女人署名「陳氏」，昨晨女單獨離去，郭遲至下午五時出事。

九龍聯合道某號地下，婦人金×璺與丈夫口角後，於昨晚六時服食大量紅花油，後來被發覺送入醫院。

昨日下午三時，男子鄧福生（四十七歲）服食天拿水自殺，被發覺後送往醫院救治，無生命危險。他住在紅磡瑞麟街十×號二樓。

今日凌晨零時，花園街×號Ｂ四樓女子周×妹（廿六歲）服滴露自殺。

女子服錯藥 小輪上病發

【本報訊】灣仔碼頭昨晚九時有一女子吃錯藥幾乎暈倒，幸虧此時巧遇一位女友，替她報警送院救治。這女子名林××，二十七歲，住旺角花園街一×四號地下。

據說她昨晚服藥時服錯了盤尼西林，初不覺，由佐敦道過海，當船抵碼頭即感不適，幸遇到一位女友，協助她召警送院。

筲箕灣加租官司 再押候一週審訊

【本報訊】筲箕灣新樓加租收屋案，昨天在香港地方法院提堂時，法官宣佈再押候一週。該案被告爲金華街筲箕灣商會，原告即商會屋宇的業主。

石壁建水壩 中西商競投

【本報訊】大嶼山石壁水塘主壩工程，昨日中午十二時在港府合署開投。

據悉：此次投標這項巨大工程的有中外商人，單港方面有五、六家投標，其餘均屬外地商人，包括英、美、法、日及馬來亞，投標單位共達二十餘家之多。較諸年前承投大欖涌水塘主壩工程尤爲熱烈。據說，此項工程費用可能佔全部建築費百分之六十以上。據透露：港府收集各方投標後，加以覆計，然後再評定，預計兩個月始能作最後決定而予公佈。

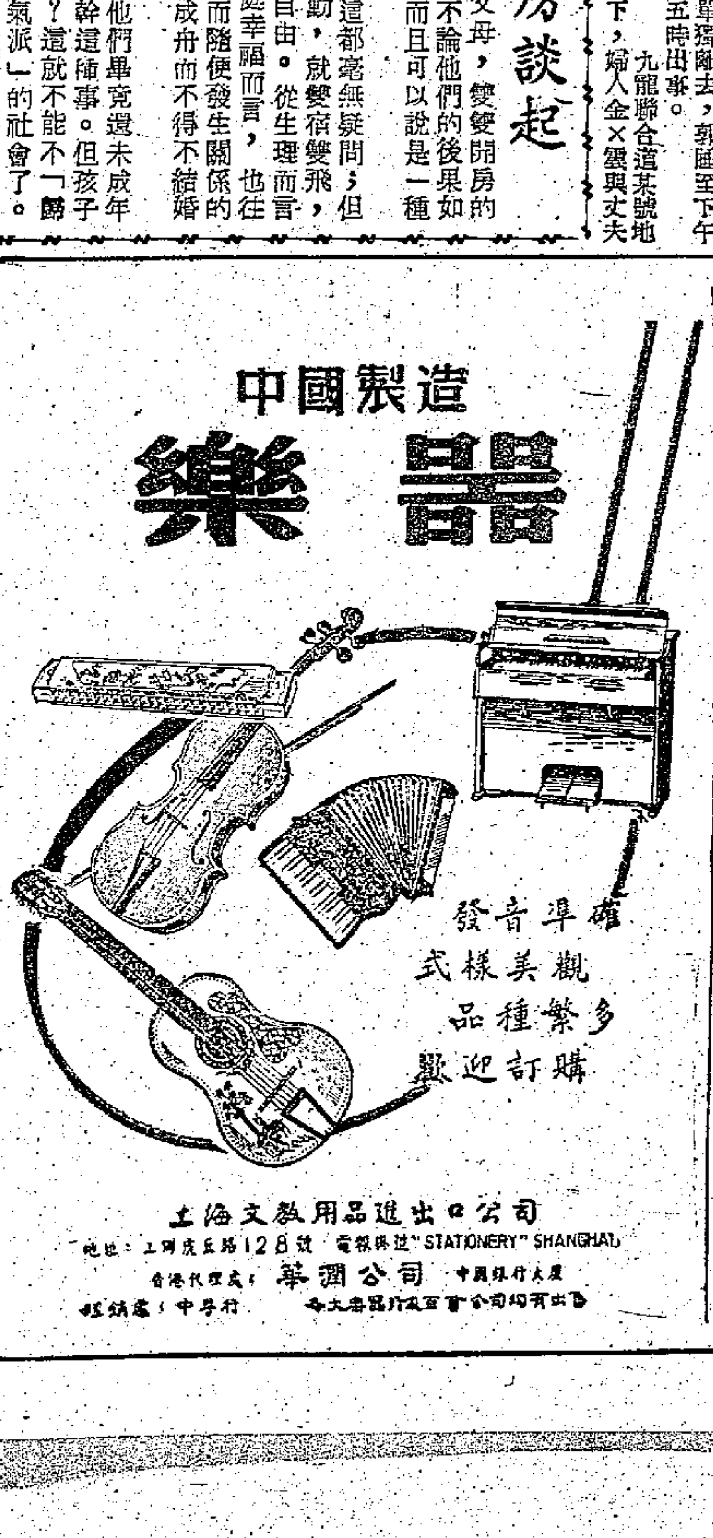
商務印書館

中藥學　南京中醫學院　江蘇省中醫研究所編　精裝一冊　定價 9.40
全書分三篇：上篇主要介紹中藥的發展概況、炮製、製劑等知識；中篇敍述科屬、形態、入藥部分、收采炮製以及性味、歸經、功用、主治等項；下篇附錄，選錄歷代藥物文獻等。

中藥・本草

書名	著者	定價
神農本草經	吳普等述	1.50
本草衍義	寇宗奭撰	1.80
本草品彙精要 三冊	劉文泰等纂	12.50
本草綱目 六冊	李時珍撰	16.60
本草綱目拾遺 二冊	趙學敏輯	5.10
本草備要	汪昂輯著	3.40
植物名實圖考	吳其濬著	13.50

中區分館：大道中85號　電話：21734　支館：軒尼詩道509號　電話：76761



白田村山邊貧民被拆屋人員冒雨來毀家
僅能蓋頂之物也遭拆去　不顧小孩悲泣孕婦苦求

【本報訊】露宿在白田村山邊的居民，再一次受到了毀家之苦。

在昨晨大雨中，他們那些勉遮風雨的上蓋，再次受到徙置事務處的掃蕩。有些人家的孩子給嚇病了，一個孕婦被名大漢撳起，她居處的上蓋也被撤走了。剩下的是她的愁苦的面孔和小孩子啼哭的聲音。

昨日清晨，雨下得很大，居住在那裏的人們在寮頂上蓋起了一些破爛的紙皮、麻包，藉此來遮擋雨水的侵襲。上午九時許，一批拆屋人員到達了，所有居民們這點遮風避雨的東西，都被來人奪去。

一個孕婦緊緊的護住她的膠布，可是三四個人衝了過來，為了要取去膠布，把她連人撳起。這時，旁邊一個婦人大聲喊道：「你們要留神呀，她有幾個月身孕的。」但是，那個孕婦終於保不住她的那塊膠布。那塊膠布被撕得粉碎了，接着，水瓶、瓦煲、水杯也被摔得粉碎。

這些災難降臨到他們的頭上，已經不知多少次了。當拆屋人員接近他們的時候，連不懂事的小孩子也知道將要發生事情，呱呱地哭起來，旁人看了，只能搖頭嘆息。據說，一些拆屋人員臨走時還罵稱：天晴時不來，等到下雨時就來拆。

這些居民說在那裏已有兩個多月了。他們都是一批交不起屋租的貧苦居民，為了種種原因，被人東趕西逐，最後才搬到這裏來，他們只希望有一些地方能夠遮擋天日，為此，他們曾經一再向有關當局呼籲，可是這些要求得不到明確的答覆。

涉嫌不聽停車命令　男子具保千元候審
警方加控他圖使一名幫辦受傷　並要求法官將保款提至五千元

【本報訊】男子甄賀溢（廿四歲），日前在九龍裁判署被控四罪：（一）本月十六日駕駛自用車在太子酒店門前停車阻碍交通；（二）不聽警員命令停車；（三）危險駕駛；（四）拒捕。法官曾准被告具保一千元出外候審。

此案昨再提堂，警方加控被告一項意圖傷人罪，指他當日意圖使一名幫辦受傷。警方要求法官將保款提高至五千元。案定七月六日審訊。

控大律師汽車阻街　地點不符宣佈銷案
警員證供與告票地點不相同

【本報訊】大律師梁永灝被警務交通部票控汽車阻街，因抄牌的交通警員在證供中指出之汽車阻街地點與告票上所指的地點不符，相差廿餘間鋪位。結果法官裁定被告毋須答辯控訴，宣佈銷案。

被告人梁永灝，居址為公主行，被控本年二月五日由下午九時三十分至十時卅五分，將私家車停泊於英皇道三四〇號門前，招致道路交通受阻礙。

該案昨在中央裁判署審訊。梁永灝否認控訴。

抄牌交通警員蔡玉初作證：本年二月五日下午九時三十分，他在英皇道巡邏時，見一輛私家車泊於英皇道第三八四號門前（按：告票所指者為第三四〇號門前）。

主控此案的交通幫辦B．韋士德再詰問該警員時，警員仍稱：該車在三八四號門前。

交通幫辦向法庭表示：警方不提出證據以支持控訴。法官乃裁定被告毋須答辯控訴，宣佈銷案。

電動壓機出意外　每年約有二百宗
港例規定廠主要裝掩罩

【本報訊】工業所採用的各種機器中，最危險的機器之一是電動壓機，在香港因電動壓機而發生的意外，每年大約有二百宗，在所有因機器而做成的意外中，此數目約佔百分之二十。

由於電動壓機而引起的意外，都是很嚴重的，有的因此而失去手指的一部分，全隻手指，甚或幾隻手指。每年約有六千工作日因而損失。為了僱主及僱員着想，此等意外必須加以防止。只要裝設電動壓機掩罩，便可避免此等意外。

如電動壓機是需要開動應付大量工作的，只需裝設固定的掩罩，使用方便而又安全，又不會減低生產。至於其他如壓模或深壓的工作，則固定的掩罩，常會感到不甚方便，但若採用互鎖掩罩，在開啓後可防止撞鎚衝下，則安裝及使用都很容易。

本港工廠暨工業經營規例第十八條甲項，規定凡機器的危險部分，都要設置穩固的掩柵，電動壓機亦包括在內，所以凡是工廠主人在購得機器之後，必須裝設有效掩罩。

勞工處內設有一部門，專門負責解答有關電動壓機掩罩的一般問題，各廠若有電壓機工業的東主可駕臨或撥電話往香港雪廠街廿一號二樓勞工處（電話：二八九〇二或二八六二九）或深水埗郵政大廈頂樓勞工處九龍辦事處（電話：五〇五一一或五五七四四），當有勞工視察員派到工廠訪問及解釋應用何種形式之掩罩及其安裝方法。

鐘聲社籌備端節賽龍舟

【本報訊】鐘聲慈善社本年端節龍舟競賽大會，已定於節日下午，在西環該社泳場隆重舉行，是日除由港督主持頒獎外，港府機關官員各局議員，名流及社團領袖等，均將被邀參觀。該社定於下星期一（廿五）晚八時，在該社泳場內膳處，召開首次籌備委員會議，策劃一切。

慶祝大廈落成四年　中總今明盛會
游藝節目每天傍晚開始

【本報訊】香港中華總商會今（廿四）明（廿五）兩日，在會內禮堂舉行慶祝大廈落成四周年紀念盛會，屆時除聚餐聯歡外，並有游藝表演助興，節目豐富，每日由下午六時半起開始。秩序：（一）電影、（二）粵曲、（三）京曲、（四）醒獅、（五）客家山歌、（六）印尼舞、（七）魔術、（八）青年友誼舞、（九）花鼓大鼓、（十）粵劇（花木蘭），另有猜謎、射擊比賽、投射比賽、象棋比賽等（在天台舉行）。

今日為第一日，屆時將柬邀官紳名流，該會顧問及建廈有功人員。會員報名參加今明兩日聚餐會者甚衆。

非禮案件何多
據紀錄平均每五天兩宗　年初到現在已有三十宗

【本報訊】在香港，非禮案件之多，數字使人驚駭。

根據官方紀錄，去年發生的非禮女性案件，平均每五天兩宗，合計向警署報案者共一百三十六宗。報案後經偵查破獲者一百一十五宗，解法庭審訊的共九十六人，其中在十六歲或十六歲以下者十三人。

今年尚未過半，但法庭審訊非禮案，已約有三十案，其中包括一宗男性非禮男性者。

【本報訊】一個十一歲女童被男子裴振榮（二十七歲）非禮，女童父親發覺後立即報警，把他拘控。昨晨在九龍裁判署提訊，裁判官判，判簽保一千元，守行為一年，被告是上海街一家米店的廚子。

五處樓宇批准拆遷

【本報訊】據憲報公佈：共有五宗拆遷案已獲批准，豁免租務法例管制，訂定補償費款……領。（一）吳淞街八十七號與八十九號，（二）砲台街二十九號與三十一號，（三）吳淞街一五三號與一五五號，（四）上海街三四七號、三四九號、三五一號、三五三號與三五五號（五）譚扶林道三十一號與三十三號。

西區婦女會籌建託兒所
組閨秀劇團義演籌款

【本報訊】西區婦女福利會在上環必列啫士街七四二九號地段興建中之託兒所，因連月天色良好，工程進行甚為順利，全座工程，大約六月底便可全部完竣。

該託兒所設於地下，內部分辦事處、會客室、遊戲室、體格檢驗室、課室、睡室、廚房、廁所、貯物室、浴室、膳堂等，約可容納兒童一百名。二樓為該會會所，設有大禮堂、辦公室、家政工藝訓練室、宿舍等。

西區婦女福利會託兒所，宗旨為解決一般職業婦女子女之寄託問題，及促進兒童身心之發展。年齡由二歲至四歲，不分性別、資格，父母有職業，家境清貧，經該會義務醫師檢驗證明身體健康，無傳染病之區內兒童（花園以西），均可受託。費用每月收費三十元。該所經常聘有義務醫師，負責為各兒童檢驗健康，並聘有專門保育人員及經驗豐富之保母，負責料理各兒童之起居。每日由上午八時起受託，一日三餐，致以各種有益身心之活動及集體生活，受託至下午六時方交回家長領回。

該會主席何笑珍及各執委等，以該所內部設備及開辦費、經常費，所需甚鉅，決定籌組閨秀劇團義演籌款，經於月前成立籌募委員會，推出馮公夏夫人為大會主席，馮漢柱夫人、王文琬夫人、何耀光夫人、鄧劍津夫人、朱朗星夫人、顏玉瑩夫人、陳容夫人、馬永漢夫人等為大會副主席，與全體委員負責策劃進行，並推舉朱朗星夫人、曾蘇齊夫人、鍾蔡亦宜、顏玉瑩夫人三位為劇務主任，負責義演各節目之訓練。月來各義演人員均已集中加緊練習，希望能於本年七月上演。現已集合名媛小姐太太等數十人，排練「六國大封相」。

那打素醫院去年病人多

【本報訊】那打素醫院一九五八年內住院病人達到七千零四十三名的最高紀錄，其中產婦佔二千六百九十八名。是年門診病人達七萬二千餘人，比一九五七年亦增一萬二千餘人。

該院年報除透露上述數字外，並說醫院建築物仍不敷應用，特別是成員宿舍及嬰孩病房等。醫院理事會已初步研究了這些需要，但在作出決定前，需要一筆經費。

該院昨天舉行的年會，重選陶犀勁及胡禹德醫生連任理事會正副主席。

監視行為還要偷竊　被警拘獲四罪俱齊

【本報訊】先偷竊後偷竊，一名被警方監視行為的男子，不依期向警方報到，並擅出此勾當。在五月廿日被警方拘獲，四罪俱發，昨晨在九龍裁判署審訊，共被判入獄七個月。被告男子名麥傑，二十四歲。

汽車通過行人退讓　咳吐一聲涎沫飛至
男子車上吐口水被拘上庭審訊

【本報訊】途人何恩，在馬路上讓汽車通過，不提防車裏飛出一口涎沫，中他身上，接着還傳來一陣笑聲。他氣極了，跑到警署報案，這案件昨午在中央裁判署審訊。

被告男子名關壽忠，廿五歲。他被控在軒尼詩道近處押道的公衆地點隨地唾吐。他初時向法庭認罪，但主控將案情向法庭透露後，他否認案情的事實。法官當他不認罪，定下月十六日在紳士法庭審訊，保釋是五十元。

主控說：四十八歲男子何恩，前天下午三時十分，在軒尼詩道近處押道口由北向南沿行人過路線橫過馬路。當時AA六三X號私家車沿軒尼詩道由東向西駛去，經「行人過路線」時，途人男子何恩馬上後退讓汽車先通過，當汽車駛過，車裏的司機向何恩的臉吐了一口涎沫之後，在距離大約十七尺的地點停下。當時車裏有兩個搭客向他回顧，大笑起來。

何恩記着該處的私家車牌號，向警署報案。警署根據紀錄，傳車主到警署，要他將司機交出來。後來被告到警署，承認吐口水，結果被拘控。

夫妻吵架竟服毒　兩人同時叫救命

【本報訊】昨晨，上海街四十X號四樓，有一對夫婦吵了架之後，搶住服毒，兩個人都服了毒之後，又搶住叫人來救命。結果都被送院，幸好中毒甚淺，經洗胃後，都無大碍。

這對夫妻男的姓吳，三十多歲，女的姓黃，二十多歲。男的在一間雜貨店工作，除食之外，工薪九十元，女的在香港大廈某寫字樓做電話生，工薪亦不足百元。他們兩人住上址一房間，月租五十元，經濟是困難的，但還過得去。

但是這對夫妻卻常常吵架，男的愛賭博，女的最近這幾天，男的又夜晚才回家。到前天晚上，又吵了一架，女的買了瓶天拿水回家。到昨天凌晨五時許，一覺醒來，竟又吵嘴，於是搶住要死，男的先服了天拿水，女的搶過來，也喝了。結果，吵醒同屋，叫救命。

那女的已有六、七個月身孕。

中華汽車公司今午舉行年會

【本報訊】香港中華汽車有限公司，定今（廿三）日正午十二時在該公司註冊事務所舉行第二十屆股東年會，屆時除省覽結算表、選舉下屆董事及聘請核數員等事宜外，對車輛交通概況將有詳細報告。

崇僑銀行今天開業

【本報訊】星洲崇僑銀行最近在港設立分行，行址在干諾道中十五至十八號（即鐵行大廈左鄰）樓下及二樓，定今（廿三）日上午十時開業，請周埈年主持開幕典禮，由十時至下午一時，並設酒會招待來賓。

銀行華員欣賞唱片　瑜伽班改地址上課

▲香港銀行華員會定今晚八時三十分在該會舉行「動人唱片欣賞晚會」，請陳啓彰主持節目及講解，由八時三十分至九時半播唱「動人唱片介紹」名曲精選，包括若干首小提琴獨奏曲及合唱曲等，九時半至十時半播唱最近流行之立體聲唱片，並選唱若干段立體聲效果唱片及管樂。銀行界同業欲欣賞者，可向該會各銀行銀號聯絡人洽索。又：該會婦女部開辦第五期中式車縫班，由關桂梅教授，定六月三日開課，逢星期三下午六時至九時在該會會所授課，三個月結業，歡迎銀行銀號會員同業眷屬參加，報名處華僑銀行馮綺秋，南洋商業銀行吳惠卿。

▲漢華留港校友定於明天（星期日）旅行淺水灣。上午在統一碼頭集合出發，未報名的校友，最遲於今天回校或撥電話四一九四六向何漢浩校友報名。

▲太古輪船公司華員會定今日（星期六）舉辦荷水灣游河大會，船泊灣仔老誌碼頭，準下午二時半啓航，輪上有攝影比賽、猜謎、歌唱及抽獎外，復邀請華僑健身院表演節目。小童遊河券在碼頭閘口臨時發售。

▲香港瑜伽學會在九龍西青年會開辦的瑜伽教授班，因該處舉行畫展，於本月廿五日至卅一日間改在太子道二二六號開課。六月一日起仍照常在西青會舉行。

社團動態

▲廖氏宗親總會，最近已購置彌敦道立信大廈九樓C座為永久會址，定本月三十一日遷入辦公。

▲南海同鄉會前晚八時，召開理事會議，報告籌購永久會所（彌敦道立信大廈九樓），認邑彥解囊，以期早日成交。新會所裝修，已由星光公司以三千二百元承辦。

北角街坊辦校運會　潮商診所增辦夜診

▲灣仔街坊福利會昨晚召開理事會議，推舉李還源（召集人）、何德興、張天龍、歐于良、曾楚雲、鄧仲賢、何泉、陳錫麟、錢炳、梁惠棠等為研究居民會章程起草小組委員。又該會新組之婦女編織班，定本月卅一日下午四時舉行開幕禮，由該會理事長丁濟萬主持。

▲潮商互助社西醫診療所為適應貧苦病家需要起見，除原有診症時間每日上午九時至十二時之外，並決定由下（六）月一日開始，增設夜診，服務時間為每晚由七時起至九時止，假期仍不休息，照常診症。

▲港九粉麪製造業總商會赴日工商業考察團，一行多人，於日前赴日本。

▲北角街坊福利會已先行巡港，北角區學校聯合運動大會，昨日籌備座談會，決定區內學校運動大會，定期十一月中旬假座加路連山南華球場舉行。報名日期由九月十五日起至十月二十日止截。成立籌委員會，推出人員，定本月廿九日（星期五）下午五時在北角街坊會內舉行首次會議。

錄備忘團社

五月廿三日

華南洋紙商會
（上午九時）在尖沙咀火車站集合，旅行大埔。

中國街坊會、商業通濟總會
（下午二時）在統一碼頭乘輪赴青山紅樓海浴及旅行，晚上八時在商業通濟總會聚餐。

太古公司華員會
（下午二時半）在灣仔老誌碼頭專輪赴清水灣遊河海浴。

港九糧食雜貨總商會
（下午五時）在金書酒家慶祝成立十三周年暨香港新會所開幕禮。

鐘聲慈善社冬泳團
（下午六時）在大華飯店聚餐聯歡。

中華總商會
（下午六時半）今明兩天慶祝大廈落成四周年紀念，六時半開始游藝節目，九時宴會。

區歐歐陽同宗會
（下午七時）召開理監事會議。

銀行華員遊樂會
（下午八時半）舉行唱片欣賞會。

福建體育會　改選第五屆理監事。

「祖國的花朵」
迎接六一兒童節　中航櫥窗有特輯

【本報訊】兒童是人類的花朵。在社會主義國家裏，兒童受到國家最大的關懷和照顧，告羅士打行中國航空公司和中國銀行大廈樓上的華潤公司，為了迎接即將來臨的六一兒童節，聯合在中航櫥窗展出了有關祖國兒童生活的圖片。這個櫥窗用紅色天鵝絨鋪底。黃色木鋸的五個大字：「祖國的花朵」。

櫥窗裏除圖片外，還放了十來個穿着不同民族服裝的娃娃。或坐或立，憨態可掬，個個手挽手、肩並肩，非常逗人喜愛。中間的一個娃娃手裏還拿一面五星國旗，載歌載舞，神態動人。此外還有不少電動汽車，製造精巧，這些都是國產品。

在這個櫥窗前，吸引了不少婦女，他們都以欣羨的眼光，看我們的下一代在祖國關懷下的幸福的生活。

聖雅各福群會今日賣旗籌款

【本報訊】今天售旗的聖雅各福群會，於一九五〇年在灣仔石水渠街成立，他們現在的工作是：（一）有一個兒童會，共二百餘人，會員都是貧苦失學的街童，除了教他們識字之外，還教他們一門工藝。（二）有七個母親會，共三百人，母親會的目的是使做了母親的貧苦人家，知道怎樣去管教其子女，知道怎樣去處理家務，和睦鄰居。（三）工藝訓練班，訓練街童們以一門工藝，男童有修理汽車、修理電器、水喉、無線電、印刷、木工、彫刻、及手工班等；女童有車衣、縫衣、裁剪、繡花、織布、織冷衫等。（四）日間託兒所、（五）有牙科診療所和疾病診療所。（六）遊營營餐。（七）其他有青年會、免費牛奶站、成人英文班、家長導師會、兒童圖書館等。

澳門警方掃蕩煙格　破案七宗拘十三人
市中心區自衛團內發現毒窟

【本報訊】澳門消息：近兩天來，警方大舉掃蕩煙格毒窟，共破獲吸毒案七宗，捕去了十三名男子，其中一人因案情較重，判入獄五百天。

前天（二十一日）晚上十一時，警探將草堆街「市中心區自衛團」團址包圍，然後進屋內搜索，結果在屋內隱蔽地方，發覺有人橫床直竹，吞雲吐霧。

警方即將這七人拘捕，並將吸食鴉片、紅丸、白粉的器具一批繳去。

同日，警方又審結了販毒吸毒案六宗，六個被告中有一個名叫某的男子，被控藏毒、販毒罪，於南灣殷皇子馬路六X號地下開設毒窟，依例判罰款五千元，無款即入獄五百天。其他五名被判入獄六十天或六十七天。

十四K行竊判簽保千元

【本報訊】一個十四K黑社會會員，因犯行竊罪，在五月十三日晚八時許在金巴利道被警方拘捕落案。昨日判簽保一千元，兩年內約束行為。

被告名田炳雲，二十歲，被控身為十四K黑社會會員；藏有刀一把，可作不法用途；於四月二十四日在中間道遠東大廈九樓偷去四十三枚窗門鈎；五月六日在金巴利道美麗華酒店建築工地偷去一件衣服，衣上有墨水筆一對。被告認罪。

三院籌款發抽獎券　頭獎四層樓宇全座
游藝會下月廿六晚舉行

【本報訊】籌建新廣華醫院，自去屆總理完成第一期工程後，本屆總理為籌募善款起見，定下（六）月廿六日（星期五）下午七時三十分，假香港會球場舉行慈善游藝大會，節目異常豐富。屆時除預售名譽入場券外，另有慈善抽獎券發售，每券港幣一元，獎額一百名，頭獎為四層樓宇全座，二獎汽車乙輛，三獎新型雪櫃乙具，四獎至一百獎均有獎品。該種慈善獎券，昨已開始分向各界人士勸售。

庫務司稅收處遷雪廠街辦公

【本報訊】庫務司署稅收處昨發表：定於六月一日遷雪廠街新建港府合署西翼二樓辦公。由本月卅日正午起，原設德輔道中一號A之辦公處將永久關閉。

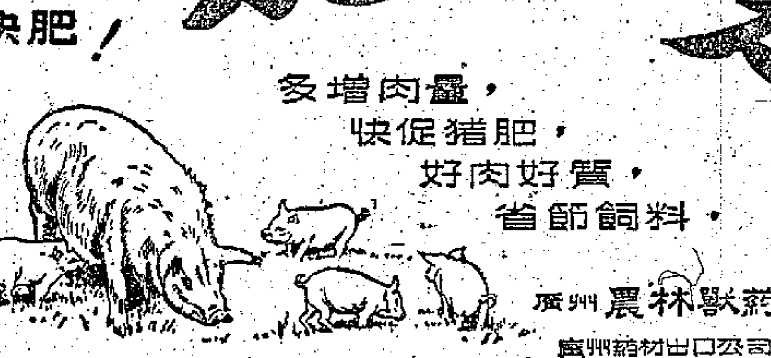
高德根到港　昨訪廠商會

【本報訊】新加坡中華總商會會長高德根，昨（廿二）日十二時到香港中華廠商聯合會訪問，偕來者有新加坡崇僑銀行董事伍桑才及林國仁。廠商會會長朱石麟、副會長王澤流、林望，名譽會長余達之、徐季良，常務會董張軍光、鄧植之、朱帆欽等，在該會聯誼室茶點招待，交換促進港星貿易意見，並在大華飯店設筵款接。

林農張

肥猪素

防病！快肥！



多增肉量，快促猪肥，好肉好質，省節飼料。

廣州 農林獸藥廠 出品
廣州藥材出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37-39號　電話：43281
香港經銷處：廣貞祥藥行　九龍深水埗南昌街155號　電話：54(9?)

德國

痔根斷

優點：不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。吸食此丸，保證絕對安全，短期即見特效，止血止痛止痕，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治療，永不復發。

主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔漏，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

德國漢堡愛活大藥廠出品　港澳各藥房均有代售

遠東總代理：伊士登洋行　香港郵箱壹八六號　中西說明書函索即奉

內服消痔丸

注意：請認明綠地紅白線盒襟（原裝盒印有中西文）以免誤購贋品

（壹筒痊癒）

灯槍

PEARL TRADE MARK

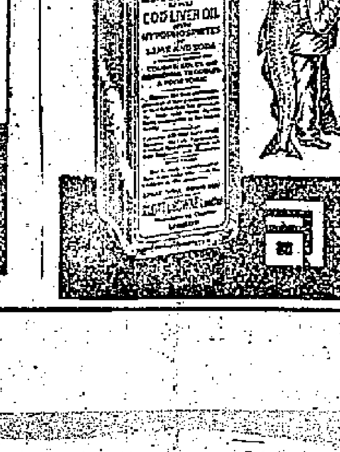
不怕風雨
光亮省油

有鍍錫及噴漆二種
規格尺碼相同
可定噴各種顏色

中國雜品出口公司天津分公司

促進健康　增加活力

司各脫乳白鱉魚肝油含有豐富的維他命甲與丁及重要礦質，常服能使身體獲得充份營養，健美多姿，享受幸福的生活。



司各脫乳白鱉魚肝油

論馬兒歇夏，馬會要嚟做乜好？

拙擘

自從本年度賽馬綜科戲在快活谷中上演之後，馬兒要歇暑，馬會便宣佈暫停交易，直至涼秋十月先至恢復作舞。兩幾個月也，草皮客固然爲之秋水望穿，而賽馬會呢，亦全年歇補，全無生意可做，其損失亦不可謂不大矣。

計我話：雖係冇馬可跑，但偌大一個馬場，任令空置荒蕪，而唔咖以利用，未免有的可惜！

或曰：咁要點做乜呀？曰：有兩種用途，謹述如下：如所週知，本港最公開「合法」之賭博，乃係跑馬與打麻雀。兩者比較，尤其是後者更爲普遍，因此麻雀學校有如雨後春筍，越開越多。但一般雀校之課室太窄，場面殊追異常，尤其夏天，空氣汚濁，更加難頂，是以好多雀躍均裹足不前，非無因也。

所以我建議馬會師趁此良機，出番個勝，將馬場改爲娛樂場，仿照雀校方式，綠茵之上，擺開千席，每位來賓收番入場費三元；入場後，來客可自由選擇對手，注碼多少，悉從尊便。斯時也，清風徐來，雀友各據一方，猜謎爭勝，你爭我奪，咋啪之聲，震耳欲聾，比諸擁雀館好過多多矣！適時，由早到晚，人山人海，其盛況之空前，較之賽馬日不遑多讓也。

又或曰：只係打牌，唔夠刺激者，有人贊趁乎？曰：得。可參照跑「馬王」辦法，每晚舉設一場「雀王」賽。此賽係採取淘汰制，將參加者分爲若干組，經幾技後，每組挑出選手一名，然後選手又互相角逐，戰至最後，邊個贏得最多者就登上「雀王」寶座。同時，馬會又頒發若干獎金作爲酬勞；名利雙收，確係別開生面。咁嚟個個磨拳擦掌，各顯神通，你想佢唔走都幾難。

又有人曰：按照港例，午夜十二時後，便禁止耍樂，咁收檔後，又做乜呢？答曰：可作泊車場之用也。劃好每個車位，按時收費，與街邊之咪仔老虎君齊，係數都幾和味也。於是又有人駁曰：你都唔化嘅！半夜三更，邊個買幾呀？曰：嘻！我噉的客仔係越夜越嘩者。你睇過報紙乎？每晚飛鵝嶺上之情侶，坐於車內談情者，不計其數。今若有此好去處，試問那個唔咁築去飛鵝嶺，貪佢危險乎？貪佢遠乎？

如此一來，轉瞬之間，馬場變作情場，環境幽美，雙雙對對，任領暗蹤，好過遊車河同住旅館，相信幾架車都要泊到天光都唔肯扯也。

又或曰：唔怕有人闊乎？曰：又可用老辦法，將每日收入之古分之幾，送去慈善機關，先作善款。事關係香港地，做善事係最受人尊敬者，你知道冇？同時，又可增加港府稅收，此計劃如有不被批准者，可來問我。

古籍奇書各得其主

——上海古舊書店雜記

·戈今·

古舊書籍旅行的中途站

這是一個大得驚人的古舊書籍倉庫，經常約有二百多萬冊古籍在那兒進進出出，在一個上午可能有成千上萬冊書籍分批住進這個「客棧」，說不定就在當天下午，突然又有更大數字的書籍向「客棧」告別。

僕僕風塵的古舊書籍來去匆匆，究竟它們找到那兒去呢？這是人們很感興趣的一個問題。

首先，上海福州路的古籍書店和上海書店，就是它們提高興落腳的一個中途站。書，雖然是些舊書，然而，營業員對於它們却看得非常寶貴。因爲在古舊書籍中，常常會發現稀世珍本和革命歷史文獻。

對於古舊書籍，必須有一個交待：所謂古舊書是「古籍」和「舊書」的簡稱。分開來說，古籍絕大多數是綫裝的木刻本和手抄本，以及部分「新印古書」（洋裝本）。舊書，是指「五四」前後和解放前以及解放以來的被人讀過又賣出來的書。

替古舊書籍做媒人

古籍和舊書分別設有收購處和門市部。古舊書籍經過收購處存入倉庫，再調度到門市部。平時，古舊書店並不是靜悄悄地在那兒等書上門和俟客上門。他們一年四季總是千方百計的爲讀者找書，爲書找讀者。

爲讀者找書可不簡單，有時在門市收購不到的希僻書，收購員必須深入藏書人家去收購，讓藏書主人樂意將閑置的書通過書店賣給急於需要那一書作參考的機關、團體或個人。

談這收購員，就得談一談他們的業務本領。他們必須熟悉藏家和讀者，懂得版本，掌握古舊書價格政策，正確估價，才能爲讀者服務得好。

幾年來，上海古舊書店，這方面的業務開展得很好，替古舊書籍做媒人，使得全國各地的專業圖書館和機關、部隊、團體、學校、學術研究單位買到了不少重要的參考書籍。因此，受到了很多讀者的書面表揚。

深而廣的收購工作

上海古舊書店除了在福州路等設有收購處外，還設有臨時收購站和流動收購站。流動收購站經常到復旦、交大、華東師大、軍醫大學等處進行收購工作，深受師生們的歡迎。

收購部門把收購工作，是當作發掘古籍、保護文物的工作來做的。例如一九五八年愛國衛生大掃除時，住在上海人民路的華君，預備把論斤兩將明版誠意伯集、四照窗集、非采文集當作廢紙賣掉。這件事被古籍書店知道了，馬上前往搶救，以一百四十五元收購回來。售者既未受到損失，收購者也做了一件保存古籍的好事。

最近上海古舊書店還派了收購人員分成八條路線到西南、西北、華北、東北各地進行收購，訪問各地藏家尋訪珍貴版本。他們有次在南通深入收購就得到了有很大參考價值的許多部藏經。在外埠開發貨源的好處是面廣、品種多。

平時，收購部門開動腦筋，派員到處探索，鑽入每一個角落裏去搜羅書籍，例如到出版社去挑選多餘樣本，到印刷廠去挑選裝訂剩下的書頁，或過期期刊的裝訂本，或印裝的次品書等等。總之，收購人員，越過紙山書海，挖掘、收購了古舊書籍，發揮了古舊書籍爲社會主義文化事業服務的積極作用。

大蘇（一虎澆起）

古叔作

談談今年來的粵語片

魯夢

影談

在今年上映的粵語片，估計已接近五十部。在我所看過的三十二部片中，大鑼大鼓的古裝歌唱片要佔十六部。由此可見，今年古裝歌唱片的上市還是最多的。這就是說，「古多今少」。

但好的歌唱片也爲數甚少。嚴格來說，只有「喬老爺上花轎」和「紫釵記」兩部較令人滿意。前者是一部喜劇，由工人演粵劇團全體演員擔任演出，演來相當認真踏實，使人有耳目一新之感。戲的內容也很不錯，秀才那種正直堅強，捨己爲人的勇敢性格，給人留下一個深刻的印象。而「紫釵記」則是一部製作水準較高的歌唱片，改編劇本相當忠實於湯顯祖原著的精神（儘管這不是湯顯祖最好的作品），因此，它能夠成爲上半年最賣座的一部古裝歌唱片。

其他歌唱片則多數流於粗糙，而只以表演男女主角的唱做爲主，有時一唱就是四、五分鐘，通篇下去，使人沒有更換一個。這樣發展下去，歌唱片恐怕就要使觀衆生厭的。例如「生死鴛鴦」本已十分殘缺，但却是根據電台小說改編成的，但劇本……

以大鑼大鼓、古裝歌唱的形式演出，使人不禁有開倒車之感。這部戲題材本已單薄，但還分兩集放映，因此，下集的觀衆便大減了。「紫釵記」上映取得之後，有些片商又在先改編名著的路子，可惜因爲生意眼蒙蔽了藝術眼光，這條路走得不大成功。最大的問題是，一般依唱片編導者似乎……

一部古裝戲，其他歌唱片則多數流於粗糙……

認定，每部片必定要有悲歡離合的情節，而且定要有個大團圓結局，然後才會受觀衆歡迎，於是許多劇情牽強，警誤的影片便由此產生了。例如根據電台小說改編的「六月雪」一片，就略去竇娥反抗惡勢力，而只寫她對惡衆惡猛烈進行，一點也於一切苦難都是逆來順受。唱詞中還加插一句「莫道買婚無福享」……

節，都是主題無非是宣傳封建的愚孝愚節。粵語「時裝片」也可以分許多種。但今年來上映的則無疑以「慈」母「淚」、子「嬌」妻」這兩部爲最……

「丈夫變了心」和「浪子嬌妻」中的演技，比諸過去大有進步。她自己也認爲，只有在這些好劇本中才能演出好戲來。光藝公司今年來共推出過「擋天血淚」、「湖畔草」、「歡喜冤家」等三部影片。它的出品一般都是製作較認真的，幾個新進演員也逐漸有了較多的觀衆。但這些影片似還是個可喜現象。

受人歡迎。這些諷刺喜劇和社會教育片，都是以現實生活爲題材，並經過嚴謹的藝術加工的，因而使人看來覺得份外親切。影片「錢」的賣座成績很好，中聯公司會爲此攝了一次慶功宴；而「浪子嬌妻」的觀衆數目更超過十四萬人。由此可見，專拍好片的電影公司，只要作不懈的努力，總是能站得住腳和求得發展的。

乎過份廣東於追逐情節，儘管佈局方面新奇，內容的現實意義却不大。我覺得「唐山阿嫂」、「横刀奪愛」和「阿超結婚」這幾部片的思想較好，對觀衆會有過一定的教育作用，希望光藝公司多在這方面來滿足觀衆。

經過時了，代之而興的是一些根據新派武俠小說改編成的影片，如今年來上映過的「白髮魔女傳」首兩集便是。從實情形看來，這類影片是有觀衆的，也是比舊武俠片較有意義的。問題是要盡量減少神怪鏡頭，並積極表現出原著中貶惡揚善、驅邪風而發正氣的主題，才可使今後有較鞏固的基礎。

最後，逐步把製作水準提高，公司的負責人都曾表示，「中聯」、「新聯」今後要多拍一些像「危樓春曉」那樣深刻反映現實生活的好片，使廣大觀衆能在娛樂之中多得點好處。這無疑是一個喜訊。我希望這些公司在提高影片質量的同時，也能增加影片的供應量，藉以扭轉「好片過少」的局面。

南陽諸葛廬

元默

臥龍崗在河南南陽縣，現在那裏建有孔明祠，還有一座八角形草屋，相傳是他的故居。

「劉玄德三顧草廬，諸葛亮隆中決策」。三國演義中的這一段著名的故事，是爲大家所熟知的。人們每當談到「諸葛亮未出茅廬，已知三分天下」，以及他的錦囊妙計時，往往爲之眉飛色舞，拍案叫絕。對臥龍先生的聰明才智佩服得五體投地，敬仰不已。在後人的傳說中更把他說成是一個神人。

由於後人對他的仰慕，因此諸葛亮死後的遺迹是相當多的。據知諸葛亮的墳墓就有幾處之多。他在隆中的故居，現在已知的也有兩處。一處在湖北襄陽縣；另一處却在河南南陽的臥龍崗。

據史實記載，諸葛亮是東漢徐州琅琊郡陽都縣人（今山東沂南縣）。因避兵亂而投奔荊州。後即在隆中（今湖北襄陽縣西二十里）置家立業，定居下來。不過今天我們這裏介紹的却是河南南陽臥龍崗的隆中。

臥龍崗在南陽縣城外六、七里外，崗上林木蒼葱，石坊聳立，風景秀麗非常。相傳爲諸葛孔明定居之地，現在那裏建有孔明祠和諸葛廬，都修葺得很整齊，是清代時重新擴建的。在祠的正殿上，塑有諸葛亮的坐像，神彩奕奕，和舞台上扮相不盡相同。另外還有他兒孫諸葛瞻、諸葛尚的塑像。這些雕塑是特到成都塑仿得來，是由名家手製的。殿後西面跨院裏，更有一座八角形草屋，四面木質欄杆，古木參天，上題「南陽諸葛廬」五字，說這是他的故居。

由此再朝東南走不遠，在竹林中還有很多依山而建的亭台、樓宇，一條名潘水的小河環繞其間。居中一座「三顧堂」，上面塑着諸葛亮和劉備對坐談話的像，大如真人，栩栩如生。東面另一殿上，塑着關羽、張飛文像，爲清代所塑。

農曆十月初一日，南陽稱爲鬼節，每年到這一天，都有很多人到這裏來謁祠，同時祭掃孤墓。所以這天臥龍崗一帶的人特別多，從「千古人龍」坊起，一直到後山，擁擠異常。大家叫做「趕會」。過去還公演神戲兩天，演出的都是三國演義中孔明的故事，如「借東風」、「空城計」、「三氣周瑜」、「七擒孟獲」等。

「出師未捷身先死，長使英雄淚滿襟」。杜工部這兩句詩可謂道出了千萬讀者對諸葛亮一生感到無限惋惜的心情，每當讀到五丈原星隕一節時，無不爲諸葛武侯「鞠躬盡瘁，死而後已」的一生所深深感動，爲之嘆息不已。

西湖名勝聯

百熙

古今聯話

西湖有花神廟，廟中塑有花神之像，兩旁有女子，是乾隆年間浙江總督李衛叫人塑他的像，兩旁的女子，就是他的侍妾。乾隆帝南巡，見到此像，問起地方官，才知道是李衛，便把他撤去，改稱爲湖山之神。但不久之後，仍叫他做花神。咸豐初年，廟已毀，像，只存空屋一所，但後人所塑的像則依舊鑑然，環列飛綿，故無恙也。一九二七年我初遊西湖還見到，一九五六年第十次往遊，已不見有廟有像了。廟前有一聯云：「翠翠紅紅，處處鶯鶯燕燕；風風雨雨，年年暮暮朝朝。」相傳此聯也是李衛的大手筆，原聯早在百年前失去了。廟旁有月老祠，李衛集西廂、琵琶記爲聯云：「願天下有情人都成了眷屬；是前生註定事莫錯過姻緣。」此聯在百年前也不見了，所以一直到現在還是有人補寫一對見了。今亦不見，據說要重新塑造一所，未知確否。又有人集蘇東坡詩爲聯云：「欲把西湖比西子，從來佳句比佳人。」有人說此聯也是李衛的大作，但李衛以不學著稱，何以能寫出如此風流蘊藉之聯語，而且有如此工巧，恐是幕中文士代筆的。

鷓鴣天（台灣近事）

圓章

作勢裝腔在夢中，一番囈語與前同。可憐獻媚仍遭忌，籬下緣何久屈從？

愁被踢，恨途窮，「友邦」束縛正重重。那堪生死關頭日，朧朧依然叫「反攻」。

空中飛球

宇花述

在南斯拉夫的一座小城裏，足球比賽正在緊張地進行着。觀衆們都看得入迷了。這當兒，有個球員猛地一腳，把球踢得非常高，迅速地向高空飛去，可是竟一去不復返了。觀衆們起初呆住了，但不久就有人哈哈大笑，也有人怒不可遏，更有人嚷叫，吵鬧起來。原來，有一只老鷹正好在球場的上空飛過，它看到足球，就趁機抓住了這一意外的禮物。老鷹飛離球場一公里，才鬆開爪子把球放了下來。（華譯自「環球旅行」）

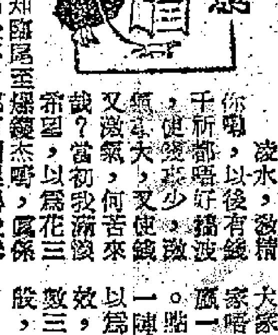
晚弟

女傭：「老爺跪喺圍圈度，好，我去買『元貴』！」

班主被「飛」記

肥佬瀦口述　凌水筆記

凌水按：肥佬瀦乃力士陳伊主也，力士陳與火牛隊初作金杯決賽，黑白決賽，則却與剛遺，乃力士陳連輸三球，失去金杯，肥佬瀦更爲此而捱失一筆，是氣之餘，細想一番，發現其中有許多耐人尋味之事，昨日偶遇，乃爲口述，以供讀者作一篇妙談看也。



天堂妙景

當初我地上下一心，要取金杯，以爲搶埠本錢，我都算出錢出力喇，你都記得，我地底咗準決賽嗰場之後，食完晚飯，大派銀紙，個個見牙唔見眼，主席七少又曰：「打決賽嗰場力的，集副勵的，而且預售票多多有賺，我負責同大家揸兩，仲加倍獎勵，一陣散台啲。」我當時心都凍了，如果決賽能夠一舉而勝，我又攞番一筆，然下一場魚生粥波，我地攞金杯，但地也可能趁機放挑番多少。

本來，大家講妥，勢怕唔到會出意外。七少話比乃我口話定之嗰，故此請了西瓜皮咯。宋寶！照我睇，胡老細可能收買咗我地幾條友，或者暗佢地買咗來，或者請佢張規，但地去避埠，或者開張規到下屆打火牛隊，如果唔係咁樣，斷唔會在下半場十分鐘內輸三個波之理！

上半場○比○之時，我隊更衣室叫個班友五千就名利雙收，點知臨尾至爆鑊太嘢，屬係生仔唔知仔心肝。呢個金杯，都可謂累得我慘。

你嘞，以後有錢千祈都唔好搞波，激氣大，又使錢，又激氣，何苦來哉？當初我滿以爲花三希望，以爲花三……

凌水，激精大家打定的。當時，拐子馬答曰：「上半場大家唔開拼，咁至夠緊張刺激！到下半場，我地贏一個就算，波士，講妥晒喇馬？」我點點頭。點知下半場完全唔同樣，大學龍、黑骨祥同一陣風都好似軟腳蟹咁，見到波求其一腳，我以爲佢地唔想亂咁快，臨尾至射，以收緊張之效，但係火牛隊幾個錦究然發起威，唔夠一陣數三粒，哈挑，都係拐子馬咁便失嘅，如此這般，金杯冇咗咯！

散場後，我到火牛隊那邊道賀一番，胡老細笑曰：「承讓，承讓！老瀦，眞係意外，人波，唔，有冇蠢嘢。」只見黑骨祥成個撲過去，大隻霸雙手捉着但，但媽媽聲曰：「挑，歸咗邊個對得良心呀，你放水直話我！胡老細買咗你嘞，咁日賤馬場，你同白霍仔喺馬心房外邊碰見胡老細個傍友道友松對乜嘢？你講！」邊邊白霍仔拍桌而起，酒酒都倒瀉，但又媽媽聲曰：「黑骨祥，臭屁嘢咋嘅，上次你義釋火牛隊，唔射個十二碼之後，第日你跑去胡老細寫字樓做乜，胡老細送咗乜嘢畀你呀？」我勸大家唔好嘈，我曰：「黑骨祥去見胡老細，係我叫佢去嘅。」話剛說完，拐子馬對七少曰：「七少，而家冇證有據喇，究竟邊個係鬼，邊個係人，一目了然晒，大家好頭好尾，兇屆無料，下屆開列又做番伙記嚟嗰，千祈唔好冤枉啲弟兄，臨尾至『飛』佢，下屆搵人就離咯！我地唔係班主，班主有水就做，東家唔搞搞西家，係我就唔使咁激氣，既然做錯咗就行開，咪冤枉啲弟兄。」

我當堂火起，曰：「拐子馬，你個衰人先告狀，同白霍仔蛇鼠一窩，放咗水重……

算不如天算嘞！」我諗拉佢埋一邊問古，但佢一概好少理，只顧同自己人打牙骹，我只好出番嚟。唉，打死狗邊有價講，于日都係黑骨祥唔好，上次一個十二碼射死佢，睇佢頂牙嘅樣！

亦都係我唔好，以爲收多一筆，呢次佢係放虎歸山反倒自己，反而唔見一大筆。唔既，食飯之時，咽班友個個對我嬲嘈嘈，一於話冇打假波。拐子馬曰：「黑骨祥上次個十二碼咁夠奇啦！呢次又唔見佢射過一腳……

「你惡，你大牌，歸你收尾個兩年點過！」我火氣更大，七少連忙拉開我一邊。對大家曰：「咪嘈嘞，而家食完飯，重有餘興節目，我請跳舞，包女坐檯，去嘞，去嘞！」講完，拖我先出門口，嗰班友習習跟住，又聽見黑骨祥曰：「有良心嘅就跟住嚟喇！」

出門口，七少在車中對我曰：「老瀦，呢班友唔好咁激嘅，我知係你蠢，你有你打算，點知道會兵變，果到我地聰直，不過，呢唔好開罪佢地，我地重要靠佢地去避埠，所以我地以爲特別杯，下屆亦要抓番幾個大牌，但地以爲我地有意『飛』佢，說不定其他班蛇乘虛而入，嗰陣組唔成班，留得青山在，你蠢有柴燒？」

「咁樣，既然佢地唔啱我，我一於唔搞挑，我『飛』佢地唔倒，『飛』自己就眞！」我講完就落車，邊鄰都唔去跳，唔理佢地鬼咁！

粵劇漫談

葉伯譚

羊牯非是揾老襯　老馬爲神安命名

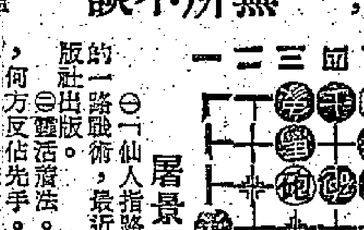
「羊牯」一詞，語帶尖酸。意即揾了人家做老襯，獨美人呢係老襯頭——正一羊牯。戲班裏亦有羊牯之稱，至於此羊牯是否與俗語之羊牯同義，我不敢斷定。提起「羊牯」，意是指觀衆來，而把觀衆看作羊牯。考羊牯一詞於戲班，並非指觀衆，而是指丑生、小武、武生、丑生、老角，本身都把鬚子剃光，以是老醜人，也無所謂資地位的醜人，即使是老醜人，也推有掛鬚而已。下頷長有鬍鬚的動物，牯則是雄牛或去勢了的雄牛。二者不可能合而爲一來解釋的。但通常又把羊牯當作雄羊來解釋。

存有揾老襯之意。原來，小武、武生、丑生、老角，即使是男老倌，他們習見台下的觀衆，上了年紀會剃了鬚子，稱之爲羊牯，意思有別於他們沒有鬚子，沒有提笨之居心。其實，羊牯二字殊覺費解：羊是……

談到男醜人剃鬚事，使我又想起了名武生新華來。新華年逾花甲，收山後即留長鬚子。有一年，爲八和會館籌款義演「殺子報」一劇，其時他要掛鬚，用原鬚，但他沒有掛鬚，在戲中他要掛鬚的，只好用原鬚來演出。新華生獲演戲，其典出於此。

關於男醜人不留鬚，京劇亦是這樣的。京戲老醜人蕭長華，爲了拍演「羣英會」、「借東風」，也不惜剃光了鬍子去蔣幹一角。可見鬍子對於一個演戲的醜人，是一種累贅物而已。

無所不談

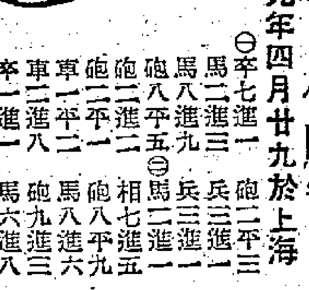


目前寫了「馬師曾的精采『爆肚』」一文的，有一位電影界朋友問我：「聞得丑生半日安的藝名，亦是馬師曾命名的，可是事實？」沒有錯，半日安這個名字，確是馬師曾給他命的。半日安原名李鴻安，他與馬師曾合作演大羅天劇團時（馬師曾組太平劇團之前），仍用「李鴻安」三字爲藝名（「大羅天」的台柱），有一次，馬師曾對他說：「李鴻安這個名字，太古板，唔好聽，等我替你改過一個藝名吧！」馬師曾想出了「君子離求半日安」這句詩來，於是說：「你就叫半日安吧。」沿用原名的安字了。半日安覺得這個名字有趣，正好是一個相當生動有趣的丑角的名字。半日安曾師事馬師曾學修養，對老馬的藝術、文化都甚爲折服，老馬替他命名「半日安」，他認爲適合之至。

名手對局選

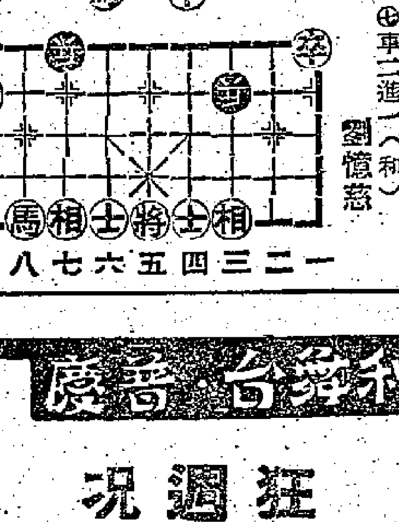
爲虎作倀（澄）

灣仔海旁，狗兒海浴，拖一少年落海。當心！「花園道」所豢養的「狗」，也時常拖人落水的哩！（拙擘）



劉憶慈（先和）何順安

一九五九年四月廿九日於上海



何順安

劉憶慈

屠景明評注

㊀「仙人指路」佈局，這是劉憶慈生平擅長的一路戰術，最近已寫成專書，將由上海文化出版社出版。

㊁靈活攻法。劉方如砲五進四，則馬八進七，何方反佔先手。

㊂兌車爭先。

㊃露將伏殺機。劉方如車二進四，則卒五進一，兵五進一，馬六進五，劉方甚佔先手。

㊄如果馬三進二，則馬八進七，砲四退二，車二退三，車五平八，馬五進四，帥五進一，馬四退二，何方反而吃虧。

㊅此時形勢已轉爲平淡。如改走車三進二，劉車二退四捉砲，亦成和局。

㊆還兌車後和局已定。以下着法爲車七平八，馬四進二，砲一進四，馬二進四，帥五進一，馬四進二，（如果不兌，則馬四進二，砲一進四……）三兵，形成砲雙兵對馬卒士相全，何方無法可勝。

在巴士裏

陳田擬

甲：你怎麼不映車到中環去？

乙：停車要收費嘛！可省則省。五角錢可坐兩次巴士，而有一張報紙可看了！

甲：哦……（求譯）

點石成金

石湖墟煙賭林立，有「小澳門」之稱，每天交易出入十餘萬元。石湖墟在變成金湖了，撈家們之神通廣大，不由得你不佩服！

昨日答案

耳	■	聶	隱	娘	■	中
順	風	耳	■	親	信	人
■	信	■	■	■	陵	■
原	子	彈	■	鄭	君	里
璧	■	力	■	鳳	■	弄
歸	■	好	光	榮	■	風
趙	丹	■	明	■	散	光

娛樂戲院　樂宮今早十二點半：深宵窈窕夢　狂滿今天請早　正宗法國肉感趣片　小性感貓碧姬巴鐸最新傑作！　裸女春情　Mademoiselle Strip-Tease　英語對白・片上中文　最惹火尤物！最大膽影片！　明早11點娛樂派卡通　12點……

凱聲　昨日滿今日續映　新聲勝張聯合新藝綜　極度刺激大製片　兇手學生　COMPULSION　片上中文字幕加印　男星奧遜威爾斯…　合聯華戴斯威奧……　明早十二點捉賊記

都城　景星　今天請早　美國史詩式戰爭巨片　祖麥利　基利　科士加　德羅素　魯珊　蘇嘉　主演　鐵面將軍　新藝綜合體　特七彩　片上中文　故事悲壯激昂　"FORT MASSACRE"　殺剩一兵一卒　七得進七出……

利舞台　普慶　今天第九天放映　開點半　五點正　七點四　九點九　狂滿一週　盛況空前　赤膽屠龍　特藝七彩　片上中文……

大華　第十六天　安東尼昆　二萬人盛大演出　反攻班丹島　片上中文　充滿生命之火　激發愛國熱誠　今早　情關浴血記

東方　即日開映　一點半　五點半　七點四　九點八　續映　金粉世界　GIGI　片上中文　今早……

京華　最後今天獻映　佐治高寶主演　神經姑爺　片上中文　明天：海宮寶盒

今天獻映　雙虎屠龍……　今天十二點四場　花燈照玉郎

好片今重映　美人如劍如虹　片上新印中文七彩　明天：妖島神魔

皇都　北角英皇道　今天四場映　玉女私情……

靚女

阮朗文　鳳翎圖

總是不對勁

梁敬恒以爲妮娜會安慰他，要他安心地去新加坡，她同難捨之間不再有什麼的了，不料她聳聳肩膀撇撇嘴，擺擺雙手道：「嗯，又要離開我咯！」

「這次只有三天。」梁敬恒的聲音低到只有他自己才聽得見似的：「三天。」他提高聲音：「妮娜，希望我們開誠佈公談談，別使我太傷心。」

妮娜靜靜地說：「是。」梁敬恒撫着她：「你能答應我嗎？」「你說，」他幾乎用央求的口吻：「你一句話便可以使我安定。」他熱淚盈眶：「說罷，妮娜！」

「大命，」妮娜又點了一下頭，幽怨地說：「三天也罷，三年也罷，反正在我都是一樣。結婚之前我和爹爹對你說過，我是個喜歡玩兒的人，我喜歡看看電影，聽聽音樂，跳跳舞，……這些你都知道，而且在婚前婚後那一段期間，感謝你曾經給了我很大的滿足。可是現在又怎樣呢？昨天你使我發了這麼大的脾氣，難道我還高興嗎？你痛苦，我不痛苦麼？」兩行淚水從長長的睫毛上掉下來：「我怎樣過日子，你從來沒關心過，我變成孤零零的一個，」她哽咽：「我不賭錢，不看書，時間沒法打發，」她仰起頭來：「我把一切都給了你，可是你把我當做一個流落的客人，你把家庭當做旅店……」

妮娜本來想安慰他，平復他的創傷，但話到嘴邊又變了樣，心頭感到不對勁，梁敬恒一心一意想去看看比特，回到公司，也想緩和一下氣氛，使雙方連得牢牢，但話到嘴邊，也往往變了樣，心頭也感到不對勁。「妮娜！」他說：「想起來，真的也有些地方對不起你。」他嘆息：「香港……四通八達，競爭劇烈，我的生意做得這麼大，很多地方非自己去不可。既然要自己出馬，——」

妮娜截住他的話插嘴道：「你不會派他們去嗎？譬如說你的經理先生，你的秘書先生，你的某處長？」

梁敬恒一看錶，已經十一點多，說什麼也坐不住了，長長地嘆了口氣，跑出房門，妮娜穿著華麗睡袍追到門口，車子停在車道上，她還爲他打開了車門。這情形幾乎從來沒有過的，梁敬恒忽地感到酸楚起來，握手時竟已明，模糊的淚眼瞧不清在二門口搖動右手的妮娜表情。梁敬恒直直地把腳一蹬，恨不得大聲痛哭一場：「爲什麼她會變成這個樣子？爲什麼……」偶然造成不幸的原因還是摸不清。

（二二）

萍踪俠影錄

梁羽生文　雲君插圖

第十回：一局棋殘　英雄驚劍氣　深宵夢斷　玉女動芳心

張丹楓嘆了口氣道：「我父親對你爺爺確是太過，後來的好意也就難怪你爺爺不肯相信，先人欠債後人還，呀，我也難怪你這樣恨我！

「瓦剌一天天強大，明朝不敢欺負它，反了過來，反而被它欺負了。十年之前，我的師傅到瓦剌來，聽說他本來是要幫你爺爺報仇的，後來卻做起我的師傅啦。他教我記得自己是中國人，千萬不能與中國爲敵！師傅來後，我爹爹的性情也好像有些改變了，我常常見他深夜捶胸，中宵繞室，自言自語的說道：『報仇，報仇，該不該報仇？』神情很是可怕。我有一兩次上去勸他，他卻又瞪着眼睛說：『孩子，你可得記清先人的血仇啊！』我此次實是瞞著父親，私逃回來的，[illegible]」

[illegible]……不再動干戈，那可多好！」頓了一頓，忽然一陣狂笑，吟道：「[illegible]」雲蕾忍不住接口說道：「做不做皇帝，那倒沒有什麼要緊，只恐流血遍野，何況現在瓦剌又要入侵，你若與大明天子爲仇，豈不是幫助了瓦剌？」張丹楓怔了一怔，忽地說道：「小兄弟，大哥說的話，你說不錯麼？」[illegible]雲蕾再也不說話，擱在石凳上的乾糧已全被雲蕾吃光了。原來適才雲蕾聽得出了神，不知不覺的將乾糧來吃，吃到最後的一塊，張丹楓暗暗偷笑：「小兄弟，你該睏啦！」夜明星，閃閃爍爍，張丹楓柔聲唱催眠小曲，雲蕾聽得疲倦，吃飽之後，睡意頓濃，眼皮慢慢的闔了下來。張丹楓提劍坐在洞口，替她守衛，其時黑夜已過，但暴夜之中，官軍也不敢闖上山來。（一三八）

僧人日記

夢中人

是日也　避居梁竹之家

老妻續住執行李，不知我與麥翁被捲大打出手，幾乎命都冇，大概因爲不想我打起賭，我成個人變左，對於老妻的所問，冇乜興趣，老妻指我托兩件大氅，佢自己挽兩件細嘢，隨出門口，老妻回頭望一眼，似不勝依依也者，然後相將出門，將大門倒鎖。

我好似機器人一樣，聽頭托住個皮喼，左手挽住一籮沙煲罌罉，頭嗒嗒跟住老妻尾。至話落石級，啱啱就碰着李師奶買餸回來。李師奶大聲問我做乜呀，老妻忙曰：「唔係，過澳門玩下之。」明日禮拜，後日公衆假期，一連放兩日假，去澳門玩下之。係呢，李師奶，唔該你照顧我門口，如果有人來搵我，話我地去左澳門玩，大後日就番來嘅咩。」李師奶把口不遜話好好，對眼望番個籮沙煲，滿腹狐疑。老妻慌住講多錯多，一陣李師奶拜拜，步步尺七落山。

現在回想起來，那天走難不免走得太露了，[illegible]

（一三四七）

嶺表三忠傳

閣主文綺

第十章：海珠塵兵

知縣見來下邦彥，十分高興，陡覺身旁邊的兵士，正因邦彥被捉，這時見知縣走過來，不禁大喜，猛向他的背後，把刀架在他的頭上一架，喝道：「要命的就別動。」

羅七見知縣竟給邦彥的人挾持着，不料一轉眼間，知縣又急又惱，欲得上前爭奪，又怕傷了知縣，衆衙役見了這情形，都嚇得不敢動手。余龍的弟兄把刀一緊，對知縣道：「快放了陳相公，否則先殺了你。」知縣怕死，只得連聲叫道：「好漢千萬不要動手，有話慢慢說吧。」一面叫羅七把陳邦彥放了。

邦彥脫身之後，便催促衆人繼續搬銀，自已卻走到知縣身邊持刀看守。知縣和羅七一千人等，眼望著雪花白的銀兩，一塊塊被搬到船上，知縣無可如何，不多會兒，車子上的銀兩已搬盡了。陳邦彥叫知縣命令衙役退後。知縣只得照辦。衆衙役退後約一箭之地，邦彥才把知縣猛然一推，跌翻在地。邦彥趁勢跳到船上，各弟兄把船一撐，離開了步頭。篙槳齊動，那條船便飛也似的向甘竹灘而去。及至衙役們扶起知縣時，船已去遠了。羅七跌腳埋怨知縣道：「功敗垂成，都爲你太過惜身之故。」知縣漲紅了臉，正待說話，都司已領了五十餘人，匆匆趕到步頭來。看情形，便知不妙，欲待派船去趕，已經來不及。

知縣回到衙門，即便着人到邦彥家裏去，暫加看守，一面傳李星一到縣衙裏問話。李星一預先得報，早有準備，到了縣裏，便向知縣道：「小弟家中被強人擄去行劫，把所藏的銀糧劫走了，正要向老父台報案。」知縣嘆道：「想不到陳邦彥這樣一個君子，也會做賊。」知縣明知李星一的話是假的，但因他是縣中首屈一指的大紳，不敢把他怎樣。李星一乘機責備縣裏的差役無用，不能維持治安，要求知縣捉拿強盜，嘵嘵了一番。知縣只得向他再三道歉，李星一才悻悻然走了。

陳邦彥押了銀糧金葉，回到甘竹灘來，余龍命人在碉樓前的曠地上，搭了一座大棚，棚上設了三把竹椅的交椅，請邦彥坐在當中，自已坐在左手方，邦彥坐在右邊，檢閱陸上的人馬。只見一隊一隊的兵士旗幟鮮明，衣甲齊整，刀槍劍戟，耀目生光，在竹棚前操過，操完一隊，便由帶隊官上前報告人數，領了銀子分發下去。五千餘兵士，操了兩個時辰才操罷。邦彥看見軍容甚壯，自是歡喜。

（六十九）

小說林

雞鳴狗盜

史得文

二十一、合作

王七大笑，轉一個身，掙脫張維廉的手往前走。張維廉在後邊追上去，一把搭住他的肩頭，便伸手在王七手裏把那一個黑色的銀包拿回來，又好氣又好笑。「你這扒手！」他笑說：「手腳眞快吓！甚麼時候在衣服裏摸我的？」

「不，就是你問我爲什麼不公開表演的時候摸的。」王七聳聳肩，笑說：「我很久不玩這調調兒，現在手指也有點發硬，不行了！」

「我一點也不感覺到。」張維廉說着，一手搭在王七的肩頭說：「眞佩服你，要是你手指不發硬，那還了得？」

「因此我沒有落過網。」王七笑着走到大牌檔前面，一個伙記過來招呼。王七回頭問張維廉：「你喜歡吃什麼，我做個小東道。」

「隨便什麼都行。」張維廉說：「我們到那邊去坐。」他到路邊找了一張桌子，王七吩咐了大牌檔的伙記送酒菜上來，這時候，食客還不少，路邊的桌子幾乎坐滿了。伙記送上了一瓶雙蒸酒。

「要不要，你喝得慣這個嗎？」王七說：「你喝慣拔蘭地之類，」「我什麼都可以。」張維廉笑着說：「你不是說我和你是行家嗎？這話未免刻薄，倒也有幾分理由。」

「你在這兒，要跟我做朋友，[illegible]」王七一邊說：「看來你還有什麼要用我的；你很聰明。」「我早已說過，[illegible]」

「你不是要鼓勵我做大偷吧？我倒沒有這資格。」張維廉說。伙記送上一碟炒牛肉。張維廉嗅了一嗅說：「很香，很香！眞是別有風味。」

「所以小偷有時比大偷還要舒服。」王七說：「那些大偷們穿起晚禮服，挽了半裸胸脯的女人到大餐館，拿着刀叉，說些不着邊際而且無意義的話，這叫做上流社會的交際！他們那裏吃到這一碟炒牛肉！」「這倒是眞的！」張維廉笑起來。

夾了牛肉送到嘴裏說：「王七，我眞想鼓勵你做個大偷！做小偷到底沒有出息。憑了你的聰明，做大偷一定行。」

「我沒有這興趣。」王七搖搖頭，一邊喝酒一邊說：「你有什麼要利用我的地方？你說出來，讓我考慮一下。」

「不要說利用，我們是合作好不好？」

「揩人家的油，佔別人便宜，許多人往往都用合作這個字眼的。」王七說：「也罷！只要我有利，我還是願意給你揩揩油的。」

赤壁之戰

史果

二十一、宴蔣幹大將監酒令

周瑜見蔣幹回頭要走，笑挽着他的手臂說：「子翼兄既然沒有這個意思，又何必忙着要走呢？」蔣幹連手說：「賢弟的疑心太大了嘛！」周瑜說：「小弟不過是一句戲言。」蔣幹趁勢改變說：「呵呀，我倒多心了！喀喀喀……」周瑜連聲「請！請！」蔣幹先打發了青衣小僮，就命他留在船上，然後與周瑜攜了手，衆多從人簇擁，一路來到大營，進了中軍帳。周瑜寒暄說：「與兄久別，不想今日江上相見，令人快慰萬分！」周瑜當即傳命：「軍中會見故交，召江東英傑與子翼相見！」

不一會，少時，張昭、顧雍、太史慈、呂範、甘寧、蔣欽、朱治等文官武將來到帳內。文官穿錦袍，武將穿甲胄，鮮明。周瑜介紹衆文武與蔣幹見面，蔣幹周旋衆人之間，見了黃蓋說：「公覆將軍精神！」黃蓋說：「老將軍雄心在！」蔣幹：「老當益壯，哈哈！」又和甘寧拱禮說：「甘將軍聞名江表，今日幸會！」甘寧說：「今日幸會！」衆將說道：「請問蔣先生從江北而來，莫非是與曹操作說客的嗎？」黃蓋注視蔣幹道：「蔣先生從江北而來，但並不是替曹操派來的說客。衆位將軍不要多疑！」黃蓋聽了說：「這麼說，我們倒失禮了！莽撞！莽撞！既然蔣先生是都督同窗好友，到了，我們理當陪侍。」蔣幹又說：「這個就不敢！」

周瑜吩咐了聲：「看酒來！」帳中大排筵席，奏起了得勝軍樂，周瑜親爲蔣幹把盞，衆將輪流上來把盞敬酒，蔣幹推辭不住，又與衆將勸飲一回，就了客位。周瑜和衆將也入了席位。周瑜叫了聲：「太史慈聽令！」太史慈昂然起立，躬身答道：「在！」周瑜解下佩劍，交付與他說：「此劍賜給你，做了我監酒官，今天酒席之前，只敍朋友交情，不談軍國大事；如有提起曹操和東吳軍旅的，就在席前斬了他！」太史慈應聲說：「得令！」接過寶劍，抱在座下首，一手在席上，一手按劍，雄赳赳挺，目光卻直射在蔣幹身上。

蔣幹打了個寒噤，呆了半晌，倒是周瑜都忘記了，酒也不敢喝了。周瑜不介意，殷勤勸酒，衆將也齊來把盞，周瑜乘醉，走到帳外，挽了蔣幹的手說：「子翼請來看看我的營寨。」蔣幹正要瞭解軍中虛實，暗以爲得計，忙隨聲說：「好！來了，少不得要觀光的呀！」一面不住把眼珠來轉動。

深入虎穴

周澤譯

第二天早晨，蘇鮑金在旅館的餐廳裏會見娜塔莎。他們知道有人監視，就裝出一對情人直達的熱絡樣子。蘇鮑金找個合適的機會悄悄告訴娜塔莎：「霍森跟我談過話，提了幾個問題。我想他現在要考查我了。」

蘇鮑金的推測完全正確。霍森正在進行考查工作。當他了解到美國軍官中的確有個「庫彼爾上校」從事經濟破壞活動，他感到非常高興。可是霍森還不放心，他要庫彼爾上校和蘇聯軍官當面對證一下。

「我不知道庫彼爾上校能不能記得起來，」蘇鮑金笑着說：「我們曾經在奧林匹克運動場附近的一家咖啡館裏談過生意經。可是遺憾得很，買賣沒有成交。」

「是的，有這麼個事，」庫彼爾說，「可是那時你是德國人，並不穿軍服……」

「要是我穿了俄國軍官制服來做投機買賣，那末豈不是成了個大傻瓜！」大家哈哈大笑起來。霍森感到非常滿意。

霍森又向蘇鮑金提了一些問題。蘇鮑金都回答得很機靈。現在，霍森愈來愈信任這個蘇聯軍官了。他望着蘇鮑金，默默地想：要是柯凡夫也像他這麼樣，那該多好啊！突然，霍森的腦子中閃現出一個念頭：爲什麼不叫這個蘇聯軍官去勸說柯凡夫？

二十七、蘇聯軍官堅強不屈

霍森打算要蘇鮑金去勸說柯凡夫。

「你知道柯凡夫這個人嗎？」霍森問。

「聽說過。他也在司令部裏工作，可是他和我不在一個部門。」

「他的脾氣太倔強了，在我們這兒一直閉口不說話。你能不能去勸說勸說他？」

「他自己跑到這兒來的？」蘇鮑金急忙問道。

霍森笑了笑，說：「是我們把他抓來的。」

「請說得明確些，」「呵，我們的情況就不同了。他的心情跟我不一樣。可是我還是可以試着去說服他……在我跟他談話以前，我必須要求單獨跟柯凡夫談話。」霍森同意了。

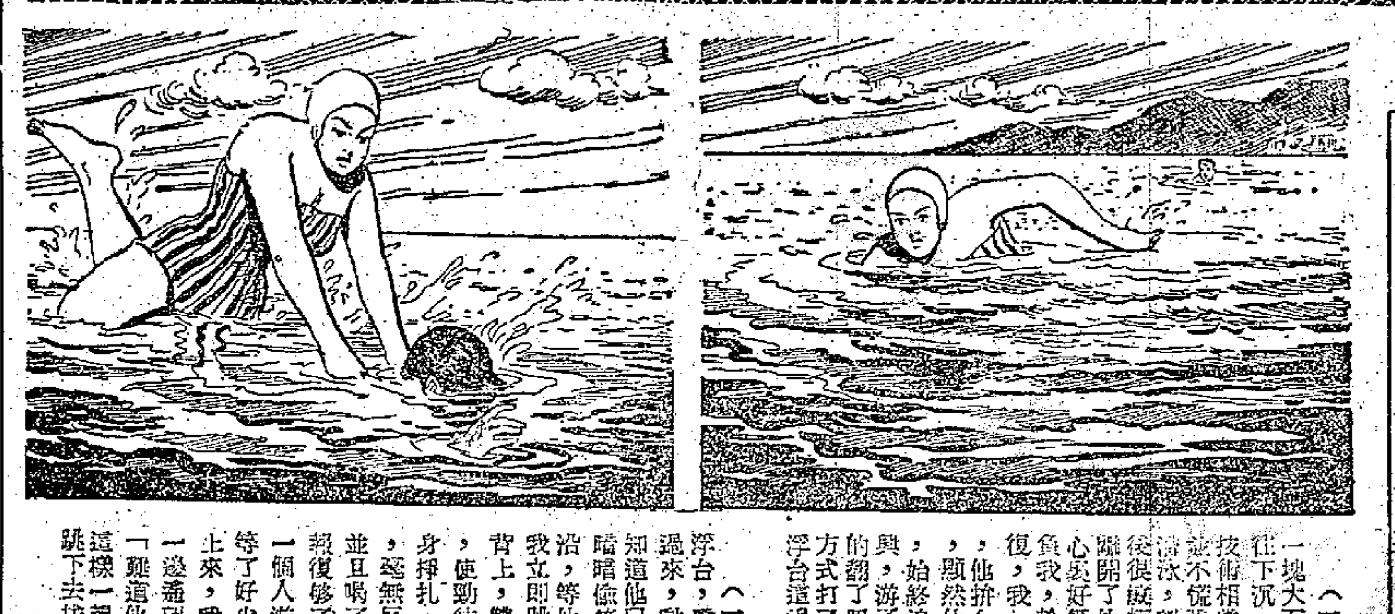
×　×　×

蘇鮑金和柯凡夫對坐在一間小房間裏。房間裏裝着秘密的傳聲器。

（三十三）

夏宿夢

夏美文　黎水圖



（二二）我彷彿被一塊大石頭壓住，一直往下沉，幸虧我的游泳技術相當好，因此心裏並不慌張，索性往海底潛游，離開了壓力，然後很艱難的往前一衝，離開了他一丈多遠。我心裏好氣惱；他竟敢欺負我，於是我要向他報復，我一直游出海中心，他拚命的在後頭追趕，顯然他的技術不及我，始終追不上，我很高興，游了相當時間，纔翻了個身，用仰泳的方式打了個大旋轉，向浮台這邊游過來。

（二三）我爬上了浮台，看着他遠遠的游過來，動作很緩慢，我知道他已經很疲乏了，暗暗偷笑，站在浮台邊沿，等他游近的時候，我立即跳下去騎在他的背上，雙手按住他的頭，使勁往下壓，他想翻身掙扎，但已力不從心，毫無反抗的沉下去，並且喝了不少海水，我報復夠了，便放了他，一個人游回浮台，可是等了好半天沒有看見他上來，我心裏有點慌，一邊希望海面一邊想：「難道他淹死了？」我這樣一想，大急，趕忙跳下去找他！

服務版

學會了呼吸浮體　八小時便會游泳

鍾應文先生：

當你跟同伴一起去游泳時，眼看他們攀上一座浮台游去，自己却只能在岸邊亂扒亂抓，那的確是一件掃興的事。別懊悔吧，如果你有決心學游泳，只要花八個小時，就可以掌握初步的游泳技術，就是說，八小時後，你已經初步學會游泳。

應該怎樣學起呢？該學些什麼？怎樣學？在這裏給你介紹一些方法。

一、呼吸

呼吸，在游泳中佔很重要的地位。有些人氣力很大，在水中只能游幾十碼；有些人氣力不算大，却能游上幾百碼。爲什麼？這就是呼吸好與壞的結果。氣力如果算是一匹汽船的馬達，吸進肺部的空氣就正如汽油，汽油不足，馬達就不能發動，呼吸不好，在水中就不能持久。

在水中呼吸，與在陸上呼吸有根本的不同。在陸上，是用鼻子吸氣，用鼻或口噴氣。在水上，就不能這樣，因爲在水上用鼻子吸氣，很容易把水吸進鼻孔。因此，與在陸上相反，在水上，一定要用口吸氣，用鼻子噴氣。這是初學者必須緊記的。至於用口吸氣是否合乎衛生，這點不必顧慮，離水面兩三寸高的空氣，最乾淨不過，因爲夾雜在空氣中較重的濁物會沉入水中，較輕的又給海水蒸氣蒸發。

練習時，站在水位到胸部的地方，雙手握着同伴的手，張開嘴，滿滿地吸一口氣，然後把身體縮進水裏，在水裏，又用鼻子慢慢地呼氣，直至把氣呼完，再把身體鑽出水面，又用口吸滿空氣，又再把身體縮進水裏慢慢呼氣。這樣反覆練習，就能呼吸自如。這種方法，在家裏也能練習，用面盆盛滿水，把頭部浸在水裏呼吸，同樣收到效果。不論在沙灘或是在家裏，練習時一定要張開眼睛。

二、浮體

呼吸學好了，浮體就比較容易。練習時，同樣是站在水位到胸口的地方，爲着安全起見，找一位會游泳的同伴在身邊幫助。先在水面用口作深吸，然後把身體縮進水裏，再把雙腳屈在胸前，雙手抱着雙膝，頭部低垂，身體就自然浮起。這樣練習了一個時候，再把手腳直伸，全身成一字形，身體自然浮上水面。在練習浮體的時候，身體每一部份的肌肉，要絕對放鬆。心情緊張，肌肉收縮，對浮體是一大障礙。

當你學會了呼吸和浮體之後，就可以進一步學各種游泳式樣了。有些人以爲學泳式一定先要學蛙式，其實不然，不論是捷泳、背泳、蝶式、海豚式都可以學。也有些人爭論那一種式好，其實各種式都有其長處，隨自己興趣選擇好了。（桑）

醫藥信箱

婚後無月經有喜　子宮頸破要速治

利帶金女士：

你結婚兩月餘，婚後月經未來潮，並有口淡，胃口不好，精神疲乏，不能多吃食物等現象，這些情形很可能是懷孕了，如果想確實知道是否懷孕，可將早晨第一次的小便到化驗所，作青蛙妊娠試驗。

近來性交後，次晨有些血水染在底褲上，又有些肚痛，醫生說是子宮頸處有些破損，乃是新婚性交過頻而致，醫生根據檢查結果而下的診斷，自然是正確的，不過要特別注意，如果你作妊娠試驗後證明確係懷孕，就不可再性交了，否則會引起流產，到妊娠第四個月後再開始性交，而不可過頻，至妊娠第八、第九個月時，又要避免性交了。子宮頸破損處應請醫生治療，醫生可按照糜爛程度予以適當療法，或電烙，或沖洗，或塗搽藥品，尤其是對孕婦，更應小心，有些療法是不能應用的，內服藥對該病沒有什麼幫助。

扁桃腺可割除

陳月明小姐：

現年十二歲，自四、五歲時咽喉部扁桃腺即腫大發炎，時發時止，至今未癒，請醫生割治，據醫生說這種手術是很普通的手術，沒有生命危險，不要聽信那些沒有根據的話，你現在身體瘦小，面色很黃，便是受了扁桃腺的影響，割後身體會好起來的。

陳元先生：

你咽喉上方生的白色東西究竟是什麼，最好請喉科醫生檢查，否則無法知道是患什麼病。

收發台

收到來信：劉瑞貞　瑞蕊　何焯佳　陳遠　黃仲良　吳文鏘　徐超　劉秀容　文康　黃君　李希文　黎冲　周榮　張文元

版面答覆：張永賢　高君　利帶金　陳月明　陳元　王行　鍾應文

中醫信箱

患「疫核」數小時死亡　「散瘀提陽湯」可救治

張永賢先生：

你近日閱報，知各種傳染流行病，尤其是看了五月三日本報刊載的一對年僅四歲和兩歲的小兄弟，相繼患了惡性傳染病，在六小時內就喪生了，據說他兩兄弟都是死於惡性痢疾。你孩子衆多，爲了這消息甚爲擔憂，不明白甚麼是惡性痢疾，何以死亡比急性霍亂尤快，你問此病能否預防。

這段新聞對病情報道不甚詳，所以無法確定他們患的是什麼病。但據該文所說，四歲這個孩子，中午還在學校上課，可見他當日的身體是沒有病的，回家後則突然發燒，熱度越來越高，結果在送醫院途中死亡了；隨着兩歲的孩子也在發燒，亦無法救治，兩人都在短短的數小時內死亡。我翻閱前人的記載，近數十年間，內地會發生過好幾次，初起病時，也是發高熱的。在時間和起病情形來說，與最近發生者有點相似，是以不妨舉出從前的病例，和其防治方法，給你參考。

根據前輩名醫新會梁金睢的記載，他認爲「疫核」能在數小時內致人於死亡，故須在病起的「六小時內」依法選服「散瘀提陽湯」兩劑，若過時則有誤。他的記載：一八九四年，一九〇〇年，新會城行核症大起，每日死者百十，一九一七，春三月，海防核症頻起，人心惶惶，用「散瘀提陽湯」治之，功效極佳；一九二七年，春二月，海防核症又起，「散瘀提陽湯」也治癒此症不少。其後將「散瘀提陽湯」這個單方，分送海康等地以治療核症，頗收安寧之效云。

疫核症，如屬時行（時行者傳染流行之謂）者名爲「疫核」，又名「毒核」，是一種致人死亡最速的「結核性」病，但病者的外部，未必有「結核」突出，有時只有如「白果」般大的結核，或現於「喉嚨」的上下左右，有時亦會發現於陰部兩旁，如不是半邊鴨蛋般大者，每每不容易發現。病者有先熱而後有核，或先有核而後發熱，或一發熱即時有核，且一發熱就是高熱，初起則大熱神昏，譫語（大聲亂講狂話也），苦（在病者之口頭稱苦），雖偶然清醒，亦茫然不知所苦。病者的面，並無外感或中暑的徵象；如潮紅的，初起病時很紅，有時稍白，舌面去白苔。「毒核」的外表病徵，如若打開病人的口，往往有白色的喉嚨，特殊白點，很容易認爲是白喉，但有一些的病者，喉部有一粒白點，是小舌（吊鐘）的兩旁，有「白氣」入喉內，口氣惡臭難聞。如有這種情狀的，可得加倍留意了，因這可能是「疫核」或「白喉」病，最急速的話，能數小時內致人於死亡，遲緩者則五七天亦死亡。（上）

鍾庸

怎樣煎中藥

王行先生：

煎中藥說來很容易，但若不講究煎法，是會影響療效的。

中藥煎劑的處方，一般多是一劑藥裏包括多種藥物，在煎的時間上就有先後的不同，一定要按照處方上注明的先煎後下，或者另煎沖兌等方法做。

煎藥要用砂鍋或瓷鍋，不宜用銅鍋鐵鍋，也不能用炒菜的有油膩味的鍋子。煎時先把藥物倒進鍋內，然後加水約等於藥物劑量的三倍到五倍，攪拌後浸放二三十分鐘，再煮。因爲有的藥物有效成份浸出的要比煮出的多，浸過後，吸滿水份的藥物就不再浮起。

煎藥時要用文火，以起沸爲度，免得有效成份隨過多的蒸氣喪失，或者燒焦了。煎時注意多攪拌，等水被煎耗到和藥物相平的時候（約三五十分鐘以後），就要離開熱源，放置一會沉澱一下，再慢慢通過過濾器倒進碗裏，不要倒出渣滓，也不要用力壓擠，以保持藥質的清純。然後再加水煎第二次，水比第一次少加些，煎法一樣。煎好的兩次藥液最好濾在一起混合，分兩次服用。（內）

歷代達賴喇嘛

一世達賴：根敦朱巴

一三九一年（明洪武廿四年）生，一四七四年（明成化十年）逝世，八十四歲。

根敦朱巴出身於後藏霞堆地方貧苦牧民的家庭，十五歲出家，拜國師凱珠爲師，學習紅教。二十五歲到前藏雲遊，聽黃教祖師宗喀巴講經說法，深爲欽佩，又拜宗喀巴爲師。

一四四七年（明正統十二年）根敦朱巴得到桑主則（即日喀則）貴族的資助，在桑主則修建了札什倫布寺，寺成即任該寺（法台）（法台就像後來廟中的住持）。當時噶丹寺法台克珠節（一世班禪）於一四三八年逝世，寺務無人主持，噶丹寺僧派人來請根敦朱巴前往。根敦朱巴以札什倫布寺初建，不願離去，另薦克珠節的弟弟去任法台。一四七四年根敦朱巴即在後藏的札什倫布寺逝世。這時的西藏是受噶舉派白教法王統治，噶舉派帕竹主巴首領在明永樂七年（一四零九）受封爲闡化王。以後他的家族歷代相承襲。

二世達賴：根敦嘉錯

一四七五年（明成化十一年）生，一五四二年（明嘉靖廿一年）逝世，六十七歲。

根敦嘉錯出生於後藏達納地方的一個農民家中，十一歲時被札什倫布寺僧衆迎至該寺，受戒學經，時由於與該寺法台不和，乃往前藏哲蚌寺學經，[illegible]後又回札什倫布寺，仍任了哲蚌寺的法台，又兼任色拉寺的第九任法台。一五四二年在哲蚌寺逝世。（一）

服務部

求職

▲香港大學學生，有多年補習經驗，曾任註冊校校教員，希望在課餘時間替中學、工專同學補習數、理、化科或小學算術科；個人或小組均可。請函九龍彌敦道七二六號地下黃君接洽。

▲粵籍青年，中英文高中畢業，曾做過多年中英文書記、秘書、家庭教師。現求任何職業或替讀友們補習各級英文法與寫講等，有意提拔者請來信九龍深水埗界限街二F六樓B信箱流浪客洽。

▲呂佐君，粵籍青年，廿三歲，高中畢業，體健，通粵國語，求寫字樓、營業、工廠或社團家務員等職。提拔請函九龍紅磡蕪湖街一〇九號四樓洽。

徵求

▲徵年約十六七歲住年妹一名，助理家務，以粗懂煮食及洗熨爲合，供膳宿，另月酬卅元，並可給時間讀夜學，合者請每日下午六至八時，電三六三一八文洽。

出讓

▲七成新吉他，音色優美，時價四十五元，願十五元出讓，或與讀友交換西式留聲機（願補回適宜之錢），有意者函德輔道西三四七號九樓D·C·洽。

科學信箱

塑膠可以電鍍

高君先生：

銀色塑膠用品面上鍍的是一層薄薄的鋁，不過，鍍的方法跟普通的電鍍不同，也不是採用化學方法，這種方法俗稱真空電鍍。精細的步驟，我們不清楚。大致是這樣，在一個特製的真空容器裏，裝有一根燈絲，在燈絲的上面附有鋁片或其他金屬薄片，要鍍的物品同置在這個真空容器裏，通電的時候，燈絲發熱，鋁的粒子從薄片飛跑出來，過到要鍍的物品，由於物品面上的溫度較低，所謂冷的表面，鋁的粒子就附着在它們上面，經過相當時間，就積成薄薄的一層。取出已鍍上金屬薄層的物品，進行磨光，使變成玻璃鏡似的，具有一層良好的反光表面。按照這個道理，在玻璃、塑膠、木板或紙板各種物體表面上都可以進行真空電鍍，而收到同樣的效果。（凡）

治花卉病蟲害

TANG先生：

防治花卉的病蟲害有很多種藥劑，但比較簡單易行的是用煙草水和石灰硫磺合劑。煙草水俗稱「煙骨水」是用煙草浸水而成，比魚藤精的效力稍差，但沒有毒性，只要勤洗或勤灑，自然收效。石灰硫磺合劑是將一份石灰加兩份硫磺溶在水裏製成，水份多少沒有嚴格的規定，最好把石灰和硫磺逐漸加入水裏，直至不能溶解爲止。這裏附帶說句，魚藤精和D.D.T，不能亂用，請勿嘗試。（惠）

十六路兵馬開入愉園
士丹利木盾賽 今日拉開戰幕
巴甲全力上陣 東華兄弟出師

士丹利木盾七人足球淘汰賽，今天在愉園展開第一晚比賽，由下午六時開始，接連比賽八場，最後一場的開賽時間是九時半。這是慈善性質的比賽，由於賽例沒有越位的原故，除了技術之外，決勝的條件是氣力與速度。這一項淘汰賽看起來是頗有趣味的。下面是今晚舉行的八場初賽的秩序：

第一場：冠雲對南華乙 六時正
第二場：後消對光華 六時半
第三場：警察乙對滄華 七時正
第四場：陸軍對嶽東 七時半
第五場：巴士甲對電車 八時正
第六場：嘉山對大東 八時半
第七場：星島乙對東華甲 九時正
第八場：柴灣對東華乙 九時半

比賽踢十分鐘半場，如果賽和，以角球多少來定輸贏；如角球次數又告相同，則加時再戰。今晚的八場比賽中，沒有引人注意的節目。因為巴士甲擺出最強的陣容，南華則稍銳集中在甲隊，留下乙隊在這一組中跟巴士甲一拚。東華甲、乙同在一組，今日碰上的對手並不強勁，可能雙雙報捷。預測今晚得勝的八隊可能是南華乙、光華、警察乙、陸軍、巴士甲、嘉山、東華甲及東華乙。預告各隊陣容如下：·球聖·

冠雲：梁定榮 黎春宜 何志成 姚蔭全 譚華忠 譚格根 任錦榮 李大輝 李小輝
南華乙：梁唐永 何志坤 陸文浦 梁金龍 李德煒 陳偉森 楊鏡泉 曾榮漢 熙
警察乙：郭文森 陳挺 梅 麥永雄 華 阮海 吳澤 邦 吳武 榮 士
巴士甲：衛佛儉 陳志剛 吳添來 劉 梁偉雄 林錦榮 劉繼照 劉志森 杰
嘉山：黎紹生 黃達全 方西就 馬福培 龐大龍 謝錦河 梁樹 周杰
東華甲：黃光和 司徒文 李國華 吳偉文 何應芬 區彭年 陳鏡洪 郭滿華 堯
東華乙：李德民 夏 黃志光 吳偉雄 惠興華 劉義強 葉松盛 譚鑑鴻
星島乙：鄭國立 梁鑑泉 郭錫基 羅松林 張閣 沛流 李磊光 張關心 蔡
陸軍：奇 活古 打甘 明士 瑞碧 荷蘭 力士 蘭士
柴灣：史劍俊 加杜 士招 尼哈 利士 曾居 守士 士臣
光華：曾國強 羅子飛 林利 黃國華 倪世成 楊顯 郭永威 文德 廖才 蕭 錫開

遠征榜上無名 東方有人焗氣

據說東方此次遠征，經費方面將由杜文負責籌措，至於參加的球員，現在的球將僅得一半左右，將向友會搜羅好手，包括東華、巴士、傑志的球員在內（何應芬、郭滿華都將被借用），務求組成一支最強的陣容。馬孟雄、崔毅圖、何煜棠、張銳淮等將告落選。昨有某球員談及此事，不勝感慨系之，認為他雖落力為東方打了一季波，而且又是正選，竟在球季結束之後沒有機會外遊，這是不大公平的。·千歲·

路切偶拾

因何射落天后廟？（鴉風作）

體壇動態

十皮大軍居然紮起 警察首腦皆大歡喜
七月十四日改選希芙將任主席 下月一日舉行祝捷宴會

球季快將結束之前，各會正在加緊醞釀，警察體育會進行改選，現已定於七月十四日召開會員大會，產生下屆的職員。聽說該會下屆主席的職務，將由最高級的警方官員出任。

本屆警察初以「五皮」組軍，現在雖有「十皮大軍」之名，但與那些動用「巨型班」的「超級」相比，真是「不可同日而語」。但該隊以「軍馬孖」雖少，却能以「黑馬」的姿態躋居「四強」之列，因而警方甚愛運動的高級人員深感滿意，認為有加強這一方面工作的必要，希望能夠演出本屆季初及季中的水準，爭取更佳績。

消息：昨據警察方面傳出，該會已定於七月十四日舉行會員大會，產生下屆職員，現任警務處長希芙，最有可能出任體育會的新主席。一般預料：由於希芙對於體育運動，尤其足球都甚有癮頭，假如由他來任體育會的職務，下屆警察足球隊的動向，將更能引起圈內人士的注意。

另悉：警察體育會定於六月一日舉行祝捷宴會，屆時並授獎與足球部的有功人員，頒獎禮將由希芙主持。·白勝·

夏令杯足球賽 今天截止報名

華人足球聯會主辦的夏令杯華人足球聯賽定今天截止報名，廿六日為抽簽，六月上旬進行比賽。報名費每隊卅元，會員十元。

南華通知馬來亞 請將賽期改八月
來鴻去雁碰頭 馬泰賽期抵觸

有聞筆錄

南華現已決定季後遠征，原來準備先到曼谷，然後拉隊往馬來亞，但因最近兩地通知的賽期都在七月中旬，時間有了抵觸，必須重新安排，才能夠適應作戰。南華中人對此認為將可順利獲得解決，不會有很大的困難。

據悉：南華以前準備到曼谷的日期為七月中旬（七月十一日到二十三日，比賽五場），到馬來亞則為八月二日到八月底，預算表演十場。現在，南華仍擬按照上述的日子前往，且已準備寫信與馬來亞方面洽商了。

昨據南華中人稱：馬來亞方面把南華賽期排在七月中旬的函件，乃在本月十五日自吉隆坡寄出的，而南華通知對方準備八月作賽的函件，則於本月十六日付郵，相差僅一天時間，由於雙方過去曾經多次接洽，預料主方在獲悉南華新的意見之後，將會把賽期仍然排在八月份之內。

南華早在今年四月間，即已去函馬來亞接洽，準備季後仍到該地遠征，對方會表歡迎。到了最近，唐相隨「香港學生軍」到馬來亞時，南華再委託他與主方聯絡，當時馬來亞方面的人士曾向唐相說：歡迎南華隨時前來，無論是七月或八月都可以安排秩序。當時，南華因為行止未定，故未能確實，只在口頭上示意可能在七月份內到馬來亞，但沒有正式去函通知對方，不料最近接信，馬方已在早一天排下南華的賽期了。

聽說南華現仍準備在八月份內才到馬來亞比賽，避免與在曼谷的秩序抵觸；由於該會與馬來亞方面的關係比較密切，預料主方將會同意「少林兵」的意見。·盛紅·

爭奪伊館學界籃女子冠軍
培僑長驅直進 廿七大戰永康
昨晚培僑漢華雙雙得勝

伊館女皇杯學界籃球賽，昨晚三場戰事，首場女組培僑對中華，前者未逢對手，昨晚又以壓倒優勢輕取中華，成績為十五比三、廿三比七、廿八比七、四十四比十二。

次場女組漢華對香島，展開劇烈爭持，首節八比八，次節十一比十，香島以一分領前。但漢華富有經驗，下半場猛攻，第三節以廿五比十五領先，結果以廿九比廿三勝。

末場男甲組建華以七十九比六十六勝香島。

女子組的形勢相當微妙。冠軍決賽將由培僑對永康；如培僑勝，則以長勝姿態取得冠軍，否則培僑、永康、漢華同分。須再來一次決戰。

賽會昨日編定廿七日晚（星期三）兩場重頭戲：八時，女組冠軍爭奪戰，永康對培僑；九時，甲組補賽，新僑對德明。

全港校際泳賽 七月十九開始

中華業餘游泳聯會，昨在鑽石游泳場召開會議，決定本屆全港校際泳賽定於七月十九日上午十時預賽，廿五、廿六兩日下午二時決賽，地點在西環鐘聲泳場。今日開始報名，七月六日下午六時截止，報名地點在鐘聲泳場及亞公岩南華泳場。

馬方重訂比賽秩序 港華取消怡保之行
除赴檳城外集中在吉隆坡作戰
由第三場起各場比賽提前一天

由於六月六日是馬來亞聯邦柔州的已故蘇丹的殯葬日，馬華足總為致哀起見，將原定該日舉行的和和杯馬華人足球隊際賽順延一天舉行，此項消息早於日前發表。

昨據本報吉隆坡通訊稱：除了正式的和和杯賽展延一天舉行外，其他各場表演賽的賽期也經由馬華足總重新編定——與原定的略有更改，比如以前編定最後一仗於六月十七日在怡保演出，但現在已決定取消怡保的賽程，而改於六月十六日在吉隆坡對選。因此，港華此次赴馬報聘，除了在吉隆坡作賽外，只到檳城一地表演。茲錄新編的程序如下：

㈠六月七日——和和杯港華對馬華，下午七時半在吉隆坡舉行；
㈡六月八日——表演賽港華對馬華選手隊（如和和杯賽未決勝負，則取消此一表演賽）；
㈢六月九日——港華移師檳城與馬足總選手隊作表演賽；
㈣六月十一日——港華對檳城聯隊於檳城；
㈤六月十四日——港華折返吉隆坡，與馬華邀請隊（即全馬聯隊）作友誼賽；
㈥六月十六日，港華對馬巫聯隊（或馬巫聯隊）於吉隆坡。

馬華足球總會重新訂上述的賽序，使得港華隊在馬的秩序較為集中在吉隆坡，這可能使收入略受影響；不過，港華隊是本港第一支赴馬作賽的香港球隊，先南、巴等隊前去，又佔有飲「頭啖湯」之利也。·黎明·

捷克乒乓球隊 今晚在穗獻技
明晚與中國青年隊交鋒

【本報廣州專訊】捷克斯洛伐克乒乓球隊將於廿三、廿四兩個晚上，在廣州體育館與廣州隊、中國青年隊作友誼比賽。

捷克乒乓球隊是歐洲的強隊之一，是一支以攻為主的勁旅。這次訪問廣州第一晚的對手是廣州隊，第二晚是中國青年隊，兩場球賽門票一下子就被搶購一空。

紙上談兵
如此賽例舉世無雙
開鑼戲·談木盾

木盾七人足球淘汰賽今日開鑼。本屆參加角逐的共有卅二隊，十六場預賽，八場複賽，四場半準決賽，兩場準決賽及最後決賽；所有秩序在四天之內賽完。木盾賽多而賽期短，故向有「斬瓜切菜」之稱。

木盾賽是在標準的大型球場上踢標準的足球，但每隊只有七人，沒有越位之限，每場比賽時間僅為廿分鐘，如得失球相同則以所獲角球多寡來判勝負；若角球數目亦同，就要加時再戰，但以先獲角球或先入球的一隊作勝。這種的賽例，真的是「古靈精怪」，舉世無雙；如果不熟悉此項賽情況的外地觀眾睹此，如果不是以爲香港的足球運動還在啓蒙時代，就要大搦其烏龍了！

歷年戰績南華出色

木盾賽起源於一九四二年，當時被囚在士丹利監獄的英兵，藉此以作消遣。戰後，足總按照當時的比賽形式而舉辦了此項盾賽，據說是以資紀念。戰後（一九四六年）以來，該項比賽共舉行過十屆。其中一九五三年和一九五四年因故停辦。初時，盾賽是排在聯賽開幕之前舉行的，自一九五五－五六年度起，才改至季末演出。在過去的十屆中，錦標的獲得者是：第一屆星島，第二屆中華，第三屆巴士，第四屆巴士，第五屆警察，第六屆警察，第七屆東方，第八屆至第十屆都是南華。

南華可再蟬聯錦標

踢木盾賽，無疑是攻為上策，前鋒的敏捷（包括前衛的長傳）和奔跑的迅速，是致勝的主要關鍵。因為守無可守，所以實力較弱的隊伍，總無法像在聯賽中那麼容易創出奇蹟。是以，這兩年來，最後決賽都是南華對巴士等；而最後決賽的結果也是南華輕易奪得冠軍。

南華今次會獲得第一而完成本屆的「三料冠軍」，這幾乎是可以肯定的了。看情形南華將會把主力集中在甲隊（下線），在這一條線中只有傑志、星島甲、巴士乙和警察甲等隊的實力較強，但到頭來，或者也非南華對手。在上線中，巴士甲可能盡出精銳，這樣，他們便將與東華、陸軍、警察乙（可能也用主力球員）爭奪決賽權；如果巴士甲和東華一直勝下去，準決賽中便告碰頭，以巴士現在的狀態來看，能否有機會晉入決賽週，的確大有疑問！

不過，巴士既先後失意於聯賽、銀牌，對於木盾這一項錦標，自當竭盡全力以爭。看它今天排下的陣容，好手盡出，的確又是保威係勢者也。·武侯·

足總埠際小組 改廿八日開會

足總昨發出通告：原定廿七日（星期三）召開的埠際小組會議，因事延期一天，改在廿八日（星期四）下午五時四十五分在體育路該會會議室舉行。

國際足球賽 瑞典勝葡國

哥登堡二十一日消息：今夜在此間舉行的國際足球賽，瑞典勝葡萄牙二比〇，半場瑞典隊以一球領先。

中青學籃賽 昨三場戰果

中青學界籃球賽昨晚乙組諾聖勝聖培爾卅四比廿八，女組育英勝陶秀十八比十三，乙組龍維勝道鑾四十七比廿七。今明無賽事。

福建體育會 今改選職員

福建體育會第四屆理監事將屆任滿，依章定於今日在北角會所舉行改選，產生第五屆理監事。福建體育會在理事長陳厥祥領導下，會務日有進展，任內除增設太極拳、籃球等訓練班外，還致力於福利事業，在北角會址設立醫務所，深為閩籍同鄉……

東方遠征問題待決
老撾賽後轉赴曼谷 雙程機票必須改訂
赴西貢前有意在星洲比賽一場

情報網

東方足球隊計劃於季後遠征老撾，並擬順道轉征曼谷、西貢、新加坡等地。聽說該隊被邀赴老撾比賽之舉，是由一位旅居老撾的有錢華僑當作做生意一樣，願意負責該隊職員、球員二十名的雙程機票及招待食宿與零用費。有關比賽事宜，統由那位華僑與老撾足球總會聯絡，而不是由老撾足總直接邀請前往的。

昨據策劃東方遠征的杜文表示：那位老撾華僑已答允盡快將該隊職員、球員的雙程機票寄來，希望該隊能在六月初旬或中旬首程前往。但有一個問題尚待解決的，是關於雙程機票必須改訂，如只接受雙程機票，則在老撾賽後便須返港，這就與該隊原定遠征的計劃不符，東方現已去信給那位華僑，希望把雙程機票改為在老撾轉機，使在老撾賽完後可以轉飛曼谷，如對方答允照辦，問題便可解決；倘若不能夠在老撾轉機，就要另行想法了。這個問題，必須等待那位華僑答覆之後才可決定；在沒有切實答覆之前，該隊能否成行，目前尚談不到，但工作則在積極準備中。

杜文又說，如東方能由老撾轉機赴曼谷，便可在曼谷比賽兩三場，他已去信與周秀蘭接洽，大致不成問題。同時擬定計劃，在曼谷賽後，轉飛新加坡，雖然新加坡的足球運動已吹淡風，在那裏比賽未必「收得」，但以過境之便，可能在那裏比賽一場，然後轉赴西貢。關於西貢的賽程，已在洽商中。只要先行解決了赴老撾的機票問題，其他問題，便可迎刃而解了。·庚元·

菲商兩敗 今遇均安

菲律賓華僑商報籃球隊，抵港後先後兩戰均告失敗。今晚在九龍伊館出戰均安隊，八時半開球；頭場七時半，友誼賽嘉寶對嶺東。入場券一元二角。

聯誼會新址 定卅日揭幕

昨晚七時半在華人足球員聯誼會所召開執委會會議，決定新會址定於本月卅日下午三時揭幕，請鄧詩鎔主持典禮。

取消云乎哉

新聞之一：星島決定取消遠征。蔡沙在宣布表示今屆遠征有許多困難之後說：「到現在為止，星島還未有做過一點遠征的籌備工作，現在來談，已經遲了。」可見星島遠征，只是「想下」而已，而且想得很不合時，「取消」云乎哉！

欲蓋彌彰

東華「墜甲」，有頭有尾，球員却打了一場勝仗。蔡福舜表示：「兩場取勝都成過去，何必自暴其醜！」其實，「醜」已不僅而「暴」，欲蓋彌彰。蔡福舜的「治軍之道」，其妙處就得一個「醜」字，蓋「贓醜」也。因此，贏了東方，其「醜」益彰。

因何少數一粒？

東方在首循環以一比二敗給東華，得球是贏球的半數；以此類推，次循環應該二比四才算合理，但卻少數一粒。大概是受了「分期付款」的影響，來屆補數可也。

阿福又長一智

和和杯補選後備名額，高保強因落選而忿忿不平，說者認為東方出手太慢，而東華則老早做足了準備功夫。快打慢，在戰術運用上，阿福又長一智了。

璧光

警察吳就榮 判警告了事
星島鄭國立亦只予輕判

足總緊急小組昨天下午五時三刻在該會會議室召開會議，判決兩個球員犯規被罰逐出場的有關案件。第一宗，星島球員……

巴士遠征實際於此：
一張嘴與一對脚
李文傑將晤雷瑞德面陳利害
週二出戰警察足下必須爭氣

內幕透視

巴士季後能否實現遠征，後天（星期一）將是一個決定的時刻。該會秘書李文傑已準備屆時親晤會長雷瑞德，痛陳遠征「告吹」的利害，將對此作出最後的決定。

據悉：巴士擬往東南亞巡迴遠征，已與各地接洽妥當；但因該隊近來成績很差，在錦標和聯賽中都與冠軍絕緣，而且有時踢得「乙組波」，所以該會的多數職員雖仍準備提師遠征，但會長雷瑞德卻始終沒有點頭，因而此行能否實現，尚在未可知之數。最近幾天，巴士已洽妥了各地的賽程，此行亟須作出決定。因而該會秘書李文傑定於後天親晤雷瑞德，再次詳談此事，並陳述取消遠征所引起的不良影響，希望不致失信於各方。

據內幕消息：雷瑞德沒有推許巴士遠征，表面看來，似很堅決，但預料他將會拖延一段時間，等待週二警、巴之戰以後，看過巴士球員的狀態，然後才作定奪。因而巴士遠征能否實現，除要看李文傑如何運用「詞令」之外，巴士球員在下週的演出將是更重要的一環。·白勝·

公開排球揭幕戰 南華新將挫東方
校際女排今演出兩場

公開排球聯賽，昨晚在修頓球場揭幕，首場乙組維德對南華，展開劇戰。結果，維德以三比二力戰得利。南華先聲奪人，以廿一比十八、廿一比十八佔先，但維德憑勇，連取三局，反敗為勝，計為廿一比十八、廿一比十二、廿一比十七，挫敗南華。

次場甲組南華對東方，南華各新將演出極佳，以三比〇得勝，成績為廿一比十八、廿一比十四、廿一比十四。

港九校際女子低網排球賽，今晚兩場在修頓舉行：七時半，嶺山對嶺南；八時半，嶺英對華僑。

公開水球賽 今截止報名

全港公開水球聯賽原已截止報名，但乙組參加者不多，延至今天截止。據悉：到昨晚為止，甲組參加者計有南華、港九、海天、防衛軍、中青；乙組只得銀龍一隊。

公民乒乓賽 參加者踴躍

公民健身會主辦的「公民杯」男子乒乓團體賽，已經開始報名，定於廿八日截止。港九兩地參加者幾達十隊之多。比賽規定，參加比賽的球員，以未曾獲選為本港代表或歷屆高初團體賽前三名者為限。

足聯組強隊 恐不易實現
散兵游勇將為東方吸收

球季結束後，東華、巴士、傑志的遠征之舉，也似不容易實現。這幾隊的「大牌」球員，是絕不願意「跳水」的，因為「跳水」不但有球籍退板的危險，且個人也將蒙受某些損失。因而球員們很有一個不獲在球季結束之後實現外遊。

足聯組織，足球聯會之舉，也擬組成一隊一流球員。華聯會初步擬以東、巴、傑的球員為七月份赴泰國比賽二十場，華聯已準備羅致，東方先入為主，最佳的球員給它最強的陣容，恐怕不易組成。·百靈·

王先生行正桃花運

廣都 仙樂 逢滿續映
邵逸夫監製
王元龍 高寶樹 合演
趙雷 再度合作
飛來艷福
題材現實 對白雋永 妙趣橫生 笑料泉湧
導演 何夢華
流線型 大喜劇！

新華 豪華 今天獻映
美高梅公司
莫利倫 寶杜 高路 星里摩巴
南大紅星主演
異種情鴛
月下花前 照山海誓 為愛情門比金堅
新華十二時早場 豪華早場 夜夜春宵 明天 從軍樂

高陞 今日中西區首輪 馬戲 全部七彩 之王

小朋友的畫冊
作 華龍 每冊五毫
光仔
各大書局報攤均有代售

毛衫出口價提高後 英國北歐訂量減半
八九月付船貨尚有不少未接單
秋季棉織衣英商訂購亦不起勁

【本報訊】港製毛衫自上月份提高出口價一成之後，英國和北歐國家寄來的訂貨量已告減少。

毛衫出口價提高，主要是因爲國際羊毛價上漲所造成的。但漲價之後，英國和北歐的買家已轉持觀望態度，因爲他們怕到日後羊毛價可能回降。故在四月份以前他們還致較放手訂貨，但現在則多將訂購港製毛衫的數量削減一半。

在這種情形下，定八、九月份付船的港製毛衫，現尚有不少未接到出口訂單。雖然七月份付船的產品，則多於前些時已接滿訂單了。

據稱，現時洋行所接到的英商購買毛衫的訂單，每宗多不足二百打。

秋季棉織衣裳，英商訂購現亦不起勁。據洋行人士說，這可能與去年英國市場的淡天衣着生意不佳有關。但現在香港廠商所接到的英國夏季成衣生意，則可一直付運至七月底止。

英商訂購襪現尚未到旺季。據悉，最近英國方面曾有五百箱襪退運返港。

又悉，港商現已着重物色快船的船位付貨往英國。因此，有一家大船公司現已開始把貨船由港開抵倫敦的時間，縮短至三十五天；進些時還要再縮短至三十天；另一家日輪公司的船隻，則已把由港開抵利物浦的時間縮短爲二十八天。快船特別受歡迎的原因是，港商現在用「付款交單」方式賣給英商的貨物，至多只能在付船時向銀行取款四分之三，其餘四分之一款項則要貨到英國後才可收回。因此，一般出口商和廠商均爭取把貨物交由快和準期的船隻運去。

做美生意吃了苦頭
數家小型乳罩廠挨不住
被壓價扣價蒙受損失被迫出售

【本報訊】據熟悉情況的人士說，此間有數家小型乳罩廠現已放盤出售。另一家大廠亦傳有意停業。

一家規模較大的乳罩廠，據說數月前曾接了約一百萬港元的乳罩往美國，現竟被當地的猶太籍入口商借故扣價廿五萬元，這事一時尚未獲解決。美商所提出的藉口是，指這批乳罩的「製造手工不符規定」，但據當事的廠商說，他們歷來都是用雙線縫製的乳罩，這樣就無「針步」不對之弊。因此，他認爲這只是美商的一種詭計，亂破港商互相間爭做生意的弱點。同時又利用該批貨已運到美國但尚未銷售的機會，乘勢向香港廠家進行壓價。很顯然，如果這批乳罩終被扣價百分之廿五，則製造商注定要蒙受損失的了。

據內行人說，現時港製乳罩在美國市場上的售價，只是每個五毫美金，而在當地洗一個乳罩的費用，也要這個數目了。因此，美商這次向港商「殺價」，顯然並非由於當地的乳罩滯銷跌價，而只是由於美商欺負港商，沒有人能替自己在這一「糾紛」中出頭講話，同時認定低價生意也會有其他廠商接做，因而迫着該廠剔價賠本賣貨。總之，美商玩弄這種陰謀，就是要迫使香港廠家吐回一筆過去做美國生意所賺得的利潤。

上述幾間小型乳罩廠之所以放盤出售，據說也是由於過去做美國生意吃了苦頭所致。而利潤愈來愈薄，也是一個原因。香港過去乳罩銷美的價格，曾達到每打廿餘元，但現已降至每打只值十三元至十二元五毫了。

美廠商還說港製品影響美安定

【路透社紐約二十一日電】一位第一流的棉織業廠商今天說，輸入美國的棉織品已經到嚴重地影響「美國安定和美國工人安定」的地步。

史提芬斯公司董事長在一個全國工業會議的集會上說，從海外來的威脅是十分嚴重的。

他繼續說：「在歐洲共同市場的棉織業廠商們都極力要求採取行動，限制從日本和香港輸入的棉織品，因爲這兩個地區的棉織品已傷害了我們。」

葛紗綢買賣續暢盛
近日成交又達二千多疋

【本報訊】閩產葛紗和實綢六幾買賣續暢，近日成交的以中下價貨紗佔多數，市價仍告堅定。

近數天來，本地零剪商和流動街販吸貨仍多，因天氣熱，零剪生意頗暢，故販商進貨信心強。據商人估計，近日成出的葛紗和實綢達二千多疋，成交的貨以中下價貨紗居多。

近日成出的葛紗綢，價格暫告堅穩，但因今年生產的貨約有一個長時期才能上市，故此人對後市仍多睇好。

昨天國華葛紗每疋成六十六元，遂昌陸紗每疋成六十元，公記陸紗成七十七元；蘇實記紗成九十六元。公記陸綢每疋獲成七十二元。

上海廣州夏季服裝趨旺

【又訊】上海和廣州夏季服裝，最近在本地市銷生意暢，成交品種繁多。

月前港百貨商向上海和廣州訂成的夏季服裝如男裝、女裝、童裝、長短袖襯衣，男裝、童裝夏威夷恤，男、女、童裝睡衣，長、短西褲等，花式和色澤繁多，約達四十餘種。

上述這些夏季服裝，質料有柔軟的純毛薄絨、有鮮艷多彩的印花、印柳條漂布和府綢，有堅固耐用的A.D.卡卡呔和堅固兜，有四十支、五十支、八十支漂條府綢，四十支、五十支、八十支的特級白府綢和雜色府綢，四十支、五十支細眼布，有暢銷南洋市場的學校布，同時更有一百五十支和一百二十支的高級府綢。

因爲這些都是夏季適用貨品，故登場後，多即被百貨零售商扯入，因此，週日大手買賣不少，上述貨品均在中國國貨公司出售。

港商感到滿意 廣西桔水昨成盤

【本報訊】廣西桔水昨天暢成二百桶，成每擔十四元。港商認爲，廣西桔水的品質合規格，而且價格相宜，故感滿意。

大連黃豆期貨成三百噸

大連黃豆遠成越旺，六月份裝運來港的期貨昨天暢成三百噸，價格仍息每擔三十八元，碼頭交收。

山東紅豆當銷，最近兩週來，市上的現貨供求適應，過去兩三天中成出一百餘包，每擔七十三元。

金邊紅豆，現貨成交四十五噸，每擔四十四元五毫至四十五元。

泰國大粒油綠豆以每擔四十四元五毫成交五十包，泰國油綠豆以每擔四十八元成出五十包。

今年出產的金邊新油莊上市，拆家吸入六噸，每擔一百二十元。

廣州灣赤色芝麻朴，數天前以每擔六十六元成交數噸，昨天按每擔六十八元，未再有成交。

非洲中大粒生仁，近日沽出三十包，每擔七十元。

據商人接倫敦消息說，在歐洲方面，生仁價格近日無大變動。尼日利亞生仁的每長噸C.I.F.歐洲口岸價格，本月二十日及二十一日均是七十一鎊半。英屬東非生仁每長噸C.I.F.歐洲口岸價格，本月二十日爲六十八鎊十五先令，本月二十一日爲六十八鎊十先令。

跳鯉扣布市道甚俏
昨天上午連續大量成盤
下午買家已找不到賣盤

【本報訊】昨天跳鯉牌原色扣布市道甚俏，上午連續有大量以每疋二十九元三毫的價格成出，下午買家照價已找不到賣盤。由於已接受紡織品輸入申請消息的刺激，人心向好，過去觀望着未有立即入貨的商行，紛紛着手補入，貨家見勢也不願照價再賣出。昨天下午，個別貨家已將跳鯉牌扣布價提高爲每疋二十九元五毫。金城牌斜布昨天仍成交疋二十六元七毫，聞說貨家亦有意將價抬高。

又，內地白紡價，昨天趕着碼漲高一仙。

英剪口鐵訂盤報高 每噸升至廿八九鎊
西德角鐵稍降港商訂數十噸
港製鐵條上半年訂單已接滿

【本報訊】日本今年來向英商訂入了大量剪口鐵。據悉，英國剪口鐵開來香港的訂盤，現已升至每噸廿八、九鎊，雖然已比香港市場價高，但因當地五金廠已接入了不少南美訂單，故目前沒有可能降低售價。

前些時此間有些鐵號，曾以每噸廿五鎊向英國買得五、六百噸剪口鐵。但據說，英國廠家只是對素有交易的客戶，才額外以這個價格賣貨的，所以這個不能算是正價。

今年上半年港製鐵條的出口訂單，現已大致接滿。主要市場仍是泰國和菲律賓。下半年付船的鐵條，有些工廠現要價每擔三十七元，但有些工廠爲了開闢國外市場，亦願以每擔三十四元五毫接入訂單。

【又訊】昨日此間洋行接到西德鋼鐵廠放來角鐵和工字鐵新訂盤，底價每噸三十八鎊C.I.F.香港，七月份付運，此間五金商訂入一百餘噸，其中有七成左右是角鐵。

據五金商說，昨日放來的西德角鐵訂盤，比日前來價約低了半鎊。但因跌幅比較微，而其他的貨類和比利時及法國放來的盤口，目前尚比較穩定，故此間商人尚不敢肯定歐洲的五金價是否回降。

據此間洋行界人士說，歐洲商人來信說當地的鋼鐵價仍相當穩定、工字鐵和槽鐵生意。

昨日此間洋行接到日本商人來信稱，云及美國廢鐵仍有大批運往日本；雖然近來日本鋼鐵廠吸入了相當大批的貨物，而當地的廢鐵價只能維持不跌。但日本鋼鐵廠最近接入的訂貨，已經比前減縮，那麼將來它們對廢鐵的容納量，是否能維持現在的水平值得懷疑。因此，日本進口商便不敢繼續向此間購廢鐵。

此間廢鐵市價無大變動，上雜每噸二百七十元，中雜每噸一百七十元，下雜每噸一百六十元。由於購貨的人轉疏，故市場的交投淡靜。

手帕市銷生意續暢

【本報訊】連日手帕市銷生意續暢，外銷生意則轉靜，貨價多告接企。

目前已爲手帕市銷旺月，港九各零售百貨店和街販陸續落手扯購，其中扯入較多的爲麥克、上海和日本男、女裝手帕，英國男裝手帕成出的數量較少。

最近手帕經港外銷生意稍轉靜，因泰國和印尼客幫均少落行，僅新加坡客吸入日本貨數百打。日本貨成價：十六吋四十支紗白地色邊的每打成五元二毫，十八吋闊邊六十支紗竹紗色地的成九元三毫，四十支紗十七吋闊邊機條的成五元二毫。

英國貨輸出減少 說受港工業影響
英「時與潮」週刊認爲這是不公平不合現實

【路透社倫敦二十一日電】英國週刊「時與潮」今天說，把香港銷到英國市場的貨品作爲「陪太子讀書，而代他受鞭打的青年」，這是不公平和不切合現實的。

這家週刊說：「弄到舌敝唇焦才使得香港自動限制它的棉織品輸入英國，而它的廠商們還再次受到鞭韃。」

它指出說，去年香港輸英的玩具只有一百萬鎊而已。它說，英國貨品輸出減少的主要原因在於失去了在外國的市場，英國貨在香港失去市場，原因是香港已經建立起它的工業。

外客各買兩噸 大梳打葉綠素

【本報訊】工業原料市昨天有外客落場活動，交投稍增。英國大梳打爲外客扯去兩噸，每磅售三毫三仙；葉綠素亦有兩噸成交，每磅成價爲一元四毫；本港廠商吸入雙氧水一噸，每磅售一元一毫五仙。

柏油紙盒咭紙 港商各訂少量

【本報訊】日本柏油紙和灰底盒咭紙，港商復補訂少量。拷貝紙銷路暢。

據紙商消息，近日港商復向日本紙廠訂入柏油紙和灰底盒咭紙，但數量不多，各約三、四十噸，訂價多告平定。灰底盒咭紙每噸C.I.F.香港爲五十八英鎊，柏油紙每噸爲八十一英鎊。裝船期較遠，柏油紙交期在八月份，灰底盒咭紙裝船期在六、七月份。

拷貝紙銷暢，昨天本地市銷生意交投較多，其中以包裝用紙成交一百餘令，挪威和捷克貨每令均成十七元。挪威三十五磅牛油紙成百多令，每令仍堅成三十二元五毫，日本十七磅半色有光紙成出數十令，每令成八元五毫。奧國正質牛皮紙每磅以六毫四仙成數十令。德國二十六磅上白蠟油紙每令以三十四元成三十令。

黃板紙獲有數十噸拆成，市價多挨企，日本八至十六號貨每噸拆成四百八十元，內地龍溪貨成三百九十五元。

食米大盤繼續下跌
海防糯米每擔約跌了一元半
上月泰大米來價漲米碌軟降
南越食米上月來量佔居首位

【本報訊】食米大盤繼續下跌，其中海防糯米每擔比前約跌一元半，含白分之五米碌的邏羅大米級則跌三數毫。

全日食米大盤交投仍告疏落，上盤成出共約三千包。食米每擔成價：青花藍白米五十元四毫，黃三角白碌三十四元五毫，油占五十元至四十五元四毫，本地糯米四十元，青鹿舊絲苗四十八元至四十六元五毫，絲苗五十五元，白英舊選稀五十二元，白線金占四十六元五毫，海防糯米四十元，紅地圖新米五十元二毫，烏B新米四十八元五毫，曉霞白線絲苗占四十五元。

【又訊】港府公佈，上月香港進口食米總量爲二萬四千四百八十五公噸。這個月份食米主要來源地區是越南南部，佔全部食米進口量百分之三十。

工商處長晏嘉士說，曼谷船上交貨的泰國大米價格，四月份每噸上漲一鎊，本地市場泰大米每擔亦隨而上升一元五毫。同月泰國米碌船上交貨價格每噸下跌一鎊十先令，因此市上泰米碌每擔下跌一元一毫。

四月份本地售出的食米共爲二五、六一二公噸，每週平均爲六、四〇三公噸。三月份售出的食米每週平均爲六、五九四公噸，去年四月份每週平均爲五、七八八公噸。

又，四月份進口木柴共八、二九二噸。

四月份食米進口來源及數量（單位：公噸）

地區	四月份	佔百分比	一至四月份	佔百分比
泰國	七、一六三	二九・三	四八、八二〇	四二・八
越南南部	七、三四八	三〇・〇	二六、一〇七	二二・九
越南北部	二、二五〇	九・二	一一、四一八	一〇・〇
中國大陸	二、三六八	九・七	五、七二二	五・〇
東埔寨	一、六三九	六・七	一一、六二九	一〇・二
緬甸	五、七一四	二三・三	一〇、四七七	九・二
總計	二四、四八二	一〇〇・〇	一一四、〇二三	一〇〇・〇

江西新花菇 顧客開始買

【本報訊】新出產的江西的花菇、冬菇及香信，首批貨已於前天運到，昨天每級貨成交數箱，價格頗好。各貨價格如下（均是每擔計算）：級外花菇一千一百六十元，二級冬菇一千一百一十元，三級冬菇一千零七十元，級外冬菇每擔八百八十元，小冬菇八百二十元，三級香信八百二十元，小香信六百六十元，不列級香信八百二十元，級外香信七百四十五元。

金邊客近日吸購青島三級粉絲一百包，成每擔一百八十一元，碼頭交收。此外，本地拆家昨天亦採購青島三級粉絲一百餘包，每擔一百八十三元。

港產鷄蛋少 價格曾躍升
豬價亦告扳高

【本報訊】港府農林漁業管理處長布力奇說，由於大陸方面供應減少，香港可以孵雛的鷄蛋及新孵出的鷄雛現在異常缺乏，價格上升頗多。

新孵出的鷄雛售價曾達每隻二元左右，可以孵雛的鷄蛋每隻則售至八毫。

爲緩和此種缺乏情形起見，香港曾由日本、新加坡及泰國各地輸入若干數量新孵出的鷄雛，但養鷄業人士對此不大歡迎，本港養鷄業人士已飼養專作生卵用途的鷄群，以適應本地需要。

食用鷄蛋（力康第一級）售價仍甚穩定，每打在四元至五元之間。在本年第一季中，由日本輸入作食品用的力康鷄蛋數量頗多。日本力康鷄蛋在香港售出時，係按原最論值而非按打計算，一如在日本的情形。

今年第一季鷄價上升甚多，舊曆新年期間曾漲至每斤十一元。新年過後，鷄價則逐漸下跌，今年三月底，每斤售六元至七元。

布力奇說，豬價在今年第一季上升甚多，最高時每擔曾漲至二百九十元。第一季大部份期間，豬價平均在每擔二百三十元至二百四十元之間。乳豬價格最高曾至每斤三元八毫。

股票仍起多跌少
貨倉置地電車均上升
交投總值近二百萬元

【本報訊】昨日股票市場，交易尚算活躍，成交總值達一百九十一萬九千元。股價趨多跌少。

股價上漲的：九龍倉漲五毫，以每份九一元成一百份；均益倉由十一元七進至十一元八，先後成交一千二百份；置地成五一四九份，由三三元進至三三元二五；電車由二八元五起至二八元六，先後成交二千七百份；九龍巴成一二六一份，由十八元退至十八元一；電話由二六元五進至二六元六，先後成交四六九九份；萬國企業以每份五元八五成一千份。

聯合樹膠成五千九百份，每份分成二元五二五和二元五，比前成高五仙、二仙五不等；堪富利士由十五元七起至十五元八，先後成交一千七百份；連卡佛起一毫，以每份十七元九成交二千份。

股價下跌的：匯豐跌五元，以每份八六〇元成交五十份；黃埔船塢由四六元七五降至四六元二五，先後成交三千四百份；油蔴地小輪跌一元，以每份一〇五元成一百份；青洲英泥初成三三元，後跌至三二元五，先後成交九〇〇份；會德豐紡織[illegible]達八千份，由五元一跌至五元零五；[illegible]跌一毫，以每份十三元成五百份。

股價企定的：香港電燈五元九五，成六千五百份；大酒店二七元九，成一千二百份；香港[illegible]成交九六一五份，每份分成二七元六和二七元七；牛奶公司成達一一〇〇份，每份十六元二至十六元四；聯合企業以每份四元三五成交二千份；南洋紗廠八元七，成二千份；樹膠信託二元三五，成二千份。

英鎊繼續走下坡 美鈔趁機走高
金市跟蹤亦稍報好

【本報訊】由於英鎊趨降，美鈔漲升，K金跟好。

美鈔開市五七三，與前日收盤同，此爲全日最低價；由於人心好，市勢步步扳升，上午收市與至五七三・三七五；午後價位續揚，最高價趨至五七三・六二五，收盤仍爲五七三・六二五。去息一毫。

美匯開市五七七・二五；最高五七七・五，最低五七七・三七五。

金單開市五七四，收市五七四・一二五；最高五七四・二五，最低五七四。

由於倫敦證券英鎊繼續跌至二・八〇六八七五，美匯相對走起，人心睇好，買家增多，因此美鈔市趨升。

K金開市二五二・七五，比前日收盤微挺〇・一二五；開市後，最高價曾上至二五二・八七五，但不久又回至二五二・六二五，爲全日最低價；晚市收盤二五二・七五。息平。牌下交收三千二百兩。

生油豬油再度成交

【本報訊】剛運到的開封生油，昨天成交十桶，每擔一百一十五元（淨油倉交）。

國產豬油價穩市活，出口莊吸購「長江大橋」牌豬油一百箱，價格仍爲每擔一百一十二元。

日本白豬油近期貨缺乏貿易，遠期花貨昨天成交兩批。「富士」廠貨做開七月份期貨五十噸，每擔一百零一元。六月份裝運的「日華」廠貨，以每擔一百元成交三十噸。

泰國輸來香港的生油，最近牌子增多。前天，泰國「飛羊」牌生油以每擔一百三十二元成出十桶，「紅梨」牌生油以每擔一百三十一元沽出十桶，「貓」牌生油有五桶成每擔一百三十五元，「八仙」牌生油以每擔一百四十元成交八百罐。

印度生油及非洲生油大盤交投靜。據商人稱，印度生油目前在產地的價格高，銷來香港的成本價要每擔一百四十元以上，超過此間的印度生油現貨價格，故暫時沒有期貨成交。

倫敦方面的食用油價格，近日沒有變動。本月二十一日，各種食用油的C.I.F.歐洲口岸價格如下（生油每長噸計算，豆油每公噸計算）：印度生油一百三十六鎊，尼日利亞生油一百二十三鎊，南非生油一百二十六鎊，美國豆油二百四十六元五角美金。

紗衫價堅企
椰城存底不豐
洗衣梘啤酒亦感渴市

【雅加達十九日航訊】據印尼銀行去年第四季報告書發表，一九五八年印尼椰乾輸出在數量上及總值上均大爲減少。去年輸出的椰乾數量自一九五七年的二十八萬九千噸降至十萬零一千噸，總值自一九五七年的四億三千三百萬盾降至一億一千一百萬盾。[illegible]出亦告減少，由一九五七年的十二萬六千噸降至十一萬八千噸。

【又訊】目前雅加達市面貨價漲沖，市場仍缺，手麥洗衣梘每箱售價由二百一十五盾扳升至三百一十九盾，啤酒因外國市場客需求甚般，舊存貨幾被搜購一空，每箱售價高至八百七十五盾。

雜貨銷路雖不旺，但各貨存底不豐，一般市情均堅強，目前紅擬三扣衫及文化衫均無貨，紅擬白背心每打售一百二十盾，變魚牌白背心每打售一百七十盾，三鳳海棠粉每打售二百盾，一魚牌圓領汗衫打售一百一十盾，中國飛魚牌男手巾每打售八十盾，女庄手巾每打售九十盾，中國綸手巾每打售一百八十盾。

內地砂糖 成四百噸

【本報訊】國產[illegible]砂糖昨天成交四百噸，其中包括長白山牌、次三級長白山牌和花牌等。[illegible]

近有南美秘魯赤砂糖，港商向香港放盤，這批貨分定於本月下旬及下月各運到一半，船交貨價爲每擔廿九元。現以每擔三十一元拆出。據糖商說，這批赤砂的價格已屬頗宜，但因它的成交量不很多，貨物亦要兩個月內才到齊，故現時尚未影響其他赤砂的市價趨於下降。

國際原糖價格前日古巴糖市場的現貨價爲每磅二點九六美仙；七月期貨爲二點九七美仙；九月期貨爲二點九九美仙；十月期貨則爲三點零一美仙。

國泰娛樂 即日仍映 彩色京劇名片 群英會 借東風

蕭長華 馬連良 譚富英 葉盛蘭 裘盛戎 袁世海 孫毓堃 合演

片上字幕 預售門票

各院冷氣開放 金國 新明 國民 華台 ... 滿瀉 請週末早 何非凡 余麗珍 梁醒波 莎莉 蕭鶴聲 七彩鍾無艷 三集大結局

狂滿 三司會審殺姑案 任劍輝 余麗珍 林家聲 譚倩紅 半日安 李海泉

太平 環球 北河 多利 油蔴地 龍城 金星 滿爆三天 一致好評 新馬仔 笑料新鮮 層出不窮

皇都 東樂 滿瀉 玉女私情 Her Tender Heart 尤敏 王引 張揚 藍天虹 王萊 監製 鍾啓文 編劇 秦亦孚 原著 杜寧 導演 唐煌

長城畫報社出版

讀必友拍

攝影經驗談

陳迹著

・初版早經售罄・再版最近發行・

名攝影家陳迹先生所著「攝影經驗談」一書，文筆輕鬆通俗，立論深入淺出，對一般攝影經驗，足爲拍友們借鏡。該書1958年春由本社初版發行，暢銷港澳南洋各地，迅即銷售一空，極受拍友歡迎。現爲應廣大讀者要求，短期內再版發行，每本仍售港幣二元，各大書局均有代售。

批發處 長城畫報社

九龍彌敦道樂宮大廈二〇四室

電話：六九〇八〇 六九〇八九・

分類廣告

營業 萬能去污膏

防盜門

舊機換新機

協約

鍾庸 婦兒科・溫病 疼痛症・喘症・ 診症電話：四五三〇一一三二一六室 時間：上午十一時至下午二時

啟事 鳴謝 徐葉石嬌

聘請 聘請後生

招生 飛歌業餘無線電

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

籐傢私棉織品輸歐
有馬丸今運去四百餘噸
還有玩具塑膠器皿搪瓷二百噸

【本報訊】天祥洋行代理的日輪「有馬丸」，將於今日由日本抵港，該輪此次由日本載來的貨物不多，據目前所知只有三十噸雜貨。「有馬丸」將於二十三日開往吡叻、新加坡，經塞得港往歐洲。將由港載出一千噸貨物，此次載出的籐傢私最大宗，共二百一十噸，其次是棉織品，共二百噸，玩具一百四十噸，塑膠器皿三十噸，搪瓷器皿減爲十餘噸，膠鞋十餘噸，其餘是雜貨。據悉該輪將不接載付往吡叻的貨物。最近付往歐洲的籐器和籐傢私比較多，原因是歐洲天氣漸漸轉熱，籐傢私比較涼快，在當地市場的銷路漸轉佳，因此去貨轉增。

芝利華昨載紗布二百噸往印尼

【又訊】渣華郵船公司屬下之「芝利華」輪，昨天開往新加坡及印尼，有雜貨四百噸運往新加坡，有棉布及棉紗共二百噸運往印尼。其中轉口的歐洲五金、化工原料和機器均比前減少。不足二百噸，其中運往印尼的棉紗約佔五十噸，布疋則沒有運出。

皮順威利
載來美棉水果 昨午已經抵港

【本報訊】多利順洋行屬下的「皮順威利」輪，已提前於昨日中午由美國經馬尼拉抵港，今日開往曼谷。「皮順威利」輪昨天載來九百噸貨物，其中有棉花三千包，橙、提子、蘋果等生果共四千五百箱，其餘是雜貨。

三輪今由日到港
健龍丸沙喇伯丸明去曼谷
喜久玉丸駛東南非及南美

【本報訊】天祥洋行代理的日輪「健龍丸」，將於今日中午由日本抵港，將載來四百噸貨物，其中有三百噸池下電線轉往曼谷，港貨只佔一百餘噸，全是雜貨。「健龍丸」將於今日晚上或明天早晨開往曼谷，到昨晚止，暫時接到十餘噸貨物。

【又訊】香港東方航務公司代理之日輪「沙喇伯丸」，已於昨晚由日本抵港，定今早駛入B字廿三號泡碇落貨物。該輪定明日開往曼谷，載出貨物約一百噸，其中搪瓷器皿佔五十噸，餘爲雜貨。該公司代理的日輪「喜久玉丸」，定今日下午由日本抵港，停泊於A字八號泡碇落貨物。該輪將於明日開往新加坡、巴生港、吡嘮和東南非、南美。開到已接得四百噸雜貨運往星洲三埠。

羅斯亞昨運到
後天即再開往金邊
金邊食米猪牛

【本報訊】三興貿易公司代理之「羅斯亞」輪（SANTA LUCIA）昨天晚上從金邊到港，停泊於油蔴地海面卸貨，定於本月二十五日再開往金邊。據悉，「羅斯亞」輪從金邊運來的貨物，有米六百餘噸，猪一千頭、牛九十頭及雜貨五百噸。又，該輪有二千四百噸艙位接載港貨，現已接入貨百噸，由永和祥公司接貨。

妙鋒金熊昨赴美
運去貨物千三噸
小量貨物運往沖繩釜山

【本報訊】美國輪船公司昨天有兩艘輪船開往美國，運往美國的貨共一千三百餘噸，另有少量貨物運往沖繩島及釜山。

「妙鋒」輪昨天開往釜山、檀香山及紐約，據悉有貨物約四十噸運往釜山，有貨物約一百噸運往檀香山，有貨物約七百六十噸運往紐約。運往紐約的貨物中，有膠鞋、棉織品、木傢私、電筒及搪瓷等十七種。

「金熊」輪昨天開往沖繩島及舊金山、洛杉磯，運往沖繩島有貨物約二百噸，運往舊金山及洛杉磯共五百噸左右。運往舊金山及洛杉磯的貨物中，鐵器約佔四百噸，餘爲雜貨。

四川與豐寧今分開台星

【本報訊】太古公司屬下之「四川」輪，定今日下午再開往基隆，因載出貨物只得百餘噸。

國鐵運今赴日
將運出豆子三百噸

【本報訊】鐵行公司之「國鐵運」輪，定今日（廿三）由港開往日本。據悉，該輪這次運往日本的豆子有三百噸。因艙位不足關係，沒有收取雜貨出口。現時市上待運往日本的廢鐵仍多，據統商說，有些船隻雖把廢鐵運價提高至每噸廿二元，但出口商亦爭着付貨。

飛機時刻

（表內時刻僅供參考，如需了解有否臨時變更，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午六時五十分到；曼谷來，上午八時十五分到。菲航：馬尼拉來，下午四時十分到。國泰：新加坡來，下午二時到；馬尼拉來，中午十二時到；下午五時十分到；永珍來，下午七時十分到。港航：台北來，上午十時四十五分到；新加坡、曼谷來，下午二時零五分到。英國海外：東京來，下午三時到；倫敦、仰光來，上午八時三十分到。馬尼拉來，快遞：中午十二時、十五分到。

今日離港班機

菲航：下午五時：往馬尼拉。泛美：下午一時：往曼谷、東京；上午十一時三十分：往台北、東京；中午十二時：往曼谷、新加坡；上午十時：往東京；下午一時：往永珍、仰光。英國海外：下午三時：往曼谷、東京，開往倫敦；下午四時：往馬尼拉。泛美快遞：下午三時十分開。

今日空郵截郵時間（星期六）

中華人民共和國上午七時　台灣、日本上午九時
泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、北婆羅洲　上午十時
印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　中午十二時
澳洲、新西蘭下午一時　菲律賓、關島下午二時
中華人民共和國、日本、沖繩、老撾、南越、南朝鮮、美國、夏威夷、台灣、菲律賓　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時、下午六時
泰國、南越中午十二時　台灣下午一時
馬來亞、亞丁、埃及、意大利、法國、比利時、荷蘭、西德（瑞士經熱那亞，塞浦路斯郵包經塞得港）　下午二時
泰國、緬甸、印度、印尼、西非（加納郵包直達）、東南非、巴西（阿根廷郵包直達）、牙買加（克里斯多賀、委內瑞拉郵包直達）　下午三時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期日）

緬甸、印度、巴基斯坦、亞丁、中東、非洲、英國、歐洲中午十二時　菲律賓、西伊里安、泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、非支、錫蘭下午二時　夏威夷、加拿大、美國、緬甸、印度、美國、日本　下午六時

平郵

澳門　下午一時

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
恆生	HANG SANG	B30	渣甸
邦浙華利	BRONXVILLE	A4	銀行
中孚	CHUNG FU	油蔴地	遠東
羅斯亞	SANTA LUCIA	油蔴地	三興
曉生	HEW SANG	B31	渣甸
多利斯	DOLIUS	太古橋	太古
芝萬宜	TJIWANGI	九龍灣	渣華
夏美蓮	HERMELIN	B10	多利順

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	5月25	捷成
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	5月25	渣甸
北京丸	PEKING MARU	日本	5月25	泰山
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	5月25	東來
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	5月25	和捷
豐年	PHOLNIKORN	港外	5月25	聯華
緬甸丸	BURMA MARU	日本	5月25	東方
和平	LAPEZ	仰光	5月25	新興行
仁朱啓達	INCHKILDA	山打根	5月25	太平洋
星光丸	SEIKO MARU	日本	5月25	東方
依瑪蓮娜	IMERINA	日本	5月26	法郵
多利賓	TOBAGO	美國馬尼拉	5月26	順昌
亞奇利士	ACHILLES	歐洲新加坡	5月26	太古
花光丸	KAKO MARU	日本	5月26	東方
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	5月26	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	5月26	天祥
東沙	TUNGSHA	美國馬尼拉	5月26	多利順
東星	EASTERN STAR	日本	5月26	渣甸
市鋒	PIONEER MART	美國	5月26	美輪
成都	CHENGTU	門司	5月26	太古
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	5月27	東興行
海明	HAI MENG	日本	5月27	多利順
大利華	PROSPER	曼谷	5月27	振盛行
芝保大士	TJIBODAS	印尼	5月27	渣華
日本	JAPAN	釜山	5月27	太平
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	5月27	福來
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	5月27	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月27	銀行
福建	FUKIEN	曼谷	5月28	太古
美中美	MICHAEL JEBSEN	日本	5月28	新興行
日出丸	HIDE MARU	日本	5月28	東來
萬利羅士	MENELAUS	日本	5月28	太古
高順丸	KOSHUN MARU	喀剌蚩	5月28	巴拉多
海利	HAI LEE	新加坡	5月28	多利順
大利民	TALISMAN	歐洲新加坡	5月28	多利順
邊摩	BENMHOR	歐洲新加坡	5月28	邊行
榮川丸	EISEN MARU	日本	5月28	福來
邦士域	BRAUNSCHWEIG	日本	5月28	捷成
	ZONNEKERK	歐洲新加坡	5月28	渣華
萬德	VAN NOORT	日本上海	5月28	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	5月28	太古
祥康	CHANG HANG	日本	5月29	福來
東麗	EASTERN MUSE	日本	5月30	渣甸
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	5月30	天祥
日洋丸	NICHIYO MARU	日本	5月30	巴拉多
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲新加坡	5月30	邊行
萬加娜	MANGALORE	西貢	5月30	太古
芝班那士	TJIPANAS	日本上海	5月30	渣華
合生	HOP SANG	婆羅洲	5月30	渣甸
鄱陽	POYANG	新加坡	5月31	太古
美南	MEINAM	日本	5月31	法郵
松隆丸	SHORYU MARU	日本	5月31	東方
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月31	美輪
日高丸	NIKKOH MARU	神戶	5月31	太平
湛斯寧	LIPSCOMB	美國馬尼拉	6月1	總統
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國基隆	6月1	捷成
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲新加坡	6月1	鐵行
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	歐洲新加坡	6月1	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	6月1	總統
東美	EASTERN MAID	新加坡	6月1	渣甸
芬崖	FERNCLIFF	美國馬尼拉	6月2	多利順
哥羅文杜	COROMANDEL	歐洲新加坡	6月2	鐵行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣印度	6月2	捷成
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	6月2	東來
傑臣總統	PRES. JACKSON	美國馬尼拉	6月3	總統
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	6月3	巴拉多
興立	HENRIK	山打根	6月3	多利順
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國基隆	6月3	捷成
財生	CHOY SANG	日本	6月4	渣甸
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	6月4	太平
萬力	VAN NECK	新西蘭	6月4	渣華
海皇	HOI WONG	吡叻新加坡	6月5	捷順
兆星	LAO	喀拉蚩新加坡	6月5	福來
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	6月5	天祥
亞督士	AROS	澳洲馬尼拉	6月5	天祥
佐賀丸	SAGA MARU	日本	6月5	洛士利
培剌士	PYRRHUS	日本	6月5	太古
勝高剌	SANGOLA	加爾各答仰光新加坡	6月5	鐵行
文能	MENTOR	美國馬尼拉	6月5	太古
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	6月6	天祥
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲新加坡	6月6	渣甸
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	6月6	東方
芬摩爾	FERNMOOR	美國馬尼拉	6月6	多利順
會津丸	AIZU MARU	日本	6月6	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	日本	6月6	天祥
奧士吉	OOSTKERK	上海	6月7	渣華
海順	HELIOS	日本	6月7	多利順
民尼科	MINIKOI	歐洲新加坡	6月7	太平
忌路來	GLENROY	日本	6月7	渣甸
奧勃拉	OBRA	日本	6月7	鐵行
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國基隆	6月7	捷成
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	6月7	福來
鷹鋒	PIONEER MILL	美國	6月7	美輪
第二眞盛丸	SHINSEI MARU NO.2	日本	6月7	太平
印度	INDIA	歐洲新加坡	6月7	寶隆
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	6月7	東來
芬海	FERNSEA	美國宿務	6月7	多利順
濟州	CHEJU	曼谷	6月8	福來
渣華郵	JAVA MAIL	美國	6月9	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	歐洲	5月25	銀行
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲	5月25	太古
印度	INDIA	歐洲	5月27	殷理基
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲	5月27	捷成
維多利亞	VICTORIA	意大利	5月28	天祥
日本	JAPAN	歐洲	5月29	太平
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	5月29	太古
寮國	LAOS	馬賽	5月30	法郵
埃沙高	ISARCO	意大利	5月31	天祥
美南	MEINAM	馬賽	6月1	法郵
邊摩	BENMHOR	歐洲	6月3	邊行
傑臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	6月4	總統
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月4	捷成
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲	6月5	鐵行
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲	6月6	邊行
薩摩丸	SATSUMA MARU	熱那亞馬賽利物浦漢堡安特衛普鹿特丹	6月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	歐洲	6月6	太古
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	6月7	多利順
蘇彝士丸	SUEZ MARU	倫敦漢堡鹿特丹	6月7	東方
奧士吉	OOSTKERK	歐洲	6月8	渣華
忌路來	GLENROY	鹿特丹倫敦漢堡	6月9	渣甸
白禮南總統	PRES. BUCHANNAN	歐洲	6月10	總統
碧福城	CITY OF BEDFORD	歐洲	6月11	銀行
勝那	SIENA	歐洲	6月13	寶隆
嘉士得吉	GAASTERKERK	歐洲	6月16	渣華
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	6月16	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	6月18	渣甸

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	5月25	福來
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	亞丁塞得港	5月25	銀行
亞仙尼士	ALCINOUS	塞得港亞丁	5月26	太古
綠那馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	5月26	捷成
仁朱啓達	INCHKILDA	科倫坡	5月28	太平洋
維多利亞	VICTORIA	亞丁塞得港	5月28	天祥
萬利羅士	MENELAUS	亞丁	5月29	太古
日本	JAPAN	塞得港亞丁	5月29	太平
寮國	LAOS	科倫坡孟買	5月30	法郵
日洋丸	NICHIYO MARU	科倫坡	5月31	巴拉多
埃沙高	ISARCO	亞丁	5月31	天祥
東麗	EASTERN MUSE	加爾各答吉大港	6月2	渣甸
那智山丸	NACHISAN MARU	加爾各答	6月2	東來
邊麥許	BENMACDHUI	亞丁塞得港	6月2	邊行
邊摩	BENMHOR	蘇丹港	6月3	邊行
長浦丸	NAGAURA MARU	孟買喀剌蚩	6月3	巴拉多
傑臣總統	PRES. JACKSON	科倫坡孟買喀剌蚩	6月4	總統
嘉泰治	CARTHAGE	亞丁塞得港	6月5	鐵行
財生	CHOY SANG	加爾各答吉大港	6月5	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士塞得港	6月6	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾各答	6月6	天祥
大科路加	TRAFALGAR	亞丁塞得港	6月7	多利順
蘇彝士丸	SUEZ MARU	蘇彝士塞得港	6月7	東方
會津丸	AIZU MARU	塞得港	6月7	天祥
奧士吉	OOSTKERK	亞丁塞得港	6月8	渣華
平洋丸	HEIYO MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	6月8	天祥
奧勃拉	OBRA	孟買喀剌蚩	6月9	鐵行
立達馬士基	LEDA MAERSK	蘇彝士	6月9	捷成
白禮南總統	PRES. BUCHANNAN	科倫坡孟買喀剌蚩	6月10	總統

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡吡叻	5月25	福來
恆生	HANG SANG	斗湖	5月25	渣甸
民興	ELSBETH	金邊	5月25	順昌
羅斯亞	SANTA LUCIA	金邊	5月25	三興
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	新加坡	5月25	銀行
依瑪蓮娜	IMERINA	西貢曼谷	5月26	法郵
亞那地馬士基	AGENTE MAERSK	印尼	5月26	捷成
多利賓	TOBAGO	西貢	5月26	順昌
豐年	PHOLNIKORN	古晉亞比	5月26	聯華
北京丸	PEKING MARU	海防	5月26	泰山
亞夫	HERVAR	古晉詩巫	5月27	多利順
印度	INDIA	新加坡	5月27	殷理基
曉生	HEW SANG	山打根	5月27	渣甸
邦士域	BRAUNSCHWEIG	新加坡	5月27	捷成
顯生	HIN SANG	北寶安山打根	5月28	渣甸
海明	HAI MENG	曼谷	5月28	多利順
維多利亞	VICTORIA	新加坡	5月28	天祥
邦浙華利	BRONXVILLE	新加坡吡叻巴生	5月29	銀行
日出丸	HIDE MARU	新加坡	5月29	東來
日本	JAPAN	新加坡	5月29	太平
萬利羅士	MENELAUS	新加坡	5月29	太古
大利華	PROSPER	曼谷	5月29	振盛行
昭華丸	SHOKA MARU	金邊	5月29	永和祥
榮川丸	EISEN MARU	金邊	5月29	福來
寮國	LAOS	西貢馬尼拉新加坡	5月30	法郵
美中美	MICHAEL JEBSEN	新加坡巴生吡叻	5月30	新興行
祥康	CHANG HANG	曼谷	5月30	福來
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡吡叻	5月31	巴拉多
大寶安	TAI POO AN	新加坡吡叻	5月31	順昌
木星丸	MOKUSEI MARU	馬尼拉	5月31	東方
埃沙高	ISARCO	馬尼拉新加坡	5月31	天祥
祥雲丸	SHOUN MARU	新加坡	5月31	洛士利
美南	MEINAM	西貢新加坡馬尼拉	6月1	法郵
芝班那士	TJIPANAS	新加坡印尼	6月1	渣華
東麗	EASTERN MUSE	新加坡巴生	6月2	渣甸
日高丸	NIKKOH MARU	新加坡	6月2	太平
那智山丸	NACHISAN MARU	星洲仰光	6月2	東來
傑臣總統	PRES. JACKSON	西貢新加坡吡叻	6月4	總統
富寧	FUNING	印尼	6月4	太古
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡	6月4	捷成
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡	6月5	鐵行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
合生	HOP SANG	北寶安山打根	6月5	渣甸
財生	CHOY SANG	曼谷新加坡吡叻	6月5	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡、	6月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	新加坡	6月6	太古
大科路加	TRAFALGAR	新加坡	6月7	多利順
會津丸	AIZU MARU	新加坡	6月7	天祥
浙江	CHEKIANG	新加坡印尼	6月7	太古
興立	HENRIK	古晉詩巫山打根	6月7	多利順
蘇彝士丸	SUEZ MARU	新加坡	6月7	東方
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡吡叻	6月8	天祥
第二眞盛丸	SHINSEI MARU No.2	曼谷	6月8	太平
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	6月8	太平
奧士吉	OOSTKERK	新加坡	6月8	渣華
奧勃拉	OBRA	新加坡	6月9	鐵行
漢陽	HAN YANG	曼谷	6月9	太古
忌路來	GLENROY	新加坡	6月9	渣甸
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡吡叻	6月10	鐵行
額尼士丸	ATLAS MARU	新加坡	6月10	東方
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	6月10	東方
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	6月10	巴拉多
白禮南總統	PRES. BUCHANNAN	新加坡	6月10	總統

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
烈娜些亞	RADNORSHIRE	華北	5月26	渣甸
芝保大士	TJIBODA	上海	5月27	渣華
	ZONNEKERK	上海	5月30	渣華
鄱陽	PO YANG	天津青島	6月3	太古
東美	EASTERN MAID	上海	6月3	渣甸
萬力	VAN NECK	上海	6月6	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	5月25	渣甸
夏利咸	HERMOD	日本	5月25	多利順
三崎丸	MISAKI MARU	日本	5月25	洛士利
奧沙打	OZARDA	日本	5月25	鐵行
夏美蓮	HERMELIN	高雄	5月25	多利順
緬甸丸	BURMA MARU	日本	5月25	東方
星光丸	SEIKO MARU	日本	5月25	東方
海多	HALLDOR	日本	5月26	多利順
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	日本	5月26	鐵行
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	5月26	東來
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	5月26	東來
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	日本	5月26	和捷
東沙	TUNGSHA	日本	5月26	多利順
鐵力富	TRIGLAV	日本	5月28	東興行
漢堡	HAMBURG	日本	5月28	渣華
高順丸	KOSHUN MARU	日本	5月28	巴拉多
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	5月28	渣甸
海利	HAI LEE	日本	5月29	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	5月30	太古
	ZONNEKERK	日本	5月30	渣華
福建	FUKIEN	日本	5月31	太古
萬加娜	MANGALORE	日本	5月31	太古
告德吉	GROOTKERK	日本	6月1	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	沖繩日本	6月1	美輪
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	6月2	總統
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	日本	6月3	捷成
東美	EASTERN MAID	日本	6月4	渣甸
亞督士	AROS	日本	6月5	天祥

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
印度	INDIA	東西非	5月27	殷理基
日出丸	HIDE MARU	西非	5月29	東來
祥雲丸	SHOUN MARU	東南非	5月31	洛士利
日高丸	NIKKOH MARU	西非	6月2	太平
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	6月6	渣華
聖愛門	SAINT EDMUND	東非	6月10	渣華
九洲丸	KYUSHU MARU	東非洲	6月10	東方
額尼士丸	ATLAS MARU	東南西非	6月10	東方
愛施馬士基	ELSE MAERSK	西南非	6月12	捷成
	HILDEGARD DOERENKAMP	西南非	6月12	寶隆

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國	5月25	渣甸
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	5月26	東來
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國	5月26	鐵行
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	5月26	和捷
東沙	TUNGSHA	美國	5月26	多利順
市鋒	PIONEER MART	美國	5月27	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月27	銀行
萬加娜	MANGALORE	美國	5月31	太古
日本熊	JAPAN BEAR	美國	6月1	美輪
	LOPSCOMB LYKES	美國	6月1	總統
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	6月2	總統
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	6月3	捷成
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	6月5	太平
佐賀丸	SAGA MARU	美國	6月6	洛士利
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	6月7	渣甸

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲	5月26	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲新西蘭	5月28	渣甸
成都	CHENGTU	澳洲	5月30	太古
萬德	VAN NOORT	新西蘭	6月1	渣華
松隆丸	SHORYU MARU	新西蘭	6月1	東方
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	6月9	太古
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	6月10	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	6月11	鐵行

今日離港班機

今日離港班機：見上。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	九龍到
上午6時57分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時14分	8時19分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時13分	10時32分	11時29分
下午12時12分	1時15分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時10分	下午1時08分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時18分	7時19分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
下午12時40分	下午3時27分	上午8時52分	上午11時38分
下午4時51分	下午9時15分	上午10時01分	下午2時24分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
有馬丸	ARIMA MARU（晨早）	日本	A4	天祥
海興	HAI HING（晨早）	日本上海	B18	多利順
健龍丸	KENRYU MARU（中午）	日本	B19	天祥
日產丸	NISSAN MARU（晨早）	日本	B12	巴拉多
沙喇伯丸	CELEBES MARU（晨早）	日本	B23	東方
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU（下午）	日本	A8	東方
聖山丸	SEIZAN MARU（中午）	日本	A11	太平
安妮	ARNE PRESTHUS（下午）	上海青島	油蔴地	華夏
國富	KUO FU（晨早）	高雄	油蔴地	遠東
印度	INDIA（晨早）	歐洲新加坡	A14	殷理基
亞仙尼士	ALINOUS（中午）	日本	A6	太古

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大寶來	TAI POO LOY（上午八時）	西貢金邊	油蔴地	順昌
南驥	SOUTHWIND（下午）	金邊	油蔴地	泰山
有馬丸	ARIMA MARU（下午）	新加坡亞丁歐洲	A4	天祥
和星	STAR ARCTURUS（下午）	日本	A9	福來
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	西環碼頭	太平
芝本錫	TJIPONDOK（下午）	新加坡印尼	A5	渣華
豐寧	FENGNING（上午十時）	新加坡印尼	B17	太古
湖北	HUPEH（下午五時）	天津青島	B14	太古
皮順威利	PLEASANTVILLE（上午）	曼谷	九龍倉橋	多利順
夏維達	HAVILDER（上午七時）	日本	B24	鐵行
上海丸	SHANGHAI MARU（下午）	鴻基	油蔴地	泰山
海威	HYDRA（下午）	曼谷	B29	多利順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
日本怡美利	DONEVERETT	日本	B	福來
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲新加坡	太古橋	渣甸
夏利咸	HERMOD	山打根	B	多利順
海多	HALLDOR	新加坡	A	多利順
亞夫	HERVAR	婆羅洲	B	多利順
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲新加坡	A1	鐵行
三崎丸	MISAKI MARU	日本	A	洛士利
綠那馬士基	LUNA MAERSK	美國基隆	A	捷成
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	日本	A14	銀行
奧沙打	OZARDA	喀剌蚩孟買新加坡	B	鐵行
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大信

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
安妮	ARNE PRESTHUS	上海新港	油蔴地	華夏
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	星洲東南非南美	A8	東方
忌連芬那士	GLENFINLAS	新加坡亞丁歐洲	A10	渣甸
沙喇伯丸	CELEBE MARU	曼谷	B23	東方
湖南	HUNAN	曼谷	B5	太古
芝搓連加	TJITJALENGKA	南非	A7	渣華
聖山丸	SEIZAN MARU	美國	A11	太平
萬漢士吉	VAN HEEMSKERK	西非	B27	渣華
國富	KUO FU	高雄	油蔴地	遠東
日產丸	NISSAN MARU	日本	B12	巴拉多
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	A4	天祥
海興	HAI HING	新加坡巴生	B18	多利順

W. H. FONG GENERAL SURVEYORS HONG KONG

方榮康公證行

本行設計輪船工程，船圖則，驗船，驗貨，一切輪船，倉庫貨物之度、量、衡等證明業務。

香港皇后大道中大廈行七〇一　電話：二六一八七・三二八〇七

日本第一汽船公司船期公告 The First Shipping Co., Ltd.

北京丸 M.V. "PEKING MARU" 約於本月廿五日由日本到港，卸貨後約於廿六日轉駛海防。請收貨人注意：請各收貨人於該輪到達前先來敝公司辦理提貨手續，否則該輪到港時卸貨入倉儲有風火水險，概由收貨人負責損失。特此公告。

總代理：泰山有限公司謹啓　地址：干諾道中67號二樓　電話：30758、24845
出口代收處：永通公司　地址：永樂東街115號二樓　電話：19238 49238

民興 M.V. "ELSBETH" 五月廿三、廿四、廿五日落貨　直往金邊　廿五日下午開行

大中山 S.S. "TAICHUNGSHAN" 五月廿八、廿九日落貨　直往金邊　廿九日下午開行

大寶安 S.S. "TAIPOOAN" 五月卅、卅一日落貨　直透石叻、庇能（有客艙歡迎搭客）　卅一日下午開行

貨客盡量請到接洽為荷　干諾道西廿四號二樓　電話：四四一八五・四九六一九　順昌航業有限公司啓

羅斯亞 M.V. "SANTA LUCIA" 時速十二海浬

五月廿三、四日落貨　廿五日開行　直透金邊

接貨處：永和祥有限公司　永樂街一三〇號二樓　電話：43090、19798

總代理：三興貿易公司　電話：四八四七六

O.S.K. Line 大阪商船

喜久玉丸 "KIKUTAMA MARU" 直透：石叻、巴生港、庇能、東南非洲、南美洲各埠　明日落貨　明日啓行　停泊A8泡

星光丸 "SEIKO MARU" 五月廿五日到　即日啓行　直透：日本

緬甸丸 "BURMA MARU" 五月廿五日到　即日啓行　直透日本

額尼士丸 "ATLAS MARU" 六月九日到　十日啓行　直透：石叻、東南西非洲各埠

九州丸 "KYUSHU MARU" 六月九日到　十日啓行　直透：石叻、巴生港、東非洲各埠

墨西哥丸 "MEXICO MARU" 六月九日到　十日啓行　直透：三藩市、羅省、南美洲地要、加勒比海及墨西哥等埠貨

總代理 香港東方船務有限公司　畢打街怡和大廈十四樓　電話：二七七五一
華人貨倉部：干諾道西十號地下　電話：43216 48951

星洲源源船務有限公司 Guan Guan Shipping Co., Ltd. Singapore

豐年 M.V. "PHOLNIKORN" 時速十二哩半

準期五月廿五日落貨　廿六日開行　直開赴古晉、亞比

貨客付貨請逕到接洽　香港代理：聯華船務公司謹啓　德輔道中李寶椿大廈五二八室　電話：42878 44749

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.

安妮輪
M. S. "ARNE PRESTHUS"

由上海，青島來。

預定：五月廿三日抵達香港。
預定五月廿四日開往上海，新港。
收貨，付貨請來本公司接洽。

華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓　電話：27701 25906